

MÉTÉO
 MAX: 4
 NUAGEUX
 NEIGE
 FONDANTE

le **QUOTIDIEN**

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

22^e ANNÉE No 173

LE LUNDI 24 AVRIL 1995

32 PAGES

65¢ plus taxes - Camelot 3.88\$/semaine taxes incluses

DENTISTES

Dr MARC DESCHÊNES
 Dr JEAN-YVES MUNGER
 Dr JULIE TREMLAY
 et ASSOCIÉS

Jours/Soirs

URGENCE

545-7180

Place Barrette

DENTUROLOGISTE

«C'est pas un tas de boue qui va me déloger»
 — Aimé-Louis Gagnon
 93 ans

Glissement de terrain à Saint-Fulgence

53 personnes évacuées

3 et 4



Oklahoma City
 Deuxième suspect détenu

5

Les buveurs devenus de véritables chimistes

6

MRC Maria Chapdelaine
 Désaccord au sujet de l'autoroute

6

Un déraillement sans conséquence grave

BLUE RIVER, C.-B. (PC)-Un train de Via Rail avec au moins 200 personnes à son bord a quitté la voie samedi dans une région montagneuse de l'est de la Colombie-Britannique. On ne rapporte toutefois que deux blessés mineurs, en dépit du fait que deux des wagons se sont renversés sur le bord de la rivière Thompson.

L'accident, survenu tôt samedi soir, a tordu 335 mètres de voie tandis que 13 voitures et une des deux locomotives quittaient les rails.

Les enquêteurs sont arrivés sur les lieux dimanche, mais il n'y avait pas d'indices visibles de ce qui avait pu causer le déraillement.

«D'abord il y a eu une collision, et ça a sauté de haut en bas pendant à peu près une minute, et puis la voiture a glissé sur le côté», a raconté dimanche Barry



SECOURS - Neuf passagers ont été conduits à l'hôpital de Clearwater mais seulement deux sont restés pour la nuit par suite du déraillement. Un seul a été gardé le lendemain sous observation.

(Photolaser PC)

Hills, de Waterloo, Ontario, un des passagers.

Le train de Via était parti de

Toronto et se rendait à Vancouver.

La GRC a déclaré que neuf pas-

sagers avaient été conduits à l'hôpital de Clearwater, à quelque 70 kilomètres du lieu du déraillement, mais que seulement deux étaient restés pour la nuit. Un seul a été gardé le lendemain sous observation.

Il faudra attendre à mercredi avant que les équipes de réparation du CN, propriétaire de la voie, puissent rouvrir la ligne à voie unique qui court le long d'un ravin au-dessus de la rivière, à quelque 420 kilomètres au nord-est de Vancouver, a expliqué la porte-parole du CN, Christine Skjerven, à Edmonton.

Le CN envisageait d'installer une voie temporaire qui contournerait le lieu de l'accident, ou de détourner les trains de marchandises sur la voie principale de sa rivale CP, qui passe dans le sud de la Colombie-Britannique.

Le train transportait 177 passagers et 15 membres d'équipa-

ge. Les trains de Via Rail ont déraillé plusieurs fois au cours des derniers mois. L'accident le plus sérieux s'est produit en novembre à Brighton, Ontario. Quarante personnes avaient alors été blessées lorsque leurs voitures ont pris feu après qu'une pièce de métal posée sur la voie ait provoqué une étincelle et enflammé un réservoir d'essen-



Beau sur le sud-ouest, généralement nuageux sur l'est.

Une perturbation a maintenu des conditions maussades sur l'est du Québec hier et ça se poursuivra aujourd'hui.

La température ne dépassera le point de congélation que par quelques degrés de sorte que les précipitations, quoique dispersées, seront sous forme de pluie ou de neige.

Mardi la situation sera similaire mais les probabilités de précipitations diminueront.

Dans l'ouest, aujourd'hui, une crête barométrique plutôt timide poussera les nuages lentement vers l'est. Mardi la crête se manifestera encore sur le sud-ouest et commencera à faire sentir sa présence sur le centre de la province. Cependant une perturbation sur les grands lacs poussera une bande de nuages sur l'Abitibi-témiscamingue.

Lac-Saint-Jean.
Aujourd'hui, nuageux avec éclaircies avec 40% de probabilité d'averses de neige fondante. Maximum près de 4. Vents de 20 à 40 km/h.

Mardi, ciel variable. Minimum près de moins 2. Maximum près de 6.

Saguenay.
Aujourd'hui, nuageux avec éclaircies avec 40% de probabilité d'averses de

neige fondante. Maximum près de 4. Vents de 20 à 40 km/h.
Mardi, ciel variable. Minimum près de moins 2. Maximum près de 6.



Lever:
5h38
Coucher:
19h47

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 06h30 (1m2) et haute à 11h45 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 19h30 (1m0) et haute 00h30 (3m9).

LA BAIE: La marée sera basse à 05h35 (1m5) et haute à 11h35 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 18h20 (1m2) et haute à 00h15 (4m4).

Dénoncer l'extrémisme politique

La responsabilité incombe aux politiciens

OTTAWA (PC)-Les politiciens des pays démocratiques ont la responsabilité de dénoncer l'extrémisme politique, sous

toutes ses formes, a déclaré hier Jean Chrétien.

La haine, le nationalisme ethnique, le fanatisme religieux et le

racisme ne peuvent pas être tolérés, a ajouté le premier ministre au cours d'une rencontre internationale de responsables des droits de la personne, à Ottawa.

«Ces gens n'ont que du mépris pour la démocratie, pour les droits humains et ultimement, pour la vie elle-même. Ils n'offrent rien sauf la haine et la violence. Et ils ne peuvent pas être tolérés.»

Le premier ministre a fait cette

déclaration au cours du dîner qui marquait l'ouverture de la rencontre du groupe «Political Internationals».

Ce nom renvoie aux trois commanditaires de la rencontre, l'Union démocratique internationale, l'Internationale libérale et l'Internationale socialiste. Ils représentent à eux trois quelque 250 partis politiques au pouvoir ou dans l'opposition à travers le monde.

FAITS DIVERS

Deux morts

MONTREAL (PC)-Au moins deux personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine.

Serge Pearson, 30 ans, de Lachine, et Thomas Czepiela, 19 ans, d'Orleans, en Ontario, sont décédés hier peu après 1h30 lorsque leur voiture a percuté un arbre après avoir raté une courbe de la montée Lafontaine, à Montpellier, en Outaouais.

D'autre part, un bambin de 4 ans, demeurant sur la réserve

Washat-Maloténam, près de Sept-Îles, a été gravement blessé par une camionnette conduite par un conducteur ivre vers 19h30 vendredi soir, alors que le bambin circulait en bordure de la rue Papineau sur la réserve.

Le conducteur du véhicule a heurté le petit garçon en faisant marche arrière, puis a poursuivi sa route. Il a été intercepté par les policiers de la réserve un peu plus tard.

Ecrasement d'avion

MONTREAL (PC)-Deux personnes ont perdu la vie dans l'écrasement d'un avion bimoteur survenu vers l'heure du midi dimanche, dans la région de Windsor en Ontario.

Selon la police provinciale, l'appareil a piqué du nez peu après son décollage d'un aéroport régional, à Malden. C'est lors de son ascension que le pilote aurait éprouvé des ennuis.

L'appareil participait à un exercice aérien qui regroupait une vingtaine d'avions.

Les noms des victimes n'avaient pas encore été dévoilés par les autorités hier après-midi.



Tous les ans, ce hockeyeur, un ailier gauche, offrait ses meilleures performances à l'occasion des matchs disputés les quatre dimanches qui précèdent la fête de Noël. A la fin de chaque saison, il méritait le trophée remis au meilleur joueur d'«avent»!!!

(P.Bourdon).

SOMMAIRE

Arts	17
Bandes dessinées	18
Détente	19
Décès	24
Finances	20
Horoscope	19
Petites annonces	21 à 23
Sports	25 à 31
Télévision	18

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre



Recyclez
ce journal

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

30 564
abonnés

La trois

Saint-Fulgence

53 personnes dont 13 enfants sont évacuées

ST-FULGENCE (CD) - Vingt maisons ont été évacuées... 53 personnes dont 13 enfants ont donc dû quitter leur résidence à la hâte, dans la nuit de samedi à dimanche, à St-Fulgence, en raison d'un glissement de terrain survenu sur le flanc de la colline située du côté nord de la rue Saguenay, à l'ouest du village. 17 des sinistrés ont logé à l'hôtel, les autres chez des parents ou des amis. Mais hier soir, des résidents de cinq maisons ont pu retourner chez eux. 34 personnes sont donc encore touchées par la mesure d'évacuation, ce qui représente 15 logements.



CATHERINE DELISLE

der à une expertise sur le sol. Des représentants de la Régie régionale de la santé et des services sociaux (mesures d'urgence) et du CLSC Saguenay-Nord étaient également à la disposition des autorités municipales et des sinistrés.

Glissements

En tout temps, la présence policière est assurée. Depuis un peu plus d'une semaine, on a remarqué des glissements de terrain dans différents endroits sur une distance d'environ un kilomètre. Habituellement, les glissements de terrains sont mineurs.

C'est le dégel, la pluie et le ruissellement des derniers jours qui

ont provoqué, samedi vers 20h30, un glissement de terrain sur le flanc de la colline située du côté nord de la rue Saguenay, à l'ouest de la municipalité de St-Fulgence. Selon Denis Demers, du ministère des Transports, c'est l'accumulation de l'eau au sommet combinée au terrain glaiseux qui ont occasionné le glissement. On pense réaliser une opération de drainage pour tenter de régler le problème. Cependant, dès aujourd'hui, un ingénieur spécialisé dans les sols viendra inspecter les lieux afin de déterminer les mesures à prendre.

La population a eu droit à des services de premier ordre. René Jacob, du CLSC Saguenay-Nord, a indiqué que les sinistrés pouvaient vivre une situation de



DOMMAGES - L'intérieur d'une maison a été sévèrement endommagé par le glissement de terrain. L'occupante des lieux était absente lors de l'événement.

stress dans un pareil moment. C'est pourquoi, il les a encouragés à s'entourer de gens en qui ils avaient confiance afin de verbaliser leurs émotions. Il leur a aussi conseillé de faire de l'activité physique et de s'adonner à certaines techniques de relaxation pour réduire les effets du stress. Enfin, des intervenants du CLSC (des infirmières et des

intervenants psycho-sociaux) sont disponibles pour rencontrer les sinistrés qui vivent des besoins particuliers.

D'autres réunions de coordination auront lieu dès le début de la journée, aujourd'hui. Toutes les personnes touchées par les mesures d'évacuation seront informées de l'évolution de la situation.

«Pas question que je parte d'ici»

- Aimé-Louis Gagnon, 93 ans

par Catherine Delisle

ST-FULGENCE (CD) - A l'heure de souper, hier, Aimé-Louis Gagnon, âgé de 93 ans, écoutait la télévision confortablement installé dans son fauteuil... avec une petite chienne à ses côtés qui m'a vite fait sentir que je n'étais pas la bienvenue!

Des 53 personnes évacuées de leur résidence, Aimé-Louis Gagnon est le seul à avoir refusé de quitter sa maison. Hier, c'était l'homme le plus populaire du village... et des médias d'information. A tour de rôle, les journalistes, les photographes et les cameramen se sont pointés le nez chez lui, histoire de mieux connaître ce vieux monsieur que rien ne fait paniquer.

Depuis 60 ans qu'il vit dans la même maison, il m'a vite fait comprendre que ce n'est pas un «tas de boue» qui va le déloger. Encore lucide malgré son âge avancé, il dit avoir vu «pire»

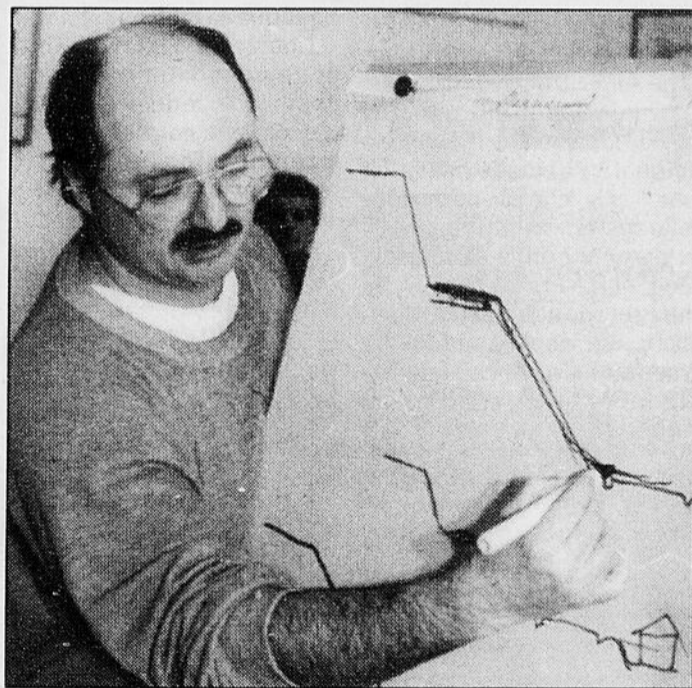
dans sa vie. «J'ai déjà vu mon poêle reculer de trois pouces, alors que je vivais au pied de la côte de l'église. Des glissements de terrain, j'en ai vu d'autres dans ma vie et il y en aura enco-

re d'autres. Pas question de sortir d'ici», m'a-t-il lancé étonné que je m'inquiète tant de le voir bien calme rivé devant son téléviseur. Juste dernière, la grande fenêtre donne directement sur le

flanc de la colline. Rien de rassurant! Pourtant le nonagénaire n'en avait que pour le bulletin d'information... Et pour cause! Il a fait la manchette... sans doute pour la première fois de sa vie et sans l'avoir cherché.

Aimé-Louis Gagnon, c'est pas un peureux. Malgré les événements, dans la nuit de samedi à dimanche, il a dormi comme un loir. «J'ai même sans doute ronflé», signale-t-il en souriant. Sur le coup, il a pensé qu'un accident s'était produit. Sa chienne a grondé, mais sans plus. «De la boue, dit-il, ça tue pas le monde.» Il vit seul dans sa maison. Et il se débrouille encore très bien. A l'occasion, des membres de sa famille viennent lui porter ses repas.

Son gendre est venu le visiter pendant que je réalisais l'entrevue. Mais pas question qu'il sorte de la maison. Samedi soir, quatre policiers ont tenté de le convaincre, mais en vain. «Je reste ici, je suis à chaleur, je suis très bien», m'a-t-il lancé, ajoutant que ça va lui prendre plus qu'un glissement de terrain pour le déménager.



EXPLICATIONS - Denis Demers, du ministère du Transport, a expliqué, hier, aux sinistrés, ce qui a pu se produire pour provoquer un tel glissement de terrain.

Photos
Sylvain Dufour

CHAUSSURES POP

ALMA
Galeries du Lac-Saint-Jean
669-0885

JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
695-8703

ROBERVAL
Carrefour Jeannois
275-7261

new balance **B**

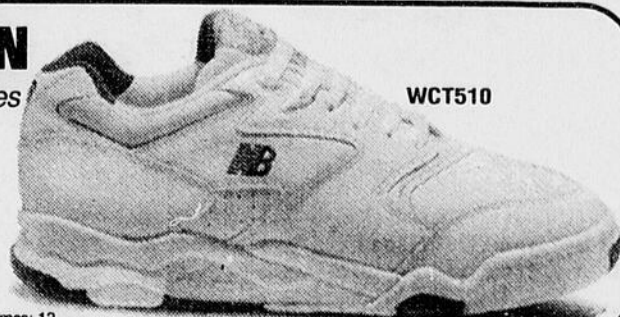
Une approche plus intelligente à la fabrication de chaussures

LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES	LARGEURS			
		2A	B	D	2E 4E
HOMMES	M665 - COURSE				
	MK907 - DE VILLE				
	MW541 - MARCHÉ				
	MK560 - TOUT-ALLER				
FEMMES	WW541 - MARCHÉ				
	WCT510 - TENNIS				
	WX650 - MULTISPORT				

En magasin Disponible avec plaisir sur commande rapide

SANS INFLATION

Pourquoi acheter des chaussures de sport sans air, sans pompe ou autre inflation? Pour les meilleures raisons: leur qualité, leur apparence et leur meilleur ajustement. New Balance... plusieurs largeurs d'avance.



Certains modèles d'hommes, jusqu'à pointure 16, femmes: 13



PEUR - Mme Clément Rodrigue n'a pas eu besoin qu'on la tourmente pour quitter sa maison après le glissement de terrain qui s'est produit, samedi soir, à St-Fulgence.

Mme Rodrigue a perdu 4 proches à St-Jean-Vianney

ST-FULGENCE (CD) - Il y a des événements qui ne s'oublient jamais!

Quand on a perdu un neveu, une nièce enceinte et qu'on voit aussi mourir leurs deux enfants lors du fameux glissement de terrain de St-Jean-Vianney, ça marque pour la vie!

Lors du glissement de terrain de St-Fulgence, samedi soir, Mme Clément Rodrigue a enfilé ses bottes, pieds nus, pour déguerpir de sa maison aussi vite comme l'éclair. Dans sa tête défilaient les événements malheureux de 1971. «Jamais je n'oublierai ça! Maintenant, j'ai peur. Le cœur me fait encore mal», a-t-elle confié, hier en fin de journée, alors qu'elle se trouvait à l'hôtel de ville de St-Fulgence avec les autres sinistrés du village pour recevoir les consignes d'usage.

Lors des événements de St-Jean-Vianney, elle n'y était pas.

«Mais quand on perd des membres de notre famille, on n'oublie jamais ça», raconte-t-elle. Parce que le drame, se souvient-elle, avait duré tout l'été. «Tous les corps n'avaient pas été trouvés au même moment. Le cauchemar avait tellement duré longtemps que ça nous reste dans la tête», dit-elle encore.

Mme Clément Rodrigue demeure à St-Fulgence depuis huit ans. En raison du glissement de terrain de samedi soir, elle ne se sent plus en sécurité. Et pas question qu'elle retourne chez elle. Pas avant d'être certaine qu'il n'y a plus de risque. Et même à cela, elle est persuadée qu'elle restera craintive.

La dame a quitté sa maison, samedi soir vers 23 heures, en compagnie de son mari. Actuellement, elle vit chez sa fille. Le glissement de terrain de St-Fulgence, elle le prend ça au sérieux.

Elle ne savait plus que faire

«J'ai entendu tout un boum»

- Lise Girard

ST-FULGENCE (CD) - Lise Girard a eu une peur «bleue». Lorsque le glissement s'est produit, elle était seule et elle écoutait la télévision. Sa maison a été endommagée. Mais, c'est la résidence de sa voisine qui a reçu tout le choc. «Heureusement qu'elle était absente, jamais elle n'aurait survécu», pense Lise Girard.

Après le tremblement de terre, Lise Girard soutient qu'elle n'a rien connu de pire. «J'ai entendu un méchant boum. J'étais tellement énervée, raconte-t-elle, que je ne savais plus si je devais sortir ou téléphoner à mon mari». En panique, elle a téléphoné à sa fille. Selon elle, sous la force de l'impact, plein d'objets et de bibelots sont tombés par terre. Elle dit l'avoir échappé de justesse. «15 pieds plus loin et toute la boue rentrait dans mon salon. Aujourd'hui, dit-elle, je serais morte.» Pas question qu'elle retourne dans sa maison... pas avant d'être certaine que tout est rentré dans l'ordre et qu'il n'y a plus de danger.

D'autres sinistrés

C'est seulement sur le coup de midi, hier, que Réjeanne Simard de St-Fulgence a décidé de quitter sa maison.

Samedi soir, elle a refusé de partir parce qu'elle habite avec une personne âgée qui se déplace difficilement. Mais hier, plus question d'attendre... surtout que sa maison est à risque.

Louissette Simard habite le logement voisin. Depuis le temps qu'elle demeure à St-Fulgence, elle confie que c'est la première fois qu'elle vit un pareil événement. «C'est paniquant», lâche-t-elle.



ATTENTIVES - Réjeanne et Louissette Simard, deux sinistrées de St-Fulgence, écoutent religieusement les consignes données par les autorités, notamment le maire de l'endroit, Gérard Villeneuve.

Entassées dans la salle du conseil de ville avec les autres sinistrés, en fin d'après-midi hier, les deux dames ont écouté religieusement les conseils prodigués par le maire de l'endroit, Gérard Villeneuve. Plusieurs ont posé des questions. Est-ce que ce sera long avant qu'on

retourne à la maison? Qui paiera la note? Comment fera-t-on pour corriger le problème de glissements de terrain?

Le sous-ministre de la Sécurité civile a été contacté. Le maire espère que le ministre adopte un décret pour qu'une aide financière soit accordée à la municipalité et aux sinistrés. Mais, il s'agit d'un programme discrétionnaire. La décision appartient donc au ministre.

En attendant, le maire a demandé aux gens d'aviser

leurs assureurs dans les meilleurs délais. Evidemment, il leur recommande d'aller vivre chez des parents ou des amis. Ceux qui n'ont personne sont hébergés à l'auberge La Tourelle. Samedi soir, 17 personnes, sur les 53 qui ont été évacuées, ont logé à l'auberge. Evidemment, des services sont offerts à ceux qui sont sans ressource.

On ne peut sortir personne de force de leur maison sauf les agents de la paix, mais dans des situations très précises. La loi est très claire à ce sujet.

Dans la salle, les gens étaient loin de trouver la situation agréable. Certains se voyaient mal vivre ailleurs pendant plusieurs jours. Pour plusieurs, la fin de semaine a été un véritable cauchemar.

Photos
Sylvain Dufour



DELISLE C



CONSIGNES - Le maire de Saint-Fulgence, Gérard Villeneuve, et Normand Henri, de la sécurité civile, ont donné des consignes, hier après-midi, aux sinistrés.

(Photo Sylvain Dufour)



GLISSEMENT - Cet amas de terre donne une idée de la terre qui a glissé forçant l'évacuation de 53 personnes, hier, à Saint-Fulgence.

Le FBI détient un deuxième suspect

OKLAHOMA CITY (Selon Reuter et AP)-Le FBI a arrêté dimanche un deuxième suspect dans le cadre de l'enquête sur l'attentat d'Oklahoma City et le président Bill Clinton doit annoncer une série de mesures de lutte contre le terrorisme intérieur.

Le chef de la Maison Blanche s'est rendu à Oklahoma City avec son épouse pour assister à une messe qui devait être prononcée par le pasteur Billy Graham dans un parc d'expositions du nord de la ville. Les cloches ont résonné à travers les Etats-Unis et les drapeaux ont été mis en berne dimanche, décrété jour de deuil national.

Bill Clinton doit annoncer des mesures visant notamment les

groupes paramilitaires d'extrême-droite lors d'une interview diffusée en direct par CBS. Il envisage d'élargir les pouvoirs des autorités fédérales afin de leur permettre d'enquêter sur les groupes extrémistes et lutter ainsi contre le terrorisme, a déclaré dimanche le secrétaire général de la Maison Blanche, Leon Panetta.

M. Panetta a précisé, dans un entretien à la chaîne CBS, qu'une «série de mesures» allant dans ce sens seraient prises par l'administration.

«Le président a demandé au directeur du FBI d'envisager d'autres mesures qui pourraient améliorer la capacité de la sûreté fédérale et des autres services de police à lutter» contre les

groupements extrémistes lorsqu'ils commettent une infraction à la loi, a déclaré M. Panetta.

Le bilan provisoire de l'attentat s'élevait dimanche à 81 morts, 150 disparus et plus de 400 blessés mais il risque de s'alourdir dans les heures qui viennent, à mesure que les équipes de recherches dégagent les débris de l'immeuble Alfred P. Murrah.

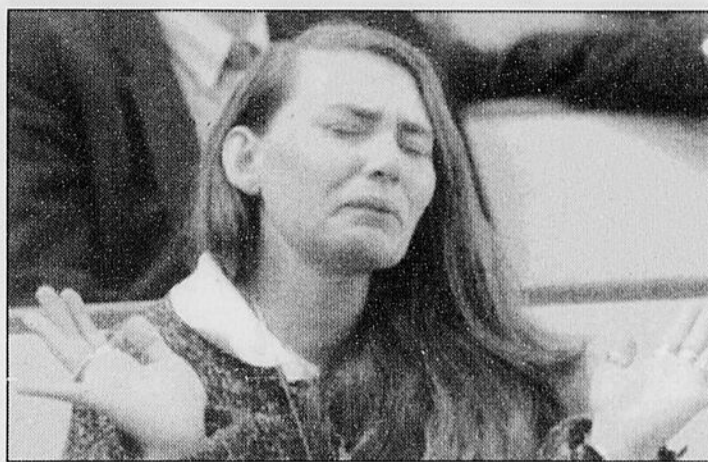
Les détecteurs thermiques ont bien capté des poches de chaleur dans les ruines, mais les sauveteurs pensent qu'il s'agit de cadavres en décomposition.

Le département américain de la Justice a confirmé l'arrestation d'un deuxième suspect, David Iniguez, à San Bernardino, en Californie. Mais contrairement à ce qu'affirme CBS, son signalement ne correspond pas au deuxième portrait-robot diffusé depuis jeudi par le FBI, a précisé le département de la Justice.

Au moins quatre suspects

David Iniguez est un déserteur de l'armée américaine. Les autorités de San Bernardino l'ont appréhendé après avoir été alertées par l'armée. Elles l'ont remis aux agents du FBI qui sont en train de l'interroger.

Le premier suspect, Timothy McVeigh, un ancien de la guerre du Golfe de 27 ans, a été inculpé



DEUIL - Les cloches ont résonné à travers les Etats-Unis et les drapeaux ont été mis en berne dimanche, décrété jour de deuil national. La douleur pouvait se lire sur le visage de Rhonda Butler, une citoyenne d'Oklahoma City où une bombe a éventré un édifice mercredi.

(PA Photolaser)

vendredi soir de participation à l'attentat.

Selon le Washington Post, qui cite un responsable de la police fédérale, quatre hommes au moins ont participé à l'attentat et ils pourraient être plus nombreux. Les frères Nichols - Terry, 40 ans, et James, 41 ans - sont toujours entendus à titre de témoins.

Le FBI continue de privilégier la piste des groupes paramilitaires d'extrême droite - «Milice du Michigan», «Patriotes de l'Arizona» - dont Timothy McVeigh et les frères Nichols seraient proches aux dires de plusieurs témoins.

Les policiers vérifient ces informations. Selon le New York Times, des dizaines de policiers quadrillent Kingman, en Arizona, dernière adresse connue de McVeigh, et le désert alentour qui sert de terrain d'entraînement aux «Patriotes de l'Arizona».

Ces groupes luttent contre le gouvernement fédéral, «l'ennemi» responsable de la mort de 71 Davidiens le 19 avril 1993 lors de l'assaut des forces fédérales contre le domaine de la secte à Waco, au Texas. L'attentat d'Oklahoma est survenu deux ans jour pour jour après cette affaire.

EN BREF

Les espoirs diminuent

OKLAHOMA CITY (Selon AP)-Tandis que l'Amérique observait dimanche une journée de deuil en mémoire des 78 personnes mortes dans l'attentat d'Oklahoma City, les secouristes ont tant bien que mal poursuivi leurs recherches. Par ailleurs, l'arrestation d'un deuxième suspect a été annoncée.

Mais nul ne croyait véritablement que le miracle allait se pro-

duire, que l'on pouvait encore retrouver vivant l'un des 150 disparus.

Le FBI détient actuellement David Iniguez et Timothy McVeigh, le premier suspect ainsi que Terry Nichols, l'un des deux hommes arrêtés à titre de «témoins» dans l'enquête. Deux autres personnes, Terry Lynn Nichols, 40 ans, et son frère James Douglas Nichols étaient toujours entendus comme témoins.

Quand on comprend tout ce qui est compris, on a tout compris!

JETTA GL

299\$ PAR MOIS*

Très belle Jetta de l'année comprise. Transport compris dans un versement abordable*. Climatiser en option. Système d'alarme intégré compris. Régulateur de vitesse compris. Radiocassette stéréo comprise. Moteur 2,0 L, 4 cyl. 115 ch compris. Direction assistée comprise. Freins assistés compris. Boîte manuelle à 5 vitesses comprise. Douzaine d'autres petits détails allemands si pratiques compris. 299\$ par mois... Oui, vous avez bien compris!

* La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Jetta GL 1995 avec groupe d'options 'JP' décrit ici pour une location de 48 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Un versement initial de 575,00 \$ ou échange équivalent et un dépôt de 350,00 \$ sont requis au moment de la transaction. Le transport et la préparation sont inclus. Limite de 80 000 kilomètres. Frais de 0,10 \$ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation du crédit. L'offre est valide exclusivement pour des achats au détail à partir du 3 avril et pour une durée limitée. Frais d'immatriculation, assurances et taxes en sus. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Le modèle offert peut différer du modèle illustré.



LES CONCESSIONNAIRES VOLKSWAGEN

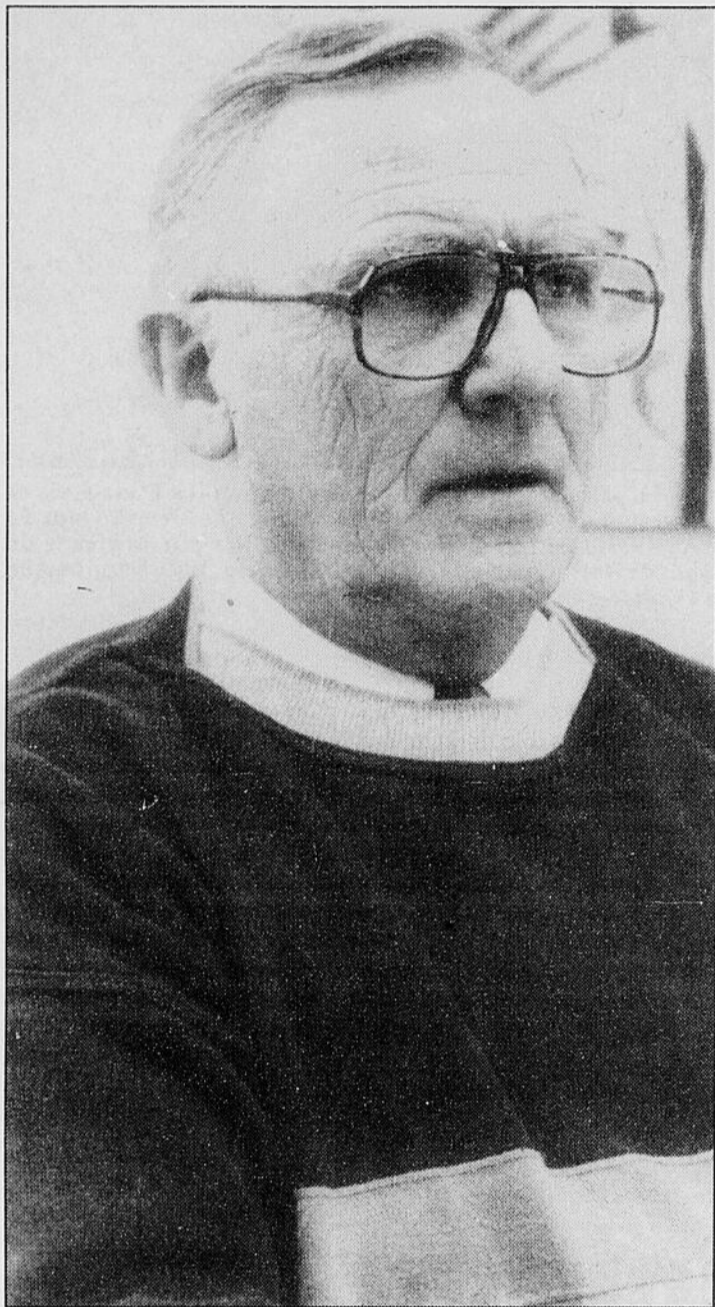
Automobiles Sagamie

841, BOUL. DU ROYAUME OUEST, CHICOUTIMI
545-0626

Auto M. Gagné

2685, AV. DU PONT SUD, ALMA
662-4013

Le problème de toxicomanie s'aggrave



TOXICOMANIE - Selon Emilien Maltais, psychothérapeute, le tableau de la toxicomanie a bien changé au fil des ans.

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Il y a 30 ans, un buveur sur 20 était un alcoolique. Aujourd'hui, c'est un sur trois. Et de ce nombre, un sur deux est un véritable «chimiste» comme se plaît à le dire Emilien Maltais, psychothérapeute spécialisé en toxicomanie et en psychothérapie émotivo-rationnelle.

Pourquoi il les appelle des chimistes? Simplement parce que les gens sont devenus très raffinés dans leur consommation. «Aujourd'hui, explique-t-il, les gens mélangent les substances. Ils se prennent pour de véritables chimistes. Résultat: ils font tellement de mauvaises combinaisons, dit-il, que certains deviennent désorganisés psychologiquement au point d'entrer dans une phase de délire.» Et il y a les laboratoires clandestins. On vend de tout. En fait, on vend n'importe quoi. «Les consommateurs ignorent ce que contiennent les substances, ce qui peut causer des problèmes physiologiques, physiques et psychologiques», raconte encore le porte-parole. Certains utilisent même des produits ménagers en guise de drogue.

Autrefois, une femme sur 200 était aux prises avec un problème d'alcool. Aujourd'hui, autant de femmes que d'hommes sont piégés dans l'engrenage.

Emilien Maltais connaît bien l'enfer de la drogue et de l'alcool. Depuis près de 30 ans qu'il oeuvre dans le domaine, il en a vu de

toutes les couleurs. Et le problème ne cesse de s'aggraver. «A l'heure actuelle, la drogue et l'alcool constituent le plus grand fléau... avant le cancer», affirme

le spécialiste. Il y a une trentaine d'années, on ne rencontrait que des alcooliques. «Aujourd'hui, dans les centres de traitement, lorsqu'on voit quelqu'un qui n'a qu'un problème

d'alcool, on est presque surpris, dit-il. Car, règle générale, au problème d'alcool s'ajoute maintenant la pharmacodépendance.»

Pendant les 22 ans qu'il a oeuvré à l'Hôtel-Dieu de Roberval, au département St-Antoine dont il est le cofondateur, il a traité pas moins de 15 000 personnes, des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais aussi de partout au Québec. A maintes reprises, il est allé dans le Grand-Nord, invité par les entreprises, pour parler de ce fléau et pour traiter les travailleurs. Il y a cinq ans, il a ouvert une clinique privée, à Chicoutimi, un centre de psychothérapie. Il est aussi responsable d'un centre de traitement interne à Beauport (près de Québec), comme superviseur. A sa clinique, il travaille de concert avec un travailleur social, Evans St-Gelais, une psychothérapeute, Gina Maltais, un psychologue, Claude Patry, des médecins, Gilles Tremblay et Claude Bérubé.

Emilien Maltais travaille également en collaboration avec la clinique externe «Nouveau

départ», située à Montréal, en compagnie d'une équipe multidisciplinaire. Ainsi, il peut assurer un suivi auprès des patients de la région qui ont été traités à l'extérieur.

Selon le psychothérapeute, la drogue, l'alcool, le sexe et le travail sont les «produits» que les gens ont trouvés pour anesthésier la réalité. Avant, on se reposait sur les principes et la morale. «Aujourd'hui, constate-t-il, on est à la recherche du plaisir à court terme.» Et ce plaisir, on le retrouve partout. «Même dans les endroits isolés, dit-il, on a trouvé moyen d'implanter des débits de boisson.» C'est le cas à la Baie James, cite-t-il en guise d'exemple.

Parmi les personnes à risque, il cite les professionnels. Et ce qui est encore plus tragique, c'est de voir des enfants âgés d'à peine 12 ans aux prises avec ces problèmes. «Avec des parents toxicomanes, raconte-t-il, les enfants deviennent des codépendants. Certains d'entre eux finissent donc par consommer à leur tour.» Pas étonnant qu'il y ait de la prostitution juvénile. C'est la seule façon pour les enfants de se trouver de l'argent pour payer leur drogue. Les jeunes passent pour les «robineux» de la drogue. Ils sont moins raffinés que les plus âgés qui, eux, prennent de la cocaïne.

Comment savoir si on est un alcoolique? A cela, Emilien Maltais répond tout de go: «Regarde ton compte de dépenses, tes comportements et le malheur que tu crées autour de toi... des éléments qui ne trompent pas.»

Tensions

Le psychothérapeute croit que, de nos jours, on crée beaucoup trop de tension. «On ne parle plus que de qualité totale. On oublie que, lorsque le citron ne donne plus de jus, c'est qu'il est grand temps d'arrêter de le presser», constate-t-il. Selon lui, un employé sur quatre se paie une déprime dans la fonction publique et même dans l'entreprise privée. «On en demande trop. On veut que les gens agissent à la fois comme patron et comme employé.» Selon lui, il y a des limites à trop pousser. Et ce qui gâte encore la sauce, les valeurs se sont effondrées, les familles éclatent, la situation économique est défavorable... Un mélange qui devient explosif au fil du temps, croit-il.

Emilien Maltais soigne les toxicomanes, leur famille et les codépendants au moyen de thérapies individuelles et de groupes. Aujourd'hui, il admet que beaucoup de cas peuvent être traités en externe en raison des nouvelles techniques. Selon lui, la maladie de l'alcoolisme est de 85 pour cent comportementale et de 15 pour cent le produit consommé, toxicomanie amoureuse, violence, harcèlement, acheteur compulsif, les jeux et la drogue.

Nous, ce que nous leur apprenons, souligne Emilien Maltais, c'est de vivre raisonnablement dans un monde déraisonnable.

Autoroute Alma/La Baie

Dissentiment dans le Haut-du-Lac

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le dossier de l'autoroute Alma/La Baie ne fait pas l'unanimité, en terme de priorité, dans le secteur de la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine.

Le maire de Saint-Eugène, Roger Harvey, a manifesté sa retenue dans le dossier de l'autoroute Alma/La Baie. Il n'est pas prêt à donner un appui inconditionnel dans ce dossier. Il attend des réponses à certaines questions.

L'état des routes ceinturant le Lac Saint-Jean est lamentable. Il devrait y avoir des réparations majeures.

Le maire de la municipalité d'Albanel, Ghislain Saint-Pierre, a aussi exprimé son scepticisme sur le dossier.

Il n'a pas l'intention de faire signer la pétition qui circule actuellement. La priorité, pour lui, n'est pas l'autoroute Alma/La Baie. Il a des préoccupations différentes pour Albanel.

Le dossier Alma/La Baie, c'est bien beau, selon lui, mais c'est l'affaire du Saguenay,

pour le maire d'Albanel. Il se demande si les gens du Saguenay s'empresseraient d'accorder le même appui pour un dossier concernant uniquement le Lac Saint-Jean.

Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Rosaire Fournier, affirme que l'ensemble des maires ont donné priorité le dossier de l'autoroute Alma/La Baie. Il a lui-même remis la pétition à chacun des maires, en laissant libre d'inciter une consultation populaire. A sa connaissance, la pétition n'a pas encore circulé dans les municipalités de la MRC Maria-Chapdelaine.

Il rappelle que les priorités retenues étaient l'autoroute Alma/La Baie et la réparation de la route 169 ceinturant le Lac Saint-Jean et celle de la 155 de La Tuque vers Montréal.

«Il peu y avoir des maires qui se prononcent mais, je n'ai pas le mandat d'appuyer autres choses que ces priorités», a déclaré Rosaire Fournier.

Il croit que d'importantes discussions devront avoir lieu avec le ministre.

Si l'on devait faire un choix entre toutes ces priorités, le

préfet répond que la priorité pour l'instant demeure l'autoroute Alma/La Baie.

Il souligne que la construction

de l'autoroute Alma/La Baie aura aussi un impact sur la population locale de la MRC Maria-Chapdelaine.

Plancher d'emploi

Refus des hôpitaux

QUEBEC (PC) - L'Association des hôpitaux du Québec s'oppose fermement au plancher d'emploi régional que réclame la Fédération des affaires sociales (FASCSN).

«Le niveau d'emploi ne peut être maintenu sans choix déchirants», estime Jacques Paradis, directeur général du Comité patronal de négociation du réseau de la santé et des services sociaux.

Il rappelle que l'enveloppe budgétaire du ministère de la Santé et des services sociaux est fermée et que des compressions sont déjà annoncées. «Le ministère ne voit pas comment il pourrait maintenir un plancher d'emploi dans ce contexte.

Si les syndicats veulent maintenir le niveau d'emploi il faut voir s'ils sont prêts à réduire les salaires ou diminuer les heures travaillées.»

Le directeur général a expliqué au quotidien Le Soleil que la partie patronale avait accepté d'inclure le sujet de l'emploi dans l'entente-cadre conclue avec la CSN. Mais, que cela ne signifiait pas qu'elle était prête à prendre le «virage» du plancher d'emploi.

M. Paradis souligne que les employeurs qui ont accordé un plancher d'emploi s'en mordent aujourd'hui les doigts. Pensons à la ville de Montréal et le plancher d'emploi consenti à ses cols bleus.

Le PLQ songe à poser trois conditions

par Frédéric TREMBLAY
MONTREAL (PC) - Le Parti libéral du Québec est tenté, au plan constitutionnel, par «une démarche confiante d'affirmation tranquille», qui s'inscrirait en deçà des conditions incluses dans l'Accord du lac Meech, présentées à l'époque comme minimales par les témoins libéraux.

Dans un document émanant du Comité sur l'évolution du fédéralisme canadien du PLQ, dont le réseau TVA a obtenu copie, on apprend que le Parti libéral songe à poser trois conditions à l'adhésion du Québec à la constitution canadienne: la récupération par le Québec du droit de veto sur «tout changement d'importance aux institutions de la fédération»; une réelle décentralisation et flexibilité du fédéralisme; et la signature d'ententes administratives «dans les domaines qui témoignent de l'identité culturelle et de la spécificité de la société québécoise».

On ne retrouve pas, comme dans Meech, la condition exigeant la reconnaissance explicite, dans la constitution, du Qué-

bec comme formant une société distincte. Le document du PLQ se limite à souligner que les «conditions traditionnelles du Québec demeurent pertinentes», sans les nommer, et sans les présenter comme des préalables essentiels à l'adhésion du Québec à la constitution.

Le document ne fait pas état non plus de changements institutionnels précis et souhaitables, comme le faisait l'Accord du lac Meech. Le défunt accord prévoyait notamment la nomination, par le Québec, de trois juges à la Cour suprême, ainsi que la création d'un Sénat élu, dont 25 pour cent des représentants, au minimum, proviendraient du Québec.

Ebauche

A l'émission l'Événement, hier, au réseau TVA, le président du Comité sur l'évolution du fédéralisme canadien, l'ex-député libéral Maurice Richard a indiqué que le document n'était qu'une «ébauche», et ne constituait pas la nouvelle position constitutionnelle officielle et définitive du PLQ.

Le comité Richard est formé de 21 membres, dont notamment du chef du PLQ, Daniel Johnson, du président du comité référendaire du PLQ, Michel Bélanger, et du président du parti, Jacques Lamoureux.

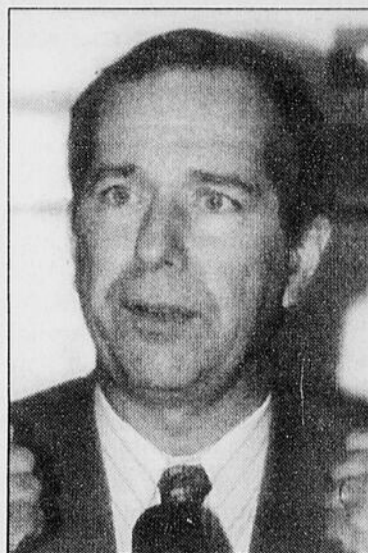
Le comité présidé par M. Richard doit remettre un rapport final cet automne, probablement en septembre, aux hautes instances du PLQ. Le document servira de base à la position constitutionnelle que les militants libéraux seront appelés à adopter en vue de la prochaine campagne électorale au Québec.

En redonnant au Québec son droit de veto, souligne le document, il s'agirait entre autres de reléguer au rang «d'aberration passagère» le rapatriement unilatéral de la constitution de 1982.

Pour justifier l'octroi d'un droit de veto au Québec, le comité du PLQ reprend la thèse des deux peuples fondateurs.

Ententes administratives

D'autre part, la conclusion d'ententes administratives devrait permettre de stopper les «incursions du gouvernement fédéral par des normes ou des programmes de dépenses à frais partagés dans les domaines de la langue, de la culture et des arts,



FEDERALISME - Le chef de l'opposition, Daniel Johnson, est l'un des 21 membres du Comité sur l'évolution du fédéralisme canadien. Ce comité doit remettre un rapport final cet automne, probablement en septembre, aux hautes instances du PLQ.

l'accord intervenu entre Québec et Ottawa sur la question de l'immigration.

Le fédéralisme est présenté dans le document comme un concept «évolutif» et «flexible», et l'impasse constitutionnelle actuelle y est qualifiée de «temporaire».

Le document de 123 pages trace également un long portrait de la société québécoise et des problèmes auxquels elle est confrontée. Le comité réserve plusieurs pages au rôle de l'Etat, ainsi qu'à la question des finances et de la dette publique.

Le document fait aussi une critique de la thèse souverainiste, en y allant entre autres de quelques chiffres. Ainsi, selon le PLQ, les impôts des contribuables québécois pourraient augmenter de 2000 à 3000 \$ annuellement, au cours des premières années suivant la séparation du Québec. Le document fait l'hypothèse que le Québec hériterait du quart de la dette fédérale.

Depuis que le PLQ a mis au feu le rapport Allaire, qui réclamait la compétence exclusive du Québec dans 22 champs de juridiction différents, le parti ne dispose plus d'aucune position constitutionnelle précise.

Par le maire de Mississauga

Lucien Bouchard accusé de trahison

TORONTO (PC) - Le maire de Mississauga affirme que le débat sur la souveraineté du Québec met en danger l'économie canadienne, et que le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard devrait en être tenu responsable.

«Je crois que M. Bouchard devrait être accusé de trahison», a déclaré hier Hazel McCallion au cours d'une émission de radio.

Le maire a ajouté que le Canada avait suffisamment de problèmes avec la récession et que «la question du Québec... n'aidait en rien».

Hazel McCallion n'est pas le premier politicien à accuser publiquement Lucien Bou-

chard de trahison. Le député conservateur Bob Horner avait causé un certain émoi en 1993 lorsqu'il avait réclamé que Lucien Bouchard et le reste du Bloc québécois subissent des procès pour trahison.

En 1994, le premier ministre albertain Ralph Klein avait déclaré au cours d'une émission de radio, à Vancouver, qu'il se demandait pourquoi Lucien Bouchard n'avait pas été expulsé du parlement pour trahison.

Ralph Klein était par la suite revenu sur ses remarques, affirmant qu'il s'agissait de commentaires hors contexte en réponse à la question d'un auditeur.

Vols sur la frégate

HALIFAX (PC) - Un rouleau de ruban ici. Une paire de bottes là. Tout cela finit par s'accumuler. En un an seulement, 12 478 \$ en équipements ont été perdus ou volés sur la frégate HMCS Halifax, révèle la liste des effets du navire de guerre.

La police militaire n'a réussi à récupérer que 120 \$ en produits de nettoyage.

L'inventaire du navire et les rapports de la police militaire ont été obtenus par la Presse canadienne en vertu de la loi d'accès à l'information.

La plupart des documents vont d'avril 1993 à mai 1994 et couvrent tout, des gilets aux masques à gaz. Les articles proviennent soit de l'inventaire du navire, soit des équipements des

membres d'équipage.

Parmi les objets disparus ayant une plus grande valeur figurent une pièce d'équipement qui sert à remorquer les hélicoptères sur la frégate, et un ordinateur portatif.

C'est au cours d'une inspection régulière, en avril 1993, qu'un marin a été surpris en train de quitter le navire avec des produits de nettoyage.

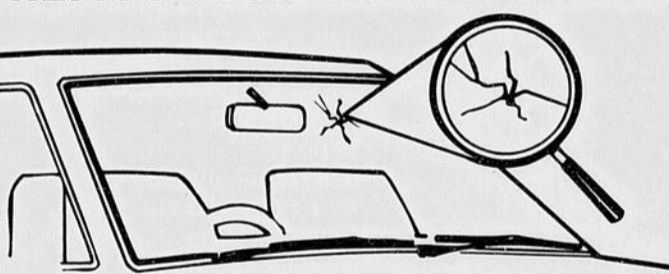
Le Halifax venait tout juste de rentrer d'un entraînement en mer à l'extérieur du Canada et les policiers militaires voulaient s'assurer que personne ne violait les règlements de douanes.

Le marin a affirmé aux enquêteurs qu'il emmenait les produits pour nettoyer son appartement.

VOICI LES
**DURO-RABAIS
PRINTANIERIS!**



RÉPARATION DE PARE-BRISE



00,00\$

Aucun déboursé,
si vous êtes assuré.

SYSTÈME D'ALARME
APS-100
PRESTIGE 119,95\$
INSTALLATION ET TAXES EN SUS

RADIO D'AUTO MODÈLE ARUBA-C-35

BLAUPUNKT
Bosch Group

~~310,95\$~~
RÉDUIT À
259,95\$
INSTALLATION ET TAXES EN SUS



DU-RO
Vitres d'autos

- | | | |
|------------------|------------------------------------|----------------|
| Chicoutimi | 534, boul. du Royaume Ouest, | (418) 549-7277 |
| Chicoutimi | 67, rue Price Ouest, | (418) 696-3434 |
| Jonquière | 2016, rue St-Dominique, | (418) 542-7571 |
| La Baie | 3455, avenue du Port, | (418) 544-7373 |

Saga des déchets: un «joker» nommé Saint-Tite-des-Caps

La saga des déchets dans le Haut-Saguenay risque de s'enrichir très rapidement d'un autre chapitre douloureux. Au risque de se prêter à un mauvais jeu de mots, la tentation est forte de dire «arrêtez, n'en jetez plus!» La MRC du Fjord croyait bien avoir trouvé la solution miracle, après avoir annulé, il y a quelques semaines, un premier appel d'offre de service pour l'élimination des ordures domestiques; en fixant son choix sur la firme Laidlaw, pour leur transport à l'extérieur du Saguenay, l'organisme se disait que les ennuis étaient enfin terminés pour au moins deux ans et demi, c'est-à-dire le temps de préparer, et ensuite d'appliquer, un véritable plan intégré de gestion des déchets.



CAROL NÉRON

Or, il se trouve que, comme d'habitude, rien n'est toujours vraiment acquis dans ce dossier.

Lorsque les citoyens de Saint-Tite-des-Caps ont appris, récemment, que le Saguenay se préparait à leur refiler environ 150 000 tonnes de déchets solides, sur une période de 30 mois, leur réaction fut à la mesure du torrent d'immondices qui se prépare à se déverser sur leur municipalité: énorme.

Comme leurs compatriotes du Saguenay, les citoyens de Saint-Tite-des-Caps ne sont pas des nouveaux venus dans le domaine de la préservation de l'environnement. De 1986 à 1993, ils ont participé à un vaste mouvement de pression dans le but de convaincre le gouvernement de l'époque d'apposer une fin de non-recevoir à Laidlaw, laquelle voulait agrandir le site d'enfouissement qu'elle opère dans les limites de cette municipalité. La contestation s'est soldée par un échec puisque Québec a donné son accord au projet.

Légalement, Laidlaw peut donc importer des déchets à Saint-Tite-des-Caps. Les gens de la place savent à quoi s'en tenir à ce sujet, c'est pourquoi ils n'excluent pas l'utilisation de moyens extrêmes, comme, par exemple, un blocus, pour obliger le Saguenay à faire marche arrière.

Le même genre de méthode musclée, que détestent bien sûr tous les gouvernements, a été utilisée avec succès, on s'en souvient, sur le site de Laterrière...

Pour se débarrasser des ordures du Saguenay, Laidlaw n'est pas obligée de passer forcément par Saint-Tite-des-Caps, elle peut aller dans n'importe quel autre endroit au Québec où elle opère des sites d'enfouissement.

Le dépôt de Laterrière doit fermer le 1er juin prochain, il s'agit d'un verdict sans appel. Manifestement, le ministre de l'Environnement tient à garder ses distances avec toute cette affaire; évidemment, à Saint-Tite-des-Caps, personne ne partage l'avis de Jacques Brassard. Une autre belle pagaille se dessine à l'horizon.

À toute chose, malheur est bon, malgré tout...

La décision de Laidlaw de transporter les déchets du Saguenay à Saint-Tite-des-Caps, ou ailleurs au Québec, devrait faire réfléchir les municipalités encore tentées de confier à des entreprises privées le soin de disposer, chez elles, des ordures domestiques.

La question qui se pose est fort simple: si un entrepreneur peut exporter, avec la complicité occasionnelle des gouvernements, des déchets à partir d'une région donnée, il lui est aussi possible d'en importer et ce, quelles que soient les garanties offertes à l'origine aux populations concernées.

Voilà, certes, un excellent sujet de méditation pour la municipalité de Larouche.



H. ROIX
95-04-24

AU FIL DU TEMPS

Mais, dans quel monde vivons-nous?

Mon grand-père maternel, un artiste peintre, spécialisé dans la rénovation des statues dans les couvents et les églises, avait de ces expressions qui nous faisaient bien rire... et parfois, aussi, réfléchir.

Fort moqueur, grand-père Alexis, décédé à 92 ans, amoindrait la portée de certaines de ses moqueries en disant, comme pour se disculper: «La moitié du monde rit de l'autre moitié».

Toutefois, ces derniers jours, c'est une autre de ses expressions mémorables, qui m'est revenue à la mémoire, après l'explosion d'une voiture piégée, à Oklahoma City, tuant des dizaines de personnes, dont plusieurs enfants d'une garderie, lorsqu'un immeuble s'est pratiquement écroulé comme un château de cartes.

Cette phrase, à maintes reprises répétée par mon grand-père était: «Le nombre de fous est incalculable».

Cette horrible tragédie, une fois de plus, nous a fait réaliser à quel point nous pouvons être à la merci de certaines personnes «dérangées» qui ne songent qu'à détruire, à tuer, à se venger, à faire le mal.

Bouche bée, tentant de comprendre ce qui peut amener des humains à poser de tels gestes criminels, nous voyions, sur le petit écran, des secouristes, parfois en larmes, transportant des

corps de jeunes enfants dont la vie venait subitement de prendre fin.

Lorsqu'il survient des tremblements de terre, des inondations, des famines, des accidents routiers ou aériens, nous sommes profondément touchés par

les pertes de vies humaines, dues au déchaînement des éléments de la nature. Mais, qu'y pouvons-nous?

Mais, lorsque, par méchanceté, volontairement, des humains posent des gestes criminels causant la mort d'êtres innocents, pour revendiquer on ne sait quoi, comment pouvons-nous comprendre et accepter de tels hécatombes?

Des drames de l'ampleur de celui d'Oklahoma City démontrent à quel point, dans certains cas, l'être humain peut être méchant.

Réactions extrêmes

Si la tuerie d'Oklahoma City est inadmissible, ainsi en est-il de certains des propos entendus sur les «lignes ouvertes» les heures suivant l'événement horrible.

Un ami me confiait qu'il en avait entendu des vertes et des pas mûres, sur les «hotline», aux USA. À peine le drame venait-il de se produire que certains Américains, suggéraient de «bombarder des villes musulmanes», sans même savoir quels étaient les auteurs de la tuerie et quels étaient leurs motifs des assassins.

Plus près de nous, dans la Belle province, nous avons entendu quelques personnes qui se disaient tout de même heureuses de ce qui venait d'arriver à Oklahoma City, car «les américains ne se mêlent pas de leurs affaires».

Comment, un être humain «normal», peut-il se réjouir d'un tel événement qui vient de coûter la vie à des dizaines d'enfants et plusieurs adultes? De tels propos demeurent difficiles à comprendre et à entendre.

Même si la méchanceté et la violence ne datent pas d'aujourd'hui, force est d'admettre que les comportements violents sont de plus en plus nombreux dans notre société dite évoluée.

Et le plus troublant, c'est de constater que la violence hante nos vies de tous les jours.

Quand ce ne sont pas des événements comme la tuerie de la Polytechnique, le meurtre de la petite Virginie Larivière, de Virginie Pelletier, ou encore le meurtre par des ados d'un couple âgé, c'est la violence qui nous agresse, tous les jours, par l'entremise du petit écran et notamment par les publicités axées sur l'exploitation de la femme ou le pouvoir de l'argent.

...ou encore, ce sont les pro vie qui se heurtent au pro choix, le tout agrémenté d'adeptes du désordre public qui profitent de toutes occasions pour tout briser et tout casser.

Notre société est gravement malade en cette approche du 21e siècle.

CLIN D'OEIL

Retour à la case «départ»

Après presque 15 années de détours, de remises en question et d'examen de conscience, le Parti québécois paraît bel et bien tenté de revenir au concept de souveraineté-association.

L'idée de René Lévesque, remise au goût du jour par Lucien Bouchard, pourrait ainsi inspirer la campagne référendaire estivale.

Jacques Parizeau est obligé de se rendre à l'évidence: le séparatisme ne passe pas.

Pour le chef du gouvernement québécois, et co-responsable du putsch mené contre Pierre-Marc Johnson, il s'agit probablement d'une révélation. Pour une majorité de Québécois, c'est presque déjà de l'histoire.

C. Néron

Si Chirac l'emporte

Chrétien devra s'excuser

«Le Québec a autant de chances de devenir souverain que Jacques Chirac de remporter la course à la présidence de la République française» m'avait dit Jean Chrétien alors qu'il était en visite officielle au Chili et qu'il commentait l'accueil que les autorités françaises réservaient, au même moment à Paris, à Jacques Parizeau.



MICHEL VASTEL

Le premier ministre du Canada aurait sans doute dû, en janvier dernier, suivre le conseil qu'il donnait lui-même au maire de Paris: «Un politicien d'expérience ne répond pas à des questions hypothétiques, surtout dans ce genre de situation.» Le mal est fait cependant, et maintenant que le candidat de la droite au deuxième tour des élections présidentielles est Jacques Chirac, les autorités canadiennes, et leurs représentants diplomatiques à Paris, vont devoir patiner vite sur une glace plutôt mince.

Le bonheur des uns...

Chirac est d'abord le plus gaulliste de tous les candidats de la droite, personne ne lui ôtera cela. Qui plus est, avec une fourchette de 59 à 60 % des suffra-

ges exprimés, la droite constitue une majorité virtuellement imbattable. Loin de moi l'idée de commettre la même imprudence que Jean Chrétien et de présumer trop vite de la défaite de Lionel Jospin. Mais avec moins de 40 % des suffrages exprimés au premier tour, «le candidat de la gauche a autant de chances de gagner au second tour que le Québec de...», comme dirait le premier ministre du Canada!

Le 7 mai prochain, Jacques Chirac sera donc président de la République. À Québec, on s'en réjouit sûrement, les télégrammes de félicitations sont déjà en route. Et à Ottawa, on rédige les excuses polies que Jean Chrétien pourra présenter en personne, à l'occasion d'une visite de courtoisie au nouvel élu, deux jours après sa victoire.

Comme il se doit, le premier ministre sera accompagné par l'ambassadeur du Canada à Paris, Benoît Bouchard, celui qui disait de Philippe Séguin, principal organisateur de Chirac, qu'il n'était qu'un «loose cannon» et tous les politiciens français favorables au projet souverainiste, des «francs-tireurs».

Quelque chose me dit que le

«loose cannon», du moins le diplomate dont les attaches au port de Paris sont les plus «loose» en effet, est l'ancien ministre conservateur. Pour réparer les gaffes ainsi commises, il ne faudra pas moins que les talents de courtisan de Jean Pelletier, actuellement chef de cabinet du premier ministre et bientôt ambassadeur du Canada à Paris.

Les relations entre la France et le Québec n'ont cessé, avec Valéry Giscard d'Estaing et surtout François Mitterrand, de glisser vers l'indifférence. Ces pré-

sidents, quoique gaulliens, n'étaient certes pas des gaullistes. Jacques Chirac, lui, n'a pas peur de l'être, «avant, pendant, et après les élections»!

Propos de

Benoît Bouchard

Sans doute quelque peu agacé par les propos de l'ambassadeur du Canada sur son lieutenant, et président de l'Assemblée nationale, Philippe Séguin, l'ancien maire de Paris a en effet déclaré en janvier: «Dans le cas d'un référendum positif, où on décide de la souveraineté du Québec, il nous semble que les nations francophones, et en particulier la France, devraient être immédiatement aux côtés des Québécois, et soutenir et reconnaître cette situation.»

Le chef de la diplomatie, Alain Juppé, dont on dit qu'il pourrait devenir premier ministre, a de son côté salué à l'avance «l'énergie que les Québécois ont mis dans ce débat et l'esprit démocratique qu'ils ont su y faire prévaloir...»

Autrement dit, à Paris, on ne s'interrogera pas longtemps sur la légitimité d'un vote sur la souveraineté, quelle que soit la question, et quel qu'en soit le résultat lui-même.

Mais que signifie le retour de la diplomatie française à l'orthodoxie gaulliste? Deux choses: une certaine lecture de la situation intérieure canadienne et la réalisation d'une condition pour résoudre le problème qu'elle constitue.

BFGoodrich T/A
TOUT TERRAIN



LES COUREURS DES BOIS.

Les pneus de camionnette T/A de BFGoodrich battent systématiquement tous les records et tous les sentiers. D'ailleurs, ils ont remporté plus de courses hors route que tous les autres pneus de camionnette réunis. Aucun pneu ne performe mieux. Aucun.

BFGoodrich
Pneus T/A
Du mordant pour les performants!



**les Pneus
R. Guay Ltée**

UNIPNEU 2560, Rue Dubose, Jonquière 548-8253

289020

J. Sirois
Electrique inc.

Agent de pièces autorisé
Camco



**MOFFAT
HOTPOINT
McCLARY**
Beau•mark
•KENMORE •INGLIS
• KITCHEN AID

PIÈCES D'ORIGINE DE
TOUTES MARQUES POUR
ÉLECTROMÉNAGERS

CHICOUTIMI (NORD) 2203, Roussel, 543-3308
CHICOUTIMI, 326, Des Saguenéens, 696-2686

287966

NOS PRODUITS

C'est NOUS qui les fabriquons et
c'est NOUS qui décidons du prix!

Rénovation du Saguenay



Pour acheter sans intermédiaire!

MANUFACTURIER RÉGIONAL

- Portes et fenêtres en bois et P.V.C. ou toutes en P.V.C.
- Portes d'aciers et verrières

Service d'installation par des professionnels
INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE NOUVEAU P.V.C.



ESTIMATION GRATUITE

543-9878

Rénovation du Saguenay

286673

1673, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi (secteur nord)

Rien ne freine les militants

MONTREAL (PC)-Les multiples protestations qui ont ponctué la venue à Montréal de l'organisation Human Life International (HLI) n'ont guère entamé la ferveur des militants de ce mouvement, qui se disaient hier plus enthousiastes que jamais à

l'issue de leur 14e congrès international.

«Ce fut un grand succès à tous les niveaux», a estimé le président de HLI, le père Matthew Habiger. Même si, a-t-il précisé, son organisation n'a jamais reçu de toute son histoire un accueil aussi négatif.

Le père Habiger n'a pas caché son mépris face aux manifestants qui, a-t-il dit, ont manqué de civisme et n'ont pas trouvé mieux à faire tout au long de la semaine que de «crier, lancer des slogans, des pancartes et des obscénités».

La vigueur des opposants

n'aura pas réussi à empêcher HLI de trouver une oreille attentive au sein de la population québécoise, a ajouté le président de Campagne Québec-Vie, une organisation qui rejoint plus de 30 000 militants pro-vie à travers le monde francophone.

«Ce n'est qu'une infime partie

de la population qui a mal accueilli notre message, a-t-il dit. Je crois que la grande majorité des citoyens sont d'accord pour dénoncer le fait que le Québec est en train de se suicider par l'intermédiaire de l'avortement, de la contraception et de l'euthanasie.»

10 jours seulement. Profitez-en dès maintenant car le temps passe vite.

Du 24 avril au 5 mai.



Firefly

- Très grande économie d'essence
5,4 l/100 km en ville (52 mi/gal)
4,3 l/100 km sur la grande route (66 mi/gal)
- Boîte manuelle à 5 rapports
- 2 sacs gonflables
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Freins antiblocage (ABS) disponibles en option

9 995\$*
OU 169 \$ / MOIS **A



Sunfire

- Moteur 2,2 litres de 120 chevaux
- Boîte manuelle à 5 rapports
- 2 sacs gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Protection antidécharge de la batterie

12 995\$*
OU 239 \$ / MOIS **B



Sunfire

- Moteur 2,2 litres de 120 chevaux
- Boîte manuelle à 5 rapports
- 2 sacs gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Siège arrière à dossier rabattable

13 895\$*
OU 249 \$ / MOIS **C



Grand Am SE

- Moteur 2,3 litres de 150 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Sac gonflable
- Freins antiblocage (ABS)
- Radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs

15 995\$*
OU 299 \$ / MOIS **D



Grand Prix SE

- Moteur 6 cylindres, 3,1 litres
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- 2 sacs gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Climatiseur

20 995\$*
OU 339 \$ / MOIS **E



Regal Custom

- Moteur 3,1 litres de 160 chevaux
- 2 sacs gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Climatisation 2 zones
- Régulateur de vitesse
- Radiocassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs

21 995\$*
OU 359 \$ / MOIS **F



Trans Sport SE ^{ΔΔ}

- Moteur 6 cylindres, 3,1 litres
- Sac gonflable
- Freins antiblocage (ABS)
- Panneaux de carrosserie en polymère
- Poutrelles de sécurité latérales

17 995\$*
OU 269 \$ / MOIS **G



Pick-up Sonoma ^{ΔΔ}

- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Sac gonflable
- Freins antiblocage (ABS) aux roues arrière
- Direction assistée

12 295\$*
OU 219 \$ / MOIS **H



Safari SLX

- Moteur 6 cylindres de 190 chevaux
- Sac gonflable
- Freins antiblocage (ABS)
- Climatiseur

19 995\$*
OU 329 \$ / MOIS **I

* 10 - LE QUOTIDIEN, le Lundi 24 Avril 1995



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

* Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des options de sécurité.
** Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de A: 1759\$, B: 2099\$, C: 2399\$, D: 2699\$, E: 3099\$, F: 3399\$, G: 3699\$, H: 4099\$, I: 4499\$, J: 4899\$ exigé. Frais de 5¢ du kilo de carburant de Transports Canada. "L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL" sont offertes sur tous les véhicules taxables et accordés selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Finis les promesses!

Les Manitobains aux urnes demain

WINNIPEG (PC)-Un politicien veut équilibrer le budget, un autre veut que le gouvernement laisse tomber les paris, et un dernier a crié «Nous sauverons les soins de santé» pendant toute la campagne électorale.

A 24 heures des élections de mardi au Manitoba, les chefs des trois principaux partis ont finalement pu ranger leurs livres de

promesses.

Le premier ministre Gary Filmon, le chef libéral Paul Edwards et le chef néo-démocrate Gary Doer ont profité de la fin de semaine pour aller chercher des appuis dans les comtés-clés.

Tout au long des 35 jours de cette campagne, alors que le soleil d'avril faisait fondre les

dernières traces de neige dans le centre du Canada, les trois chefs ont eu beaucoup de choses à dire. Le seul problème pour les électeurs pourrait être qu'ils n'étaient pas si différents les uns des autres.

«Pour le spectateur moyen, ils ont tous l'air remarquablement semblables», déclarait le politologue Paul Thomas à mi-campa-

gne.

Gary Filmon a, de toute évidence, été agile et rapide avec son budget du 9 mars, qui est devenu la base de la plate-forme du Parti conservateur pour un «Manitoba fort». Le budget a précédé l'appel aux urnes de seulement quelques semaines.

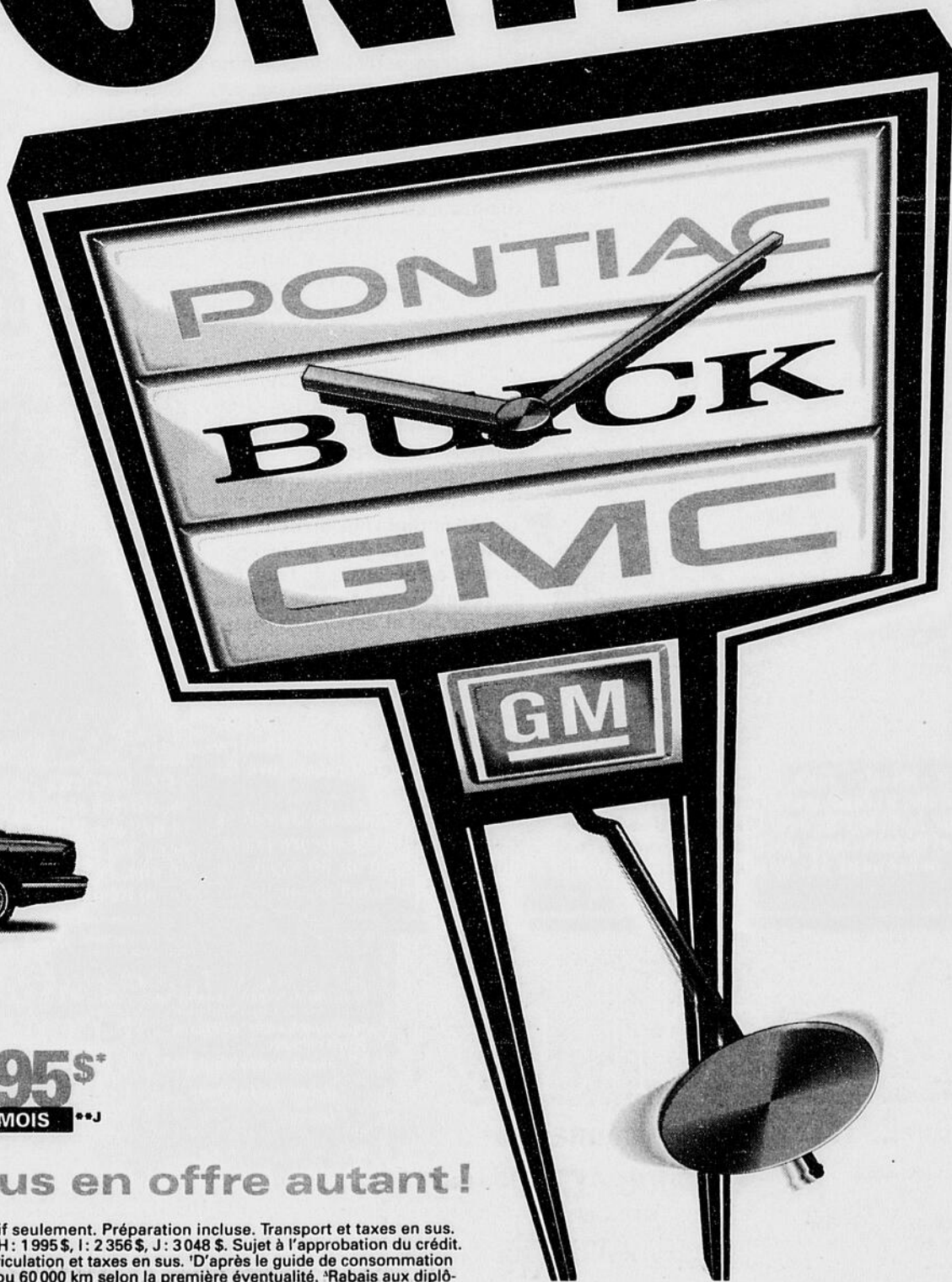
Le premier ministre a sans doute trouvé le plus beau filon de

la campagne: une promesse d'équilibrer le budget dès cette année avec un surplus de 48 millions \$.

C'était un si beau filon que le NPD et les libéraux ont promis des surplus encore plus élevés.

Les néo-démocrates ont dit qu'ils obtiendraient un surplus de 58 millions \$, et les libéraux ont renchéri avec 80,7 millions \$, si les chiffres du gouvernement étaient exacts. Bien entendu, les deux partis d'opposition ont également dit qu'ils ne croyaient pas que c'était le cas.

LE GRAND DÉCOMPTÉ PONTIAC



Buick LeSabre

4 PORTES

- Moteur 3,8 litres de 170 chevaux
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- 2 sacs gonflables
- Freins antiblocage (ABS)
- Climatiseur

25 995\$*
OU 469 \$ / MOIS **

Personne ne vous en offre autant!

ble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport et taxes en sus. 1942\$, C: 2 181\$, D: 2 300\$, E: 3 171\$, F: 3 052\$, G: 2 495\$, H: 1 995\$, I: 2 356\$, J: 3 048\$. Sujet à l'approbation du crédit. mètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Immatriculation et taxes en sus. *D'après le guide de consommation cules neufs Pontiac Buick GMC 1995 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Rabais aux diplômés détails. **Offre s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock, spécialement équipé.

Fourre-tout



GAGNANT D'UNE VOITURE - La campagne de financement du club Lions d'Alma a encore une fois connu un succès monstre, puisque plus de 55 000 \$ seront redistribués à des organismes ou personnes dans le besoin pour la prochaine année. Claude Latulipe, de Saint-Bruno (au centre), a remporté le premier prix, un véhicule Pontiac Grand Am 1995. Il a reçu les clés des mains d'Harold Bertrand, qui lui a vendu le billet chanceux, et de Guy Bouchard, président.



BOURSE EN ARTS PLASTIQUES - A l'occasion de la remise des bourses d'excellence au cégep d'Alma, Geneviève Boucher a obtenu un chèque de 150 \$ dans la catégorie des arts plastiques. Gabrielle Lévesque, du centre Langage Plus, a été la première à féliciter la lauréate.

(Photo Steeve Tremblay)



DON A LA CROIX-ROUGE - Miville Jean, propriétaire du dépanneur L'Entre-Gens de La Baie, a récemment remis les profits d'un «gaz-o-thon» organisé pour la Croix-Rouge. Michelle Houde, responsable de la campagne, et Benoit Guay, président d'honneur, ont accepté un don de 400 \$, provenant des ventes d'essence (deux cents par litre).

Entre citoyens, faut s'aider

Nous avons récemment reçu, à nos bureaux, une lettre provenant de la Central Elementary School, à Red Deer, en Alberta. Signée par Christopher Kenneth Hanna, elle demande à la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean de lui faire parvenir des cartes postales avec quelques mots concernant Chicoutimi, la région et le Québec. Le tout dans le but de préparer un discours sur le sujet qu'il aura à présenter devant ses copains de classe très bientôt.

Si vous désirez l'aider dans sa démarche, vous adressez votre carte à l'adresse suivante: 5205, 48th avenue, Red Deer, Alberta, T4N 3T7.

Il me semble qu'il s'agit d'une occasion tout à fait originale pour vendre notre beau coin de pays à des jeunes gens avides de savoir. Avec tout ce qui se dit et s'écrit actuellement dans les médias concernant le Québec et ses luttes politiques, nous montrions aux Albertains notre sens de l'honneur et notre fierté d'habiter la plus belle région au monde par ces

quelques mots écrits à l'arrière d'une simple carte postale.

En passant, nous venons de terminer la Semaine canadienne du citoyen (probablement que je viens de vous l'apprendre) et, peu importe notre allégeance, ces jeunes élèves de Red Deer ont bien le droit de recevoir de nos nouvelles de temps à autre.

La Nichée

Les préjugés sont encore difficiles à éliminer. Quand nous rencontrons une jeune fille mère dans la rue, on associe immédiatement cette image aux problèmes et à la misère.

Pourtant, beaucoup d'entre elles s'en sortent admirablement bien, grâce, entre autres, au travail bénévole d'organismes comme La Nichée d'Alma.

Ce service s'adresse aux jeunes femmes qui vivent une grossesse et qui auraient besoin d'un support moral, ou à une jeune femme qui a déjà

eusonbébéetquiauraitbesoin d'aide.

Dans le communiqué, on peut y lire: «Ce que nous avons vécu n'est pas si mauvais après tout, car aujourd'hui nous pouvons accompagner d'autres jeunes femmes qui vivent une

situation semblable à la nôtre, et leur prouver que oui, c'est très possible d'avoir un enfant en étant relativement jeune, et de très bien s'en sortir malgré tout.» La Nichée offre un support personnalisé adapté aux besoins particuliers de la situation, identifie les besoins de la cliente et la réfère, s'il y a lieu, avec des ressources existantes.

Afin de poursuivre ses activités, elle organise un super bingo, le samedi 6 mai, au Complexe Jacques-Gagnon. L'admission est de 10 \$ (pré-vente) ou 12 \$ (à la porte). Pour de plus amples informations, on communique à La Nichée, au 662-3690, ou avec Maryse, au 662-6797 ou 2801.



FRADETTE

EN GAZOUILLANT

* Les camps d'été du Domaine de l'amitié, organisme à but non lucratif situé au centre du Lac-Pouce de Laterrière, informe la population que des réunions d'information sur les camps se tiendront au CLSC des Côteaux, le 26 avril (18 h 30 à 20 h 30), au CLSC de Chicoutimi-nord, le lendemain (mêmes heures) et au CLSC du Fjord, le 28 avril (19 heures à 20 h 30). Cette rencontre se fera avec la participation d'Emmanuel Colomb, directeur des camps d'été. Pour tous renseignements complémentaires, composez le 678-2455.

* Les soeurs de la congrégation de Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Chicoutimi vous invitent à se joindre à elles pour honorer la Vierge, à l'occasion de leur fête patronale. Un tridium se teindra aujourd'hui et demain, à compter de 19 heures, à la chapelle de la congrégation (700, Racine est). Mercredi, une célébration eucharistique en son honneur, à 19 heures également, viendra conclure ces quelques jours de recueillement.

* Pour les amateurs de belles photos, il vous est encore possible, et ce jusqu'au 30 avril, de visiter l'exposition annuelle du

club almatois «Photofocus». C'est un total de 24 oeuvres en noir et blanc et en couleurs qui sont présentées à la Salle des découvertes de la bibliothèque municipale. Les heures d'ouverture sont le mardi, de 9 heures à midi, du mercredi au vendredi, de midi à 21 heures, et les jours de week-end, de 10 heures à 16 heures.

* Zip La Baie présente «Déchets domestiques dangereux», un spectacle-atelier de sept sketches traités de façon humoristique sur un sujet écologique, le mardi 25 avril, de 19 h 30 à 21 heures, dans le bâtiment de l'EBEC (1024, Nil-Tremblay). L'entrée est gratuite et il y aura des périodes d'échanges suivant les actes.



TEL-JEUNES - La populaire comédienne Marina Orsini et la médaillée olympique Sylvie Fréchette, ainsi que Léon Courville, de la Banque Nationale, ont accepté de participer à la collecte de fonds pour Tel-jeunes, ce centre d'intervention téléphonique pour les 5-20 ans. Pour participer, il suffit d'acheter un super réflecteur de sécurité dans l'une des succursales de la Banque Nationale.



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

QUOTIDIEN progrès dimanche

"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

289734

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Je veux publier mon message dans la rubrique:

Femme cherche homme

Homme cherche femme

Alternatif

Nom: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____ Code postal: _____

Tél. (Jour): _____ Tél. (Soir): _____

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

289734

«Les souverainistes veulent endormir les gens»

— Michel Bélanger

par Katia GAGNON

QUEBEC (PC)-Le projet d'union économique et politique préconisé par le chef du Bloc québécois équivaut à la création d'un nouveau gouvernement central auquel un Québec souverain devrait nécessairement déléguer certains pouvoirs, croit le président du comité référendaire du Non, Michel Bélanger.

«(Le projet d'union économique), c'est de dire qu'on aurait un gouvernement central et qu'on

gouvernement central, lance-t-il. Quand on démolit une maison pour la reconstruire pareil, c'est plus cher que de peindre les fenêtres.»

Et dans l'éventualité où le Canada accepterait de négocier une telle association avec un Québec souverain, il faudrait au moins 30 ans pour y arriver, affirme-t-il, citant l'Union européenne en exemple.

D'après lui, les souverainistes ne veulent, par ce nouveau virage, qu'«endormir» la population. «Ce qui compte, ce n'est pas la façon dont on recouvre tout ça. C'est le fond. Et le fond, c'est la

souveraineté.»

D'ailleurs, les récents sondages qui montrent qu'une majorité de Québécois seraient favorables à un projet de souveraineté assorti d'une association avec le reste du Canada n'inquiètent pas le capitaine du camp du Non.

«Si on me demande est-ce que je suis en faveur de la souveraineté si ça ne change rien dans le Canada', évidemment, je vais répondre oui. Pourquoi je répondrais non? Rien ne nous dit que ces sondages indiquent une volonté d'accepter une sécession», explique-t-il.

Reste que M. Bélanger a trans-

formé une bonne partie de son discours aux militants en une mini-séance de motivation, dans l'intention évidente de contrer une éventuelle démobilisation des troupes libérales durant le long congé estival.

«Même si nous n'avons pas l'intime conviction que le référendum aura lieu en automne, il faut faire comme si», a-t-il lancé, exhortant les militants à faire le plein de tous les votes afin d'aller chercher un Non clair et ainsi évacuer une fois pour toutes la question de la souveraineté.

«Si le référendum devait être gagné à 55-45, par exemple, le

lendemain, on entendrait parler de la victoire morale du camp du Oui. Alors que si le vote c'était 62-38 -ce qui est moins qu'en 1980-, ça indiquerait que la tendance va en diminuant», a-t-il expliqué.

Par ailleurs, M. Bélanger estime que le rapport de la commission nationale, qu'il n'avait toujours pas commenté, constitue de la «propagande dithyrambique» du gouvernement péquiste. Le président du camp du Non trouve qu'il est «profondément insultant» de dire aux Québécois qu'ils sont la somme de siècles d'échecs constitutionnels.



PAS LA SOUVERAINETE - Selon Michel Bélanger, du comité du NON, le virage de Lucien Bouchard n'est qu'une reconstitution du lien qui existe déjà entre le Québec et le Canada.

voudrait qu'il soit différent (de l'actuel gouvernement fédéral). C'est bien gentil, mais ce n'est pas un projet de souveraineté», a déclaré M. Bélanger à l'issue d'une allocution devant quelque 300 militants libéraux de la région de Québec.

Selon M. Bélanger, le virage de Lucien Bouchard n'est, en réalité, qu'une reconstruction pure et simple du lien qui existe déjà entre le Québec et le Canada, car les institutions communes qui seraient créées entre les deux pays devraient avoir juridiction sur certains secteurs d'activités, comme les relations internationales ou l'agriculture.

«On dit qu'on veut avoir tous les pouvoirs, mais on veut immédiatement en déléguer à un autre

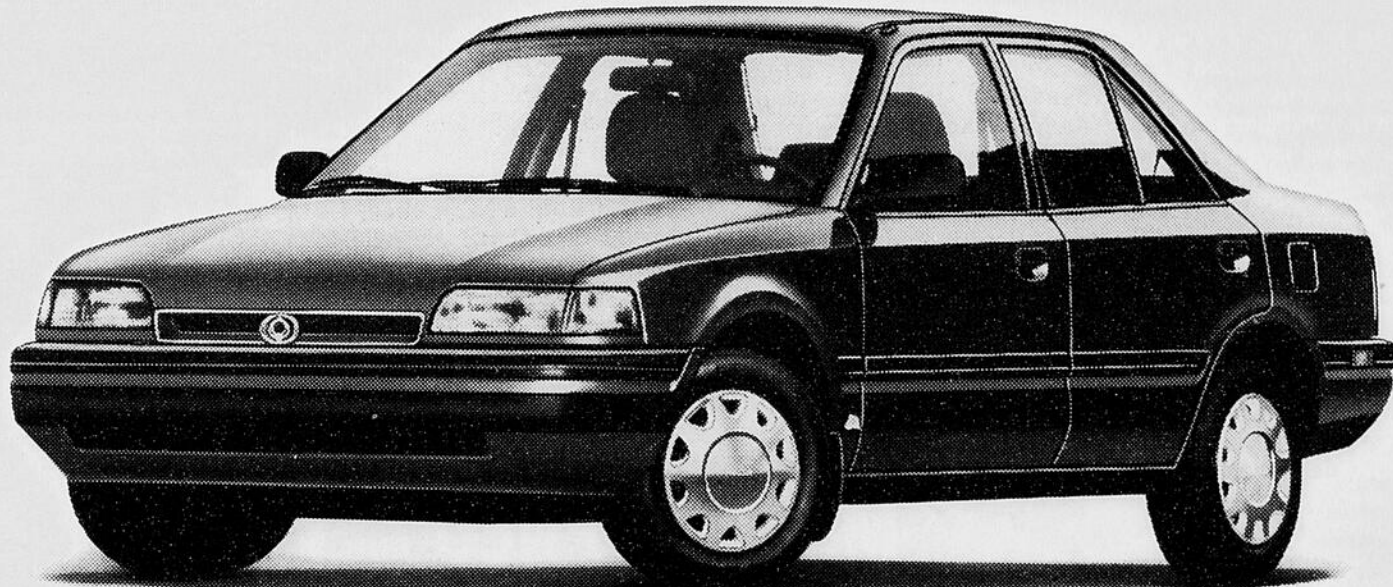


EN BREF

Harcèlement

MONTREAL (PC)-Dans le cadre de la «Semaine des employés de bureau» qui se déroule du 23 au 29 avril, la CSN a choisi de souligner les problèmes reliés au harcèlement dit professionnel.

La centrale a distribué à l'ensemble de ses syndicats plus de 15 000 affichettes de bureau pour sensibiliser l'entourage des employés de bureau à l'existence du harcèlement professionnel.



Protegé S 1995

à partir de

LOCATION
Personnalisée
MAZDA™

199\$ / PAR MOIS
48 MOIS*
ou **12 495\$**

La Protegé S est la voiture la plus spacieuse de sa catégorie. Elle est tellement logeable que vous aurez envie d'y habiter. Surtout à un tel prix et accompagnée de la très rassurante garantie Mazda de 5 ans. Venez donc faire un essai routier!



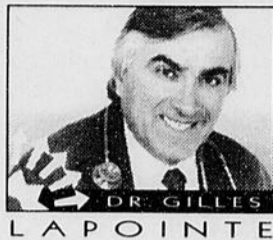
Je me sens bien

*Prix spécial Mazda : L'offre s'applique aux Mazda Protegé S neuves 1995 en stock, achetées et livrées chez les concessionnaires Mazda participants à compter du 3 mars 1995, pour une durée limitée. Le prix tient compte de toutes les mesures d'encouragement du fabricant au concessionnaire. Transport, préparation par le concessionnaire, taxes et autres frais du concessionnaire en sus. Taux de location personnalisée Mazda : Le taux ne s'applique qu'au modèle neuf Protegé S 1995 décrit ici pour une location de 48 mois. Des termes plus courts sont offerts. Un versement initial de 2 600 \$ ou échange équivalent et un dépôt de 250 \$ sont requis au moment de la transaction. L'obligation totale contractée est de 12 402 \$, comprenant le transport et la préparation. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,08 \$ (8 cents) le kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation du crédit. Les offres de prix spécial et de taux de location ne peuvent être combinées. Les offres sont valides exclusivement pour des achats au détail à partir du 3 mars 1995 et pour une durée limitée. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Votre concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires.



La marche peut guérir plusieurs bobos

QUESTION: - Quel est le traitement qui peut soulager ou alléger les symptômes d'une personne au prise avec un problème cardiaque, ou un problème de diabète ou d'obésité ou encore une dépression ?



DR. GILLES LAPOINTE

REPOSE: Beaucoup de gens seront portés à me dire: «Oui mais il y a des spécialistes dans chacun de ces domaines, il y a aussi des bons traitements et des bons médicaments et moi aussi je le sais.

Mais il y a encore plus simple: mettre un pied en avant de l'autre. Je ne dis pas que la marche est la solution à tous les maux mais qui d'entre-nous peut trouver des causes pour ne pas le faire?

La marche c'est très payant, en ce sens que les bénéfices qu'on en

retire (au point de vue santé) sont inestimables. Je ne dis pas non plus que la marche puisse prévenir toutes formes de maladies ou même prévenir un accident mais elle favorise un meilleur état de santé mentale et physique.

On recommande la marche dans la prévention des maladies cardio-vasculaires, elle demeure l'un des meilleurs moyens pour récupérer à la suite d'un infarctus; elle diminue le besoin en insuline tout en permettant un meilleur contrôle du diabète et une marche rapide de 1 mille seulement permet de brûler plus de 100 calories. Malheureusement les gens actuellement sont trop affairés, à savoir trop occupés, pour prendre quelques minutes par jour et

investir dans ce qu'ils ont de plus précieux dans la vie: la santé. La santé n'a rien de stable et la maladie frappe rapidement or pourquoi ne pas prendre des moyens simples pour se protéger. Bonne chance!

Effets secondaires des hormones

QUESTION: - A 45 ans, je vis une pré-ménopause très difficile. Les hormones me donnent beaucoup d'effets secondaires. J'ai d'excellentes habitudes de vie mais du côté menstruel, c'est autre chose. Que faire ?

REPOSE: Je suis d'accord madame, les études démontrent que la pré-ménopause n'est pas chose simple. Elle existe bel et bien; elle varie dans le temps et les symptômes varient selon chaque femme. Vous mentionnez avoir des saignements peu abondants mais plusieurs jours dans le mois.

Malheureusement, j'en ai aucun résultat des tests sanguins et je ne sais non plus si vous avez passé une échographie pelvienne.

Selon le Dr Rodolph Maheux, directeur du département d'obstétrique-gynécologie à l'Université Laval, chaque femme est un cas différent et ce n'est pas nécessairement chaque femme qui a besoin d'hormones. La chose à déterminer est celle de savoir si vous avez vraiment besoin d'hormones à ce stade-ci. Il serait important de revoir votre médecin et de vérifier si un réajustement ne pourrait être effectué.

La douleur abdominale est un nouvel élément qui vient s'ajouter or une investigation s'impose.

Je vous recommande de revoir votre gynécologue et d'aller un peu plus loin dans l'investigation si cette dernière s'avère négative de là il sera plus facile de s'orienter.

Avez-vous vraiment besoin d'hormonothérapie de remplacement ?

C'est une question de jugement basée sur les symptômes cliniques et les résultats des examens. Le facteur temps pourra peut-être nous le dire.

Conservez vos bonnes habitudes de vie.

Télé Passion Contact direct

Rencontres faciles, rapides & directes à chaque appel !! Pas de boîte vocale, pas d'attente. A toute heure & n'importe où ! Écoutez simplement les messages ou communiquez directement avec la personne qui vous intrigue!

1-900-451-3938
GRATUIT POUR LES FEMMES
1-800-463-9354

2,99 \$ / MIN. 18+
299228

Un voleur qui tombe bien mal

GRIMSBY, Ont. (PC)-Un voleur de véhicules est bien mal tombé, dimanche matin, en Ontario: il a voulu subtiliser une fourgonnette dans laquelle prenaient place deux policiers affectés à la surveillance d'un réseau de... voleurs de voitures.

Les agents Jim Prinsen et Les Vuyk ont eu la surprise de voir apparaître un véhicule, d'où est descendu un homme qui a enfilé une paire de gants avant de tenter de s'introduire par effraction dans la fourgonnette.

«Il a tenté de forcer la glace latérale avant de s'apercevoir que la portière n'était pas verrouillée», explique le sergent Jack Redpath, de la police régionale de Niagara. «Il est donc tout simplement monté dans la fourgonnette.»

C'est à ce moment qu'il s'est rendu compte de la gaffe qu'il venait de commettre.

«Il est resté surpris de constater qu'il venait de monter dans une fourgonnette où prenaient place deux policiers», raconte le sergent Redpath en riant.

Les deux policiers faisaient le guet depuis une petite heure lorsque le voleur est apparu, explique le sergent Redpath. Le brigand malchanceux avait auparavant ignoré un véhicule garé dans le stationnement pour attirer les voleurs.

MÉCANO-PNEU ENR.

Pneu PRÉSIDENT PEERLESS
Pose et balancement en sus
Notre pneu radial ceinturé d'acier
4 saisons
le moins cher.

À partir de 39⁹⁵\$
Ex.: P15580R13

ROUE BLANCHE À PARTIR DE 37⁹⁵\$

ROUE CHROMÉE ET MAG 53⁹⁵\$
Ex.: Roue chromée, 14" x 6" pour traction arrière

Plus de 2000 pneus usagés À DES PRIX IMBATTABLES!
VENEZ VOIR!
Et plusieurs autres spéciaux incroyables!

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES AUSSI 29⁹⁵\$ 25% de rabais sur pièces de conduite, freins, amortisseurs, silencieux

MÉCANO-PNEU ENR.
575, MELANÇON, SAINT-BRUNO - 343-2520

TARIF HORAIRE 36¢/h
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 18 h
Jeudi - Vendredi: 8 h 30 à 19 h - Samedi: 8 h 30 à 12 h 30

Conrad Tremblay
Propriétaire

PORTES DE GARAGE SAGUENAY (1995) ENR.
Vente - Réparation - Installation
Résidentielle - Commerciale - Industrielle

Estimations gratuites
Plus de 23 ans à votre service
570, boul. Saguenay Chicoutimi - 543-6318
Service 24 heures

TODCO CEDO
287487

lotto-québec

6/49 Tirage du 95-04-22
5 19 30 33 36 39
Numéro complémentaire: 23

RÉSULTATS
GAGNANTS LOTS
6/6 2 1 319 518,70 \$
5/6+ 9 87 967,90 \$
5/6 280 2 262,00 \$
4/6 16 601 73,10 \$
3/6 311 493 10,00 \$

Ventes totales: 18 651 122,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 2 200 000,00 \$
Prochain tirage: 95-04-26

Extra Tirage du 95-04-22

NUMÉROS	LOTS
186875	100 000 \$
86875	1 000 \$
6875	250 \$
875	50 \$
75	10 \$
5	2 \$

Banco Tirage du 95-04-23

05	10	13	16	22
23	24	27	28	33
38	39	40	44	45
46	47	52	55	65

SELECT Tirage du 95-04-22
5 19 20 26 31 40
Numéro complémentaire: 30

MISE-TÔT 2 6 8 29
GAGNANTS LOTS
101 495,00 \$

GAGNANTS LOTS
6/6 0 1 000 000,00 \$
5/6+ 0 17 066,80 \$
5/6 36 790,10 \$
4/6 1 311 40,50 \$
3/6 18 865 5,00 \$

Ventes totales: 695 742,00 \$
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 \$

lotto-7 Tirage du 95-04-21
2 11 14 29 30 39 46
Numéro complémentaire: 17

Extra Super 7 Tirage du vendredi 95-04-21

NUMÉROS	LOTS
045319	100 000,00 \$
45319	1 000,00 \$
5319	250,00 \$
319	50,00 \$
19	10,00 \$
9	2,00 \$

GAGNANTS LOTS
7/7 0 6 000 000,00 \$
6/7+ 1 91 190,00 \$
6/7 47 1 697,70 \$
5/7 1 997 142,70 \$
4/7 41 706 10,00 \$
3/7+ 38 711 10,00 \$
3/7 339 810 participation gratuite

Ventes totales: 4 999 720,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 7 000 000,00 \$
Prochain tirage: 95-04-28

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Pas de blabla, juste des faits.



La Chevrolet Cavalier

[Édition spéciale Z22]

1^{er} fait:

L'auto la plus vendue au pays depuis 3 ans.

2^e fait:

Entièrement redessinée (800 nouvelles composantes).

3^e fait:

Offerte en édition spéciale Z22.

4^e fait:

La seule voiture de cette catégorie à offrir les freins ABS de série.

Plus

- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Direction assistée à crémaillère
- Sac gonflable côté conducteur et passager
- Groupe habillage sport
- Protection contre l'épuisement de la batterie
- Échappement en acier inoxydable
- Avertisseur d'oubli des phares
- Chauffe-moteur
- Roues en acier 15 po avec enjoliveurs stylisés et pneus radiaux toutes saisons
- Ouvrage-coffre à commande mécanique
- Siège arrière rabattable

Prix

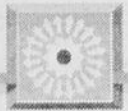
12 795\$*

229\$/mois**
sur 36 mois



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Geo Oldsmobile du Québec

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1995 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Transport (595 \$) et taxes en sus. **Prix basé sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2000 \$. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300 \$ exigé. Frais de 5¢ du kilomètre après 72 000 km. Préparation et transport inclus. Taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet 1995 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Les termes français s'utilisent davantage

Dans le domaine de l'automobile, à l'instar de ce qui se passe ailleurs, on utilise de plus en plus de termes français. D'autre part le vocabulaire évolue en tenant compte de cette réalité du fait et de la nouvelle technologie. Les lignes suivantes vous proposent quelques définitions des termes et des expressions qui semblent mal compris ou qui portent à confusion.

La carrosserie

Il existe plusieurs types de modèles de voitures sur le marché et il n'est pas toujours facile de s'y reconnaître. Donc voici les principaux types.

Berline: C'est une voiture à quatre portes que nous appelions auparavant sedan. Autrefois il existait un modèle quatre portes, sans pilier central du toit, appelé "hard-top" en anglais et à toit rigide ou dur en français.

Coupé: Il s'agit d'une voiture à deux portes et possédant un coffre. On peut voir quelquefois l'expression anglaise "two door sedan". Il y avait aussi une "hard-top" deux portes.

Voiture à hayon: qui n'a jamais utilisé le mot "hatchback" ou "lift-back" à la place de hayon pour

qualifier cette sorte de porte arrière qui donne accès à l'espace de chargement? Il y a même des fabricants qui utilisaient le terme "notchback" pour parler d'une berline (notchback 4 portes) et d'un coupé (notchback 2 portes).

Break: mot utilisé en Europe pour désigner une familiale. Ici on emploie fréquemment l'expression "station wagon".

Modèle/version: pour plusieurs ces mots sont synonymes alors qu'en fait ils désignent deux aspects d'une voiture. Le modèle se rapporte de carrosserie (berline, coupé, à hayon, familiale, décapotable) tandis qu'une version est le niveau d'équipement (de base, LX, LE, DX, SE, GS, LS, etc.)

Par ailleurs il y a d'autres éléments de la carrosserie qui méritent quelques lignes pour mieux les connaître.

Phare scellé: il s'agit des phares conventionnels de forme ronde, rectangulaire ou carrée qui doivent être remplacés au complet

lorsque l'ampoule est brûlée. On peut également employer l'expression bloc optique étanche à la place de phare scellé.

Bloc optique: l'assouplissement des règlements américains au niveau des lentilles optiques a permis l'emploi d'ensembles optiques aux formes les plus variées dans lesquelles sont logées les ampoules des phares avant. À la différence du phare scellé, on ne remplace que l'ampoule lorsque cette dernière est brûlée.

Roue "Mag": généralement les roues ou jantes d'un véhicule en acier ou en fer alors que les roues de type "mag" étaient fabriquées, au début, en magnésium d'où le nom "mag". Aujourd'hui les constructeurs utilisent plusieurs types d'alliage de divers matériaux pour obtenir les jantes plus légères que celles en fer ou en acier.

La mécanique

Frein d'urgence, à main, de stationnement, à pied: il s'agit de quatre expressions différentes pour désigner la même chose soit le frein d'appoint. Ce frein, qui utilise dans la très grande majorité des cas les freins arrière, sert à assurer l'immobilité du

véhicule lors des arrêts prolongés tout en protégeant la transmission, particulièrement dans les côtes.

Freins ABS: il s'agit de freins antiblocage puisque les lettres ABS viennent de l'expression Anti-lock Brake System. Grâce à un capteur sur chaque roue, un ordinateur empêche les roues de bloquer, lors du freinage, peu importe la surface sur laquelle on roule.

Joint homocinétique: ce joint est en fait un type spécial de joint universel ou de cardan. Comme le joint de cardan, le joint homocinétique transmet la puissance aux roues peu importe l'angle des deux arbres qu'il relie. On peut le retrouver autant à l'avant qu'à l'arrière mais en général ce sont les tractions qui en sont équipées.

Traction intégrale: il s'agit d'un système de quatre roues motrices dans lequel les roues sont constamment motrices, contrairement aux autres systèmes qui obligent le conducteur à décider quand il faut engager les quatre roues.

Matériaux composites: depuis quelques années les chimistes ressemblent de plus en plus à des alchimistes en amalgamant toutes sortes de fibres et de matériaux pour créer les matériaux composites. Ces nouveaux pro-

duits allient la légèreté, la résistance et une multitude de formes qu'il n'est pas toujours possible d'obtenir avec les métaux.

Contrôle de la traction, traction asservie, antipatinage: ces expressions signifient que la voiture possède un système qui empêche les roues motrices, avant ou arrière, de patiner. En effet, dès qu'une roue patine, un ordinateur ordonne au système ABS d'appliquer le frein sur la roue qui patine. Si, après quelques secondes, la roue continue de vouloir patiner, la majorité des systèmes vont commencer à couper l'alimentation en carburant afin de diminuer la puissance et permettre à la roue de retrouver de la traction. L'antipatinage peut fonctionner seulement avec la réduction de la puissance du moteur mais la majorité des systèmes emploient l'ABS et la réduction de puissance.

Moteur modulaire: c'est un moteur conçu pour servir de base à d'autres moteurs. Ainsi lors de la conception les ingénieurs prévoient les modifications, comme une culasse multi-soupapes ou un vilebrequin engendrant une course plus ou moins longue, etc., qui seront apportées en utilisant toutefois les principales composantes dont le bloc moteur.



LE FRANÇAIS QUOTIDIEN

La différence entre emporter et apporter

QUESTION: Pourriez-vous faire la différence entre les mots «EMPORTER» et «APPORTER»? On voit souvent dans les restaurants «pizza à emporter, menu à emporter». Est-ce correct?

Un curieux de Jonquière

REPONSE: On apporte quelque chose à quelqu'un

alors qu'on emporte quelque chose avec soi, ce qui est le cas ici puisque l'on vient chercher les aliments. La forme fautive est donc «menu pour apporter». De façon générale, le verbe «apporter» comporte l'idée de point d'arrivée, d'aboutissement, alors que le verbe «emporter» comprend l'idée de point de départ. Ainsi, on apporte à la maison le met

que l'on vient d'emporter du restaurant.

On apporte ou on emporte une chose alors qu'on amène ou emmène une personne ou un animal. Enfin, on emmène une personne du lieu où l'on est dans un autre, mais on amène une personne vers un lieu donné.

Comme l'a dit le grand philosophe: «Quand on sait d'où l'on vient, on sait aussi où l'on va!»

Bonne semaine. Vous pouvez faire parvenir vos questions en écrivant à l'adresse suivante:

**Le français quotidien
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (PQ)
G7H-5C1.**



HUBERT TROESTLER

EN BREF

Hamelin contesté

MONTREAL (PC)-Le président d'Alliance Québec, Michael Hamelin, est de plus en plus contesté par plusieurs des membres de la section montréalaise, la plus importante avec près de 1300 membres.

Le président du chapitre montréalais, Steve Potter, estime

que M. Hamelin prend des décisions sans consultation.

Une autre membre du conseil d'administration, Catherine Blake, ajoute que l'organisme ne respecte pas son mandat en se mêlant de la campagne référendaire. Elle souligne qu'Alliance Québec doit être apolitique et seulement défendre les intérêts des anglophones.

QUOTIDIEN
progrès dimanche

ANNONCE AVEC PHOTO

15.95\$

SUR UNE COLONNE

29.95\$

SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7\$

JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

SURPRISE!!! Hé oui c'est toi Super Michel! L'élève le plus calme de la classe (!!!) Passe une très belle journée. Bonne fête.

Papa, Maman, Pierre-Luc, André.

BONNE FETE à Benoit Tremblay, le plus grand pêcheur du Zec la Boiteuse et le plus adorable des "papi".

Tes enfants et petits-enfants.

BONNE FETE Karine, continues d'être comme tu es c'est comme ça qu'on t'aime. Fais toi 15 bons milkshake.

Lynda et Carl. XXXX

A notre filleul Sylvain Rhains, **BONNE FETE**, de ton parrain Yvon et ta marraine Gisèle, de tes parents, ton frère Eric et de toute la famille.

XXXXXXX

Bonne fête et bonne journée à tous

MESSAGE PERSONNEL VŒUX ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE FIANÇAILLES GÉNÉRATIONS GRADUATION MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Le CRTC assouplit sa réglementation

OTTAWA (PC)-Soucieux d'aider les stations de radio commerciales en difficulté, le CRTC a annoncé hier à Ottawa de nouvelles règles relatives aux formules des stations FM et au contenu canadien.

«Compte tenu des difficultés financières que l'industrie de la radio connaît depuis quelques années, le Conseil a travaillé de concert avec divers secteurs des industries de la radiodiffusion et de la musique à mettre en place un cadre de réglementation de la radio rationalisé et assoupli», a déclaré Keith Spicer, président du Conseil de la radiodiffusion et

des télécommunications canadiennes.

Les modifications assurent plus de souplesse aux stations FM en ce qui a trait aux formules qu'elles adoptent, leur permettant «de passer librement d'une formule à l'autre, comme c'est le cas à l'heure actuelle pour les stations AM», tout en garantissant «une vitrine pour la musique et les talents canadiens».

«Le Conseil reste fortement engagé à l'égard des éléments qui constituent la pierre angulaire de son cadre de réglementation de la radio, à savoir: les niveaux minimums de contenu

canadien que les radiodiffuseurs doivent diffuser; les exigences relatives à la musique vocale de langue française imposées aux stations de langue française; et la politique d'étude du marché radiophonique comme partie intégrante de l'examen de demandes de nouvelles licences.»

Le CRTC élimine notamment les barrières entre genres pop, rock et danse. Etant donné la popularité croissante de la country, l'organisme estime en effet «qu'il est devenu inutile de

conserver des formules réglementées distinctes pour les stations de musique populaire, de rock et de danse et les stations de musique country».

Egalement, le CRTC n'oblige plus les stations à lui soumettre leurs initiatives à l'appui des musiciens et autres artistes de la

relève canadienne. Le Conseil propose plutôt qu'au moment du renouvellement de licence, les stations commerciales privées s'engagent à verser des contributions financières annuelles à des organisations vouées au développement des talents canadiens.

«Quatre mariages...»

Cinq fois primé

LONDRES (Reuter)-Le succès britannique «Quatre mariages et un enterrement» a été primé cinq fois lors de la remise des prix de l'Académie britannique des arts du cinéma et de la télévision (BAFTA), l'équivalent des Oscars en Grande-Bretagne.

Cette comédie, qui a fait plus de 272,5 millions de dollars de recette, a été désignée meilleur film. Son réalisateur Mike Newell a reçu le prix de la meilleure réalisation, Hugh Grant a été sacré meilleur acteur et Kristin Scott Thomas meilleure actrice. Le

film s'est en outre vu décerner un prix spécial, celui du film le plus populaire de l'année.

La cérémonie s'est déroulée en présence de très nombreuses vedettes.

CINÉMA
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
-mardi et mercredi: 3.25\$-
MAUVAIS GARÇONS (13+)
Tous les soirs: 7h10 - 9h40
DON JUAN DE MARCO (G)
Tous les soirs: 7h15 - 9h20
MAJOR PAYNE (G)
Tous les soirs: 7h20 - 9h25
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
KILLING ZOE V.F. (16+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:35 - 9:35
SAM. ET DIM.: 1:35 - 3:35 - 5:35 - 7:35 - 9:35
LE CAILLOU ET LE PINGOUIN (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15
LÉGENDES D'AUTOMNE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LE COURAGE D'UN CON (G)
TOUS LES JOURS: 9:15
UN INDIEN DANS LA VILLE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
NÉ POUR ÊTRE LIBRE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
KILLING ZOE V.F. (16+)
TOUS LES JOURS: 9:30
LE CAILLOU ET LE PINGOUIN (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30
SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30

★ Venez vivre l'Expérience DIGITALE,
★ UNIQUEMENT EN SALLE!

Semaine de la Faune
du 23 au 29 avril 1995
Concours **Un héritage à protéger**
À GAGNER
1 voyage de pêche, pour 2 personnes Pourvoirie du Domaine Lac Ha! Ha!. 300 \$
1 lithographie 225 \$ Fondation Héritage Faune
4 bons d'achat 25 \$ en finition photos Justin Maltais
1 paire de jumelles 140 \$ Ministère Environnement et Faune
1 paire bottes-culotte 70 \$ Spécialités Chasse et Pêche R. Piché
2 cannes à pêche 50 \$ ch. QUOTIDIEN
935 \$ en prix
Les tirages au sort se feront vendredi 5 mai, par le ministre Jacques Brassard, au journal Le Quotidien
La faune
La nature en héritage

LES PARCS CANADIENS: SAUVAGES ET ACCESSIBLES

Grâce à la Loi sur les parcs nationaux, adoptée en 1930, plusieurs millions de visiteurs ont pu apprécier la splendeur de ces territoires. En fait, on vise à conserver le caractère écologique naturel des lieux, à des fins d'éducation et d'observation.

Ainsi, l'exploitation des ressources naturelles est interdite. La chasse n'est pas permise, cette activité ne faisant pas partie de la vocation des parcs. La pêche peut cependant être autorisée dans certains secteurs.

Comment est-il possible de préserver les lieux à l'état naturel? Réponse: il faut diviser le parc en zones différentes, selon la fragilité des sites.

Ainsi, l'accueil et les sites de camping, par exemple, n'occupent qu'une toute petite partie de l'ensemble du parc. De toute façon, dans les parcs canadiens, on autorise seulement les loisirs de plein air nécessitant des installations rudimentaires: canot, randonnée pédestre, ski de fond... Dans la zone dite «de préservation spéciale» ou celle dite «de milieu sauvage», on ne peut circuler en auto. Pour celle dite «de milieu naturel», l'accès en auto est autorisé, mais contrôlé. Les restrictions se rapportant aux véhicules permettent d'éviter une fréquentation trop intense.

Les parcs canadiens ont comme but de sauvegarder à jamais des milieux représentatifs des 39 régions naturelles du pays. Au Québec, on compte trois parcs, dans trois régions. Car, voyez-vous, en ces lieux, pas question de circuler n'importe où, car les animaux sont rois!

En se baladant en canot dans le parc national de la Mauricie, il n'est pas rare de croiser un orignal, affairé à se plonger la tête dans l'eau pour y déloger de succulentes carottes de nénuphars. C'est ça, un parc national: des animaux sauvages et une nature grandiose facile d'accès.



progrès dimanche

CARNET MONDAIN

Pour la Fête des Mères

Faites paraître la photo de votre mère et/ou de la mère de vos enfants

13.95\$ chac. pour 20 mots avec photo

Inscrivez-la dès maintenant!

545-4014

À GAGNER 1 souper pour 2 À L'AUBERGE DES 21 À VILLE DE LA BAIE

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____

TÉL.: _____

QUESTION: Combien y a-t-il de parcs au Québec?

Rép. _____

Faire parvenir à : Le Quotidien, a/s Concours Faune
1051, boul Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Une collaboration: **EXPÉRIENCE NATURE** **FONDATION HERITAGE FAUNE** **Pourvoirie du domaine lac Ha! Ha!** **QUOTIDIEN JUSTIN MALTAIS** **Gouvernement du Québec Ministère de l'Environnement et de la Faune** **Spécialités chasse et pêche R. Piché**

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT



PHILOMÈNE



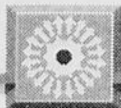
AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (8h30)		Pacha / Iris (9h01)	Les Moomins	7 jours de Sr Angèle	Les Christine			Le Midi	Louvain à la carte / Charlotte Avril	Entrez la visite!		Le Forum des Temps modernes		Toujours et...	La Ribambelle	Bêtes pas bêtes plus	Watata-tow	Meilleur gagne	
CFRS	Les émissions débutent à 10h30				Images du Québec	Bibi et Geneviève	Secrets de chef	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Cinéma / DES VACANCES EN ENFER (5) avec Lee Remick, Norma Aleandro			Relevez le défi		Épicerie en folie-Méto		Le Grand Journal	Édition régionale		
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)	Bla Bla Bla	Top modèles		Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA / Rég. (11h58)	Première Ligne (12h25)		Au nom de la beauté		Les Feux de l'amour	Santa Barbara	Claire Lamarche / 16 ans et 50 livres en trop		Mongrain			
R.Q.	Les émissions débutent à 9h00		Pause musicale						Les Fruittis	Québec School Telecasts	Pause musicale			Jeune autrement		Popples / Amichaines	As-tu vu ça?	Les 100 Watts		

VOTRE SOIRÉE

LUNDI 24 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Téléservice / Alexandre Jardin		Lumière sur le monde		Médecine approuvée	Consommation		On aura tout vu	L'Avenir du Québec		Téléservice	
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, ce soir (18h15)	Des Jardins d'aujourd'hui	Juste pour rire	Femmes de Dieu / Rosemary (4/5)		Le Temps d'une guerre (1935-1945) (3/3)		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	Cinéma / LA ROBE DE VELOURS NOIR (4) avec Janet McTeer, Bob Peck		
CJPM	Le TVA	Piment fort / Gilles Payer	Drôle de vidéo	Fleurs et jardins	Fort Boyard / Manon Rhéaume, André Robitaille		Alerte à Malibu		Ad Lib / Michel Dumont, Béatrice Picard, Michel Tremblay, Guy Provost		Le TVA & le TVA Sports		Loteries (23h54)
CFRS	La Guerre des clans	Sonia Benezra / Stef Carse, Carmen Campagne, Thérèse Parisien		Les deux font la loi	Cinéma / OBSESSION COUPABLE (5) avec William Devane, Jeri Lynn Ryan			Détecteurs... / Michèle Richard	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra / Claude Lapointe	Cinéma / LES NOUVEAUX... (6)	
TV5	Bouffée de santé (18h05)	Cuisine / Visions	Journal FR2	Faits divers		Bas les masques / J'ai toujours voulu être un artiste		Paris lumières	Journal / Revue	Visions d'Amérique	Le Cercle de minuit (23h15)		
CANAL D	Animalier: Galapagos		Nova / Le Savoir-faire soviétique		Nippon (4/4)		Force brute		Destination danger		Cinéma / L'AILE OU LA CUISSE (4) avec Louis de Funès, Michel Coluche		
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital actions	Grands Reportages / Jeunes Filles à vendre		Le Téléjournal	Sans détour / Michel Lessard	Le Canada aujourd'hui		Capital actions	Info Pacifique	
RDS	Sports extrêmes	Sports 30		Hockey / Whalers - Canadiens				Sports 30		Chasse et pêche max	Les Nationaux Jeep Eagle 1995		
S.E.	L'Homme des vallées... (18h40)	Les Fantômes de Kathy (18h40)			Chasseurs de loups, chasseurs d'or (20h20)			Posse		Émotions (23h55)	Sexy Zap (0h20)		
CBJET	Newswatch		Citybeat	The Odyssey	Fresh Prince of Bel-Air	Liberty Street	Kids in the Hall	Comics	CBC Prime Time News		News	The Other Side of Paradise	
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	The Simpsons	NewsRadio	Dave's World	Murphy Brown	Cybill	Law & Order		CTV News	Pulse	Sightings
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		The Peacekeepers: How the UN Failed in Bosnia		Cinéma / DECEIVED (4) avec Goldie Hawn, John Heard		News		Nightline (23h35)	Pub (0h05)	
WCAX	News	CBS News		Entertainment Tonight	The Nanny	Dave's World	Murphy Brown	Cybill	Northern Exposure		The Late Show with David Letterman (23h35)		
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Fresh Prince of Bel-Air	In the House	Cinéma / SEDUCED AND BETRAYED avec Susan Lucci, David Charvet		News		The Tonight Show (23h35)		
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		Plácido Domingo's Tales from the Opera		Masterpiece Theatre / Charles Dickens' Martin Chuzzlewit		Flambers	Mailbag (22h53)	Eastenders	Taggart	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		Melrose Place		Medicine Ball		Matlock		Ricki Lake		Cops
TSN	American Gladiators (17h30)	Sportsdesk	TSN Inside Sports	Hockey / Whalers - Canadiens				Sportsdesk		TSN Inside Sports			
TMN	Splitting Heirs (17h45)			Man in the Attic (19h15)			Dream On: Blinded by...	The Ref		Bitter Moon (23h15)			
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Those Incredible Animals	The Nature Nut	A World of Water		Birds: The Series		@ discovery.ca		Those Incredible Animals
LIFE	It Figures	Feelin' Great	Doctor Doctor	Live It Up	The Healing Arts		The Training Room	Women's Wellness	Medical Breakthroughs	Life Choices	What's for Dinner	Pulse	The Healing Arts

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



BRIDGE

NO 91

DISTRIBUTIONS EXTRAVAGANTES

Les mains bizarres avec leurs distributions extravagantes, comme il s'en voit assez souvent lors des tournois, ne sont pas forcément l'objet des ordinateurs. Parfois ces jeux inhabituels se retrouvent - quoique plus rarement - après que les cartes eurent été données une à une. Quoi qu'il en soit voilà un beau cas d'espèce.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Aucun

♠ 7 5 4		♠ V 10 6 3
♥ V 8 7 6 5		♥ -
♦ V 6 3		♦ A 8
♣ D 10		♣ V 9 8 7 6 3 2
♠ A R D 9 8 2	N	♠ V 10 6 3
♥ 3	O E	♥ -
♦ 10 9 7 5 2	S	♦ A 8
♣ 4		♣ V 9 8 7 6 3 2
♠ -		♠ V 10 6 3
♥ A R D 10 9 4 2		♥ -
♦ R D 4		♦ A 8
♣ A R 5		♣ V 9 8 7 6 3 2

En raison de sa distribution particulière et de la qualité de ses Piques, Ouest ne jugea pas bon d'ouvrir 2 ♠ faible. Il se reprendrait au prochain tour, croyait-il! Son partenaire, plus agressif, s'aventura à 3 ♣. Que faire à la place de Sud? Contre pour ensuite déclarer les Coeurs et ainsi annoncer une forte main? Le joueur en cette position lors d'une rencontre amicale ne prit pas autant de détours: ipso facto il gagea 6 ♥. Ouest détenant l'As de Pique et comptant sur les quelques points que devait forcément détenir son partenaire pour justifier son ouverture, décida de contrer. Mal lui en pris! Le petit chelem à Coeur est imbattable contre n'importe quelle entame, le seul pli perdu étant l'As de Carreau.

Quel serait-il arrivé si Sud avait contré 3 ♣? Ouest aurait vraisemblablement sauté à 4 ♠. Et si Sud contre à nouveau - ce qui paraîtrait plus de l'entêtement que de la logique dans les enchères - Nord n'aurait guère eu d'autre choix que de se taire. Adieu le beau chelem à Coeur!

LE CANADIAN NATIONALS

Le tournoi Canadian Nationals se tient cette semaine au chic hôtel Royal York de Toronto. Cette compétition célèbre cette année la 100e année de son existence, ce qui en fait la plus ancienne de par le monde. Commencé lundi, le Nationals se poursuit jusqu'à dimanche et accueille toutes les catégories de bridgeurs, des débutants aux plus grands experts. Les Américains, qui constituent une bonne partie des compétiteurs, y étaient attendus encore plus nombreux en raison de la force de leur dollar comparée à la faiblesse de la monnaie canadienne.

MARC SAMSON

CINÉ-TELE

9h00

CANAL D — RÉJEANNE PADOVANI 9781564 (3) Can. 1973. Drame social de D. Arcand avec Jean Lajeunesse, Luce Guilbeault et Pierre Thériault. - Une réception offerte par un entrepreneur en construction est troublée par le retour de son ex-femme. (2h)

13h00

CFRS — DES VACANCES EN ENFER 612496 (5) (Dark Holiday). É.-U. 1989. Drame de L. Antonio avec Lee Remick, Norma Aleandro et Tony Goldwyn. - La dure expérience d'une Américaine qui a été incarcérée en Turquie pour avoir acheté des antiquités sans autorisation officielle. (2h30)

CANAL D — COMMENT SE DÉBARRASSER DE SON PATRON 9785380 (4) (Nine to Five). É.-U. 1980. Comédie de C. Higgins avec Lily Tomlin, Jane Fonda et Dolly Parton. - Ayant des raisons différentes d'en vouloir à leur patron, trois secrétaires trouvent l'occasion de se venger. (2h)

20h00

CFRS — OBSESSION COUPABLE 32629 (5) (Nightmare in Columbia County). É.-U. 1991. Drame policier de R. Young avec William Devane, Jeri Lynn Ryan et Michele Abrams. - Le shérif d'une petite ville recherche une jeune fille kidnappée par un meurtrier. (2h)

23h00

CANAL D — L'AILE OU LA CUISSE 5967941 (4) Fr. 1976. Comédie de C. Zidi avec Louis de Funès, Michel Coluche et Julien Guiomar. - L'éditeur d'un guide gastronomique est en lutte avec le président d'une chaîne de restaurants. (2h)

23h30

CKRS -CBFT — LA ROBE DE VELOURS NOIR 3518545 (4) (The Black Velvet Gown). G.-B. 1990. Drame social de N. Stone avec Janet McTeer, Bob Peck et Geraldine Somerville. - Au 19e siècle, un érudit quelque peu bourru veille à l'éducation des trois enfants de sa femme de ménage. (2h10)

00h00

CFRS — LES NOUVEAUX TRICHEURS 925775 (6) Fr. 1987. Drame de mœurs de M. Schock avec Rémi Martin, Valérie Allain et Lionel Melet. - Les relations sentimentales tourmentées d'un jeune fripier dans un marché aux puces. (2h)

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS -CBFT — WATATATOW 78583 Isabelle (Suzanne Clément) est malheureuse de voir que son père n'approuve pas son groupe d'entraide, Les Funambules.

MOTS CROISÉS

NO 2860

HORIZONTALEMENT

- Lamentation persistante - Samarium.
- Matrice - Pénible (f.).
- Manipulées - Étoffe d'ameublement.
- Père de Thésée - Cupides.
- Filet - Appareil pour mesurer le temps.
- Riga est sa capitale - Se met entre parenthèses pour indiquer que l'on cite textuellement.
- Obtint - Sans valeur - Erbium.
- Sélénium - Empêchée de partir.
- Jaspina - Crier, en parlant du cerf.
- Gendre de Mahomet - Hanté.
- Fit avancer une embarcation avec un aviron - Grefa.
- Lac d'Italie - Détournés.

VERTICALEMENT

- Instrument d'optique - Opéré.
- Superposée - Né.
- Outil tranchant pour tailler le sabot du cheval - Soulien.
- Lac américain - Jupe de danseuse - Fut aimée par Zeus.
- Perd son poil - Imbécile - Note.
- Col des Alpes - Outil utilisé pour éliminer les impuretés superficielles du

- verre.
- Genévrier de l'Europe méridionale - Besace.
 - Particule d'insistance - Homme sans courage.
 - Rôdai - Chef.
 - Mort - Rejetent comme faux.
 - Personne qui dirige une communauté religieuse - Tellure.
 - Salle où les officiers prennent leurs repas - Inventeras.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2859

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	P	P	O	S	I	T	I	O	N	C
2	S	A	I	S	I	R	I	V	E	T	E
3	T	R	E	V	I	L	L	E	E	R	C
4	R	A	G	E	A	M	I	V	U	S	
5	A	D	E	R	B	A	N	N	I	R	A
6	C	T	S	U	E	D	O	M	T		
7	E	S	T	S	U	B	I	T	E	L	
8	I	R	E	R	O	G	E	R	I		
9	R	E	A	L	E	B	E	R	E	T	S
10	A	R	C	A	M	S	O	N	P	A	S
11	T	A	V	E	U	T	A	I	R	E	
12	A	I	S	E	E	S	E	N	T	I	R

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

MOT MYSTÈRE

1794 9 lettres Le mot clé: Bouquinerie

abrégé	coiffe	isopet	paru	sommaire
agenda	Coran	lecteur	prix	succès
album	écho	livre	propos	talent
alinéa	écrire	manuscrit	prose	texte
Amiel	écrit	Musil	recueil	titre
atlas	éditer	Nimier	Rej	tome
auteur	épître	onglet	relu	varia
Aymé	extrait	page	revue	vers
barème	folio	paginer	résumé	volume
Bazin	incipit		roman	
Bible	index		signet	
bouquin				

Solution du problème précédent: courtier

E	X	T	R	A	I	T	P	R	O	P	O	S	J	E
R	L	I	L	L	A	I	I	A	U	N	R	E	A	T
I	E	B	I	M	N	C	U	P	G	E	R	T	Y	X
A	U	S	I	G	N	E	T	L	I	I	T	O	M	E
M	U	E	U	B	A	R	E	M	E	C	N	C	E	T
M	L	T	A	M	E	T	I	E	E	R	N	E	E	A
O	A	Z	E	P	E	N	A	M	O	R	F	I	R	L
S	I	N	A	U	R	E	V	U	E	F	T	G	E	E
N	E	R	U	E	R	I	R	L	I	E	O	I	R	N
A	U	C	T	S	A	E	X	O	P	C	G	L	T	T
D	B	I	C	E	C	T	C	V	A	R	I	A	I	C
N	D	R	N	U	P	R	L	H	E	I	O	R	P	O
E	R	I	E	D	S	O	I	A	O	R	C	S	E	R
G	L	I	A	G	E	L	S	T	S	E	S	E	E	A
A	L	I	V	R	E	X	N	I	U	Q	U	O	B	N

HOROSCOPE

Lundi, le 24 avril 1995

Lune en Verseau. Les enfants qui naissent aujourd'hui seront entêtés, tenaces, volontaires et ne démordront pas facilement lorsqu'ils auront une idée en tête. Difficiles à vivre mais ils seront honnêtes et prévoyants. Mèneront leurs affaires de coeur avec discrétion. Ame pleine de secrets.

Bélier: du 21 mars au 20 avril: Votre insistance à réaliser ce qui vous est important dépassera souvent les bornes des usages établis. Vous essaieriez d'imposer votre autorité sans trop vous soucier d'autrui. Le temps n'est pas à la fantaisie et vous aurez tendance à tout prendre au sérieux. Ainsi vos sentiments s'exprimeront sur un ton très solennel; vous ne serez pas sensible aux plaisanteries.

Taureau: du 21 avril au 20 mai: Votre énergie demeurée plutôt latente ces derniers jours refait surface et vous fait envisager de nouvelles optiques. Un conflit avec vos supérieurs en matière se réglera à l'amiable rapidement. Même si votre vie sociale est en contradiction avec votre besoin de vie affective profonde, elle vous donne de grandes satisfactions.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin: Vous vous sentez romantique. Vous pourriez rencontrer une personne énigmatique, ce qui n'est pas pour vous déplaire. Évitez les opérations financières à trop grand risque. Vous vous sentez porté par un vent de bonheur et vos amis ne vous comprennent plus. Vous les délaissez, vous feriez bien de ne pas trop les négliger. Le sport serait un bon atout.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet: Il faut cesser d'être gêné par des petits problèmes extérieurs. L'introspection portera fruit. Méditez sur votre orgueil et votre vanité. Vous découvrirez probablement les vertus de la simplicité. Votre superbe forme physique n'est pas menacée mais faites attention aux excès, particulièrement l'alcool avec qui vous faites mauvais ménage.

Lion: du 23 juillet au 23 août: La confiance que vous avez en vous-même n'est pas toujours appréciée par votre entourage. La modération serait grandement appréciée. Votre santé bénéficierait également de tempérance. Un projet qui vous tient à coeur pourrait bien se concrétiser et vous rapporter intellectuellement.

Vierge: du 24 août au 22 septembre: Dans vos occupations professionnelles, il serait sage d'être méfiant, car l'on pourrait abuser de votre naïveté. Si vous avez des projets de voyage, ne remettez pas à plus tard le règlement de maints détails. Il en est de même pour votre santé. N'hésitez pas à consulter un spécialiste au moindre malaise, les épidémies courent très vite.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre: Le chagrin ne porte pas fruit. Personne ne sera dupe de vos larmes de crocodile. Vous êtes bien entouré et vous devriez en être davantage conscient. Faites de cette journée, le moment par excellence pour renouer de vieilles amitiés par correspondance. Sur le plan affectif, vous éprouvez le besoin de faire des conquêtes, mais vous ne cherchez pas vraiment à exploiter la situation.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre: Journée d'amour et d'érotisme. Il est probable que vous fassiez une rencontre qui pourrait bouleverser les jours à venir. Ne rêvez pas, mais laissez vivre vos fantaisies. On vous trouve joli, sympathique, voir même sexy. Sachez que cela ne suffit pas à construire une relation stable. Soyez honnête et sincère. Au travail, vous éprouverez des problèmes à vous concentrer sur les tâches routinières.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre: Le thème de la famille prédomine cette journée. Il faut être particulièrement attentif surtout envers ceux qu'on néglige depuis quelque temps. On s'inquiète démesurément à votre sujet. Il suffit d'un simple effort de votre part pour rassurer l'être cher. Excellente complicité avec un collègue avec qui vous projetez de vous lancer en affaires.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier: L'abstinence vous préoccupe, l'excès vous obsède. Modération est le mot d'ordre. Calmez votre égoïsme. Bacchus lorgne votre foie. Votre coeur connaîtra d'heureuses palpitations. Restez simple et clair, votre logique habituelle vous y aide. Quelques contretemps sont à prévoir dans vos occupations quotidiennes.

Verseau: du 21 janvier au 19 février: Côté du coeur, la personne aimée aura besoin d'appréciation et qu'on fasse l'éloge de ses talents et de son savoir-faire; vous saurez la deviner et vous montrer à la hauteur de son attente. Le climat sentimental sera détendu grâce à votre souplesse. Au travail, un climat de confiance régnera. Votre résistance physique sera excellente.

Poissons: du 20 février au 20 mars: Sur le plan sentimental et amical, il y aura des discussions. On se passionnera pour des idées et voir le monde d'une façon un peu abstraite et irréelle, ceci créera toutefois un climat harmonieux et nimbé de poésie. Bonne entente et entraide. Au travail, malgré un climat de conflit d'intérêt, vous saurez communiquer et acceptez les directives précises indispensables à votre réussite.

Croissance économique

Le Canada connaîtra une excellente année

WASHINGTON (PC)-Le Canada connaîtra cette année la plus forte croissance économique des pays du monde industrialisé, mais celle-ci diminuera légèrement en 1996, a prédit dimanche le Fonds monétaire international (FMI).

Avec un taux de 4,3 pour cent jusqu'ici en 1995, la croissance canadienne est plus élevée que celle des Etats-Unis, du Japon, de l'Allemagne, de la France, de l'Italie et du Royaume-Uni, souligne le FMI dans son rapport semestriel sur les perspectives économiques mondiales.

Le taux de croissance canadien est supérieur au 4,1 pour cent que prédisait le FMI en septembre.

«Les exportations et la croissance canadiennes ont été soutenues par une solide croissance américaine, un fort marché pour les services tout au long de la dernière année, et par la faiblesse du dollar canadien», ajoute le rapport.

L'expansion est liée à l'économie globale, qui a été généralement plus forte que prévu, obtenant ses meilleurs résultats en cinq ans, et réussissant à contenir l'inflation dans les pays industrialisés.

«Les prévisions pour 1995 et, nous croyons, pour 1996, continuent à être très bonnes pour l'économie mondiale», a déclaré au cours d'une conférence de presse M. Michael Mussa, conseiller économique du FMI et directeur de recherche.

Mais le rendement canadien va chuter à 2,6 pour cent l'an prochain, en faisant le deuxième plus faible des pays industrialisés, a poursuivi Michael Mussa. La raison principale sera le ralentissement aux Etats-Unis.

On s'attend à ce que la croissance aux Etats-Unis n'atteigne que 1,9 pour cent en 1996.

Le rapport a été rendu public au moment où le FMI et sa compagne, la Banque mondiale, se préparent pour la rencontre annuelle des ministres des Finances des 179 Etats-membres. Les deux institutions prêtent chaque année des milliards de dollars aux pays en voie de développement.

Le FMI a souligné le fait que la croissance économique mondiale avait atteint un taux «impressionnant» de 9,5 pour cent. Toutefois, il est probable que le chômage demeure élevé, admet le rapport. Au Canada, on s'attend à ce qu'il soit de 9,2 pour cent

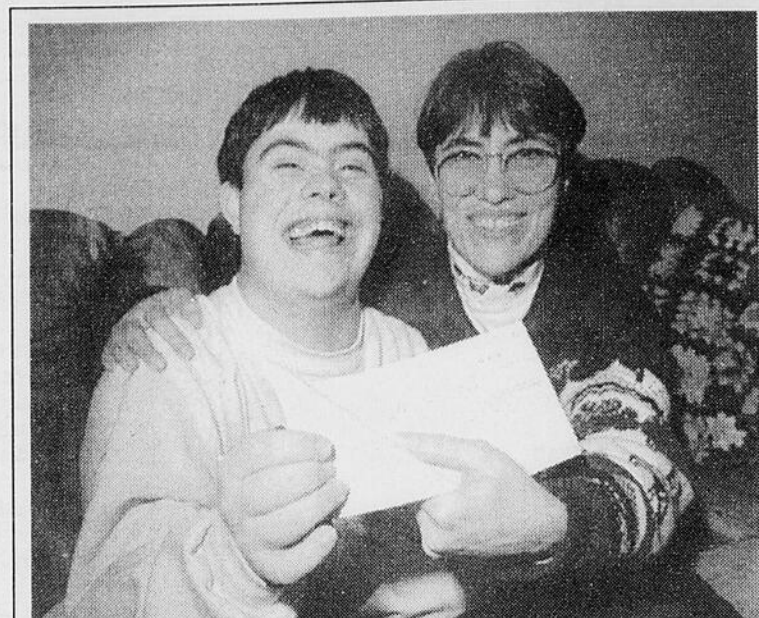
cette année, et de 9 pour cent l'an prochain.

Et la faiblesse du dollar canadien signifie que l'inflation pourrait temporairement augmenter, bien que, selon Michael Mussa, une certaine remontée du dollar soit à prévoir lorsque le dollar américain remontera lui-même sur les marchés internationaux.

«La poursuite de la croissance, ainsi que des gains au niveau de l'emploi, dépendront de la volonté des politiciens de faire face aux pressions alors que l'expansion se fait attendre, et à restaurer l'équilibre des finances publiques», lit-on dans le rapport.

Le FMI a vanté le budget de Paul Martin pour ses mesures de réduction du déficit. Mais Ottawa doit aller encore plus loin, soutient le rapport.

Il met toutefois en garde contre



UTILE - La hasard a bien fait les choses mercredi dernier dans le cadre du tirage de la Lotto 6/49. Mary Warren, une mère de deux enfants de Niagara Falls, en Ontario, a remporté un lot de 617 980, 70 \$. L'argent servira à payer les études universitaires de sa fille et les soins médicaux de son fils Chris (photo) qui est atteint du syndrome de Down.

(Photo PC)

l'imposition de nouvelles taxes, autant au Canada qu'en Europe. «Les taux d'intérêt au Canada ont été fortement influencés par les développements du marché

et par les préoccupations des investisseurs concernant les finances publiques et l'incertitude politique autour du Québec», ajoute le rapport.

Marchés financiers

Beaucoup d'agitation en vue

LONDRES (Reuter)-Les marchés financiers pourraient être pris de tournois cette semaine, fertile en événements susceptibles d'influencer les cours.

Les élections présidentielles en France et régionales en Italie devaient donner le ton pour les premières transactions de lundi. Les chiffres de la croissance en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis prendront le relais. Et comme si cela ne suffisait pas, il s'agira de suivre également la réunion du G7 et une assemblée du FMI à Washington.

Dans le contexte de la faiblesse persistante du dollar, le marché accordera sa préférence au G7 dans l'espoir que des mesures soient prises pour enrayer le recul du billet vert.

«Il y aura des bruits de couloir mais parler ne coûte rien», a observé Michael Burke, stratège à la Citibank. «Les probabilités d'une action importante pour inverser la tendance du dollar sont très faibles».

Les ministres des Finances et les gouverneurs des banques centrales des Sept se réunissent mardi en marge de l'assemblée intermédiaire de printemps du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale.

«Il y a deux semaines, il y a avait 90 pour cent de chances qu'ils (les responsables du G7) ne décident rien. Aujourd'hui, je pense que la probabilité est à 60 pour cent, surtout grâce aux déclarations de (Helmut) Kohl jeudi», a estimé Craig Shute, analyste chez Bear Stearns International.

Le chancelier allemand a déclaré que les politiques suivies

actuellement par les Etats-Unis en matière financière et en matière de changes n'étaient «pas acceptables».

Quoi qu'il en soit, le dollar a rebondi depuis jeudi mais «en

général, ceux qui espèrent une action concertée à l'issue de ces réunions (du G7) sont toujours déçus», a suggéré Nigel Richardson, économiste auprès de Yamaichi International.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	
CIBC	6,250	7,000	7,500	7,875	8,990	09,125	09,375	NIL
Comm. Ital. Can.	6,250	7,450	7,650	7,950	9,250	09,625	09,875	11,750
Laurentienne	6,000	6,875	7,000	7,375	9,125	09,125	09,375	9,750
de Montréal	6,000	6,875	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	10,000
Banque Nationale	6,000	6,875	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	9,750
Banque Royale	6,000	6,875	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	10,750
Banque Scotia	5,750	6,875	7,000	7,375	9,125	9,125	9,375	12,250
T-Dominion	5,750	7,000	7,000	7,250	9,125	09,125	09,375	11,500
Hongkong	6,000	6,875	7,000	7,375	9,125	09,125	09,375	NIL
Ban. Nat. Paris	6,400	7,250	7,500	7,875	9,250	9,625	09,875	NIL
T. Bonaventure	5,000	7,000	7,375	7,625	9,125	09,125	09,375	NIL
Canada Trust	6,250	7,125	7,500	7,875	8,990	09,125	09,375	11,750
Sun Life	6,500	7,125	7,250	7,375	8,875	8,875	09,125	NIL
Fid. Can. Ital.	6,250	7,250	7,750	8,000	9,000	09,125	09,375	09,500
Fid. Desjardins	6,250	6,875	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	NIL
Trust Général	6,000	6,875	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	09,750
Tr. Laurentienne	6,250	6,875	7,000	7,375	9,125	09,125	09,375	NIL
Montréal Trust	6,250	6,875	7,000	7,375	9,125	09,125	09,375	NIL
Trust National	6,250	7,000	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	09,750
Tr. Prêt Rev.	6,125	6,875	7,000	7,375	9,125	09,125	09,375	NIL
Trust Royal	6,250	6,875	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	10,750
Gr. Mutuelle	5,750	7,250	7,400	7,450	9,250	9,625	09,875	NIL
Sherb. Trust	6,000	6,875	7,000	7,375	9,250	09,125	09,375	09,750

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.

Prêt personnel: taux minimum.

Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.

Les taux fournis étaient en vigueur le 20 avril 1995. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.


Dans le cadre du
**Colloque annuel en Gestion
des ressources humaines**

**Les Chambres de commerce de
Chicoutimi, Jonquière et La Baie**

vous convient à un
Dîner-conférence
Mercredi, 26 avril 1995 - 12h00
Vieux Théâtre - Ville de la Baie
(300, boul. de la Grande-Baie Nord)

Conférencier invité:

Monsieur Charles Sirois
Président
Télé globe Canada




Thème:

**"La formation permanente en entreprise, une
coopération à trois: le patron, le syndicat et le
gouvernement."**

Réservations: Coût du dîner: 30.\$ (taxes incluses)


Chicoutimi
543-5941


Jonquière
695-1362


La Baie
544-8961

288913

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 30
du lundi au vendredi

Nous prenons
les annonces classées
au comptoir sur
l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche
jusqu'au vendredi 16 h
précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

IMMEUBLES COMMERCIAUX
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
VÉHICULES
EMPLOI
FORMATION
OCCASION D'AFFAIRES
SERVICES PROFESSIONNELS
DIVERS
AVIS
SPORTS/LOISIRS

TARIFS

En vigueur le 1 ^{er} janvier 1995		10 mots ou moins
QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE	
1 jour	6,35 \$	8,34 \$
2 jours	7,65 \$	
3 jours	9,00 \$	
4 jours	10,10 \$	
5 jours	11,30 \$	PLUS 7 % T.P.S.
6 jours	13,15 \$	et 6,5 % T.V.Q.
Mots additionnels:	0,38 \$	mot/par semaine
Lettrage majuscule:	3,00 \$	par semaine
Caractères gras:	3,00 \$	par semaine
Encadrement:	3,00 \$	par semaine
Titre centré:	3,00 \$	par semaine
PRIÈRES:	35,00 \$	/ PLUS T.P.S. 7 %
AVIS DE DÉCÈS:	75,00 \$	/ ET T.V.Q. 6,5 %
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.		

• 545-4014 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et les environs • 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Blocs appartements

CHICOUTIMI: Immeuble de 8 logements, rénovés, bien situé. Tél.:677-2133

Commerces à vendre

ATELIER de réparation, petite mécanique, clientèle établie, bon chiffre d'affaire. Tél.:542-8022, 547-2814 après 17h00.

CABANE à patates, toute équipée, motorisée, située à St-Ambroise. Tél.:672-4696, Doris.

ST-LEON: dépanneur avec résidence pour propriétaire, plus revenus de logement, vente d'essence, très bien situé. Informations: Les Immeubles Contact André Côté Enr. 662-4000, 662-7155.

Locaux à louer

A PRIX AVANTAGEUX, CHICOUTIMI, ALMA ET ARVIDA, PLUSIEURS LOCAUX. DIFFÉRENTS EMPLACEMENTS DISPONIBLES. REMI S. VINETTE, MULTI-SERVICES IMMOBILIERS, 698-1212.

BUREAUX de prestige à frais partagés, 100 à 140 pieds carrés, réceptionniste, secrétariat, photocopie, fax, salle de conférence. Info:693-5333.

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre 1^{er} juin. Tél.:543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI: local commercial à louer, environ 500 pieds carrés. Tél.:690-3055. DIVERS locaux commerciaux neufs à louer, Parc Industriel Arvida, prix économique en fonction de la longueur du bail. Libres immédiatement. Offre de service en commun. Inf.:548-1184, Rémi.

JONQUIÈRE: locaux commerciaux, grandeurs diverses, rue de Lasalle. Services Immobiliers Image 2000. Tél.:545-3201

QUARTIER POLYCLINIQUE: local, 1.500 pieds carrés. Tél.:543-8886

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

A PRIX TRÈS RÉDUIT, LAC SÉBASTIEN, CHALET RÉNOVÉ, Foyer, SUPERBE VUE, VENTE RAPIDE, ENTRE \$45.000 \$50.000. REMI S. VINETTE, MULTI-SERVICES IMMOBILIERS, 698-1212.

BORD DU SAGUENAY: 2 étages, \$46.000. Aussi Lac Hercules, \$27.000. R.G. Larouche, La Capitale. Tél.:696-2173.

LAC KENOGAMI: 24x30, semi-meublé, véranda, quai flottant, hangar à bateau, remise, \$59.000. Tél.:548-6876.

LAC ST-JEAN: 32x16, 429' de façade, bord de l'eau, servitudes. Tél.:678-9152

ST-FULGENCE: lac Pezard, 22x28, meublé, 4 saisons. 28.000\$ négociable. Tél.:543-5095.
SUPER AUBAINE: Lac Sébastien, 20x24, fondation béton, finition intérieure pin blanc, chauffage convecteur, ammoires mélamine, porte d'acier, châssis neufs, 27 500 \$ Tél.:695-0799

Chalet à louer

BORD DU LAC à Chambord, 10 kilomètres de Roberval, à la semaine, mois ou pour l'été. Tél.:418-342-6345.

CHALET à louer: habitable à l'année, plage Wilson, Saint-Henri-de-Tailon. Tél.:418-567-2891.

ILES-DE-LA-MADELEINE: devant l'océan, dates suivantes: du 01-07-95 au 09-07-95, du 13-08-95 au 10-09-95 et plus. Tél.:548-9743 après 16h00.
ST-GEDEON: bord du Lac St-Jean, 2 chambres, plage privée, grand terrain. Tél.:542-8075

Chambres à louer

ALMA: chambre et pension, personnes âgées autonomes, avec service. Tél.:418-668-4884
CHICOUTIMI, neuve, face Université, entrée stationnement indépendants, cuisine commune. Tél.:693-5152.

CHICOUTIMI: 1181, Lorenzo-Genest, arrière Place Royaume, chambre libre 1^{er} mai, cuisine, salon en commun, entrée indépendante, très propre, \$225/mois. Tél.:698-5822.

CHICOUTIMI: grandes chambres, très propres, laveuse, sècheuse, près rue Racine. Tél.:698-1485.

CHICOUTIMI: près Hôpital, Université, endroit tranquille, toutes commodités, non fumeur(euse). Tél.:696-1945

CHICOUTIMI: rue Angoulême, meublées, tout compris avec cuisine et salon en commun, 235\$/mois. Tél.:690-7275, demander Robert.

Condominiums à vendre

A VOIR, CHICOUTIMI: CONDO 6.1/2, 3 CHAMBRES, VENTE RAPIDE. OCCUPATION FACILE. PRÈS CENTRES D'ACHATS. REMI S. VINETTE, MULTI-SERVICES IMMOBILIERS, 698-1212.

CHICOUTIMI: luxueux, 4.1/2, 4ième étage, ascenseur. Vente rapide. Tél.:549-5155

JONQUIÈRE: CONDOMINIUM de luxe: 5.1/2, 1232 pieds carrés, rue du Roi-Georges, libres immédiatement. Tél.:547-6696

JONQUIÈRE: CONDOMINIUM classique 5.1/2, 900 pieds carrés, remise, rue du Roi-Georges, libres immédiatement. Tél.:547-6696



CHICOUTIMI: 2201-02 des Roitelets, construction neuve, directement du propriétaire. Prix: 74.500\$, taxes incluses. Inf.: Serge Gaudreault, tél.:690-6413.

Condominiums à louer

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, condo 3 étages, garage au sous-sol, électricité 86\$/mois, libre 1^{er} juillet. Tél.:698-0635.

Logements à louer

5.1/2, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bains, libre immédiatement. Tél.:543-5049.

A 5 MINUTES de Place Royaume et UOAC, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, porte-fenêtre et balcon. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.:693-3383.

A LOUER: La Baie, 3.1/2, tout meublé, tout équipé. Tél.:693-4242

A NE PAS manquer de visiter: grand 4.1/2, quartier St-Isidore. GRAND 5.1/2, quartier Hamel, très moderne, eau chaude fournie, porte patio, libre 1^{er} juillet. Tél.:549-1741, 696-0927.

A VOIR: 3.1/2 meublé ou semi-meublé, près Place du Royaume, tél.:543-8074, 549-2376.

A VOIR: 3.1/2 meublé, moderne, secteur Boulevard Barrette, libre immédiatement. \$350 non chauffé, non éclairé. Inf.: Régis Morin, 690-0591.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublé ou non, 1 mois gratuit. Tél.:668-6714, 662-2481.

ARVIDA NOUVEAU ON VOUS DEMENAGE, en plus 2 mois gratuits, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, quartier Dubose, 3.1/2, près des services, libre 1^{er} juillet. 350 \$/mois. Tél.:545-2355.

ARVIDA, rue Deschesne, 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 295 \$/mois, meublé \$345/mois, libre. Tél.:548-4522, 548-1132.

ARVIDA: 2.1/2 à 5.1/2, chauffés, éclairés. Près de tous les services, libres immédiatement. 1 mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre. Tél.:548-9618, 548-7773

ARVIDA: 4.1/2, 2ième étage, près services, endroit très calme, libre immédiatement. Tél.:548-1385, 548-3731

ARVIDA: 4.1/2, près polyvalente, libre 1^{er} juillet. Tél.:548-2167

ARVIDA: déménagement gratuit, réservez vite, obtenez 2 mois gratuits. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, rénovés, portes-patio neuves, près d'un centre d'achats. Tél.:548-1860, 693-5596, 547-0051.

ARVIDA: dans bloc 6 logements, grand 4.1/2, chauffé, éclairé, près des services, réservez maintenant pour juillet. Tél.:693-9075.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rentes possible, prix à partir de 470 \$/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.:693-4242.

BEAU GRAND 3.1/2, meublé ou non, arrière Place du Royaume, chauffé, éclairé, \$465/mois, libre 1^{er} juin. Informations: Régis Morin, 690-0591.

CANTON-TREMBLAY, 5.1/2, sous-sol, toiles vénitienne fournie, non chauffé. Libre. \$350. Tél.:693-0469.

CHICOUTIMI (2399 Rang St-Paul): 3.1/2, chauffé, éclairé, idéal personne seule, \$350/mois. Tél.:543-9805.

CHICOUTIMI: 4.1/2, \$400 chauffé, non éclairé, libre 1^{er} juin, 147 Henri-Bourassa. 4.1/2, \$425 chauffé, éclairé, meublé, 400 St-Gabriel. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 779 Des Hospitalières, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.:698-0863.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, tout compris, \$350. 3.1/2 \$360. 4.1/2 de \$400 à \$475. Chauffés, eau chaude. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 4.1/2, \$310 - \$410, triplex, secteur paisible, près Route 70 et Manège Militaire. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Libre 1^{er} mai. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, immeubles rénovés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4.1/2, chauffé, rénové, idéal personne seule ou couple. Tranquillité exigée. Tél.:543-2954.

CHICOUTIMI, 558 Malherbe, près Boulevard Barrette, 4.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, \$440/mois. Libre 1^{er} juillet. Tél.:690-1695, 695-3467.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, face au Saguenay, \$360, libre 1^{er} mai. Tél.:698-4189, 543-7981.

CHICOUTIMI: 1-3.1/2, 350 \$/mois, chauffé, éclairé, très propre, rue des Pinsons. 1-3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 235 \$/mois, très propre, boul. Renaud. Rue St-Sacrement. 2-3.1/2, meublé, chauffé, non éclairé, 345 \$/mois, 1-3.1/2, non chauffé, non éclairé, 295 \$/mois, rue St-Paul. Tél.:696-3071, Trépin Inc.

CHICOUTIMI, Route 170. 2.1/2 genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, Libre 1^{er} mai. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, rue Notre-Dame, grand 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$400. Tél.:690-0122.

CHICOUTIMI-NORD (St-Luc): 1999, 2007 Tadoussac. 4.1/2, 425 \$, non chauffé, non éclairé, juin, juillet. André Gagnon 690-1247, 693-6069 (bureau)

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, grand 5.1/2 non chauffé, non éclairé, \$475. Tél.:690-0529.

CHICOUTIMI-NORD, très grand 4.1/2, refait à neuf. Libre. \$395. 1840 Boulevard Tadoussac. Près du pont. Tél.:545-2130, 673-4273.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, demi sous-sol, meublé, libre 1^{er} juillet, 325 \$/mois. Tél.:690-5229, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 385\$/mois, non chauffés, très grands, très propres, libre juin, juillet. Tél.:543-9705

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rez-de-chaussée, près l'Eglise Ste-Anne, idéal pour personnes âgées. Tél.:696-0123

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rez-de-chaussée, moderne, non chauffé, non éclairé, déneigement, 390 \$/mois. Tél.:690-9688.

CHICOUTIMI-NORD: beau, grand 3.1/2, semi-meublé, \$295/mois. Tél.:548-7111 (jour), 693-8938 (soir).

CHICOUTIMI: Grands 4.1/2, 5.1/2, chauffés, quartier résidentiel, près centres d'achat. Tél.:677-2133

CHICOUTIMI: Place des Airelles, beaux, grands, 4.1/2, 5.1/2 arrière Place Saguenay, entrée contrôlée. Tél.:693-0065, Dominique.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, ou chambres, près centres d'achat, cégep et université. Tél.:545-0698, 690-6308

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près services (université, cégep, centres d'achats, etc.), endroit tranquille, très propre, avec possibilités de chauffés, meublés, éclairés. Service gratuit pour locataire.

GESTION IMMOBILIERE COURTEMANCHE ENR. 690-6308

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, plancher de bois, salle à manger, dans un duplex, libre 1^{er} juillet, tél.:690-0601, 696-7641.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, 43 Joffret, libre 1^{er} juillet, 440 \$/mois. Grand 5.1/2, rez-de-chaussée, 43 Joffret, chauffé, libre 1^{er} juillet, 510 \$/mois. 4.1/2, très propre, 856 St-Paul, rénové, 385 \$/mois, libre 1^{er} juillet. CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, demi-sous-sol, chauffé, 395 \$/mois, libre 1^{er} juillet. Tél.:690-1148, 673-6385.

CHICOUTIMI: 1649, Des Grives, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 335 \$/mois, libre 1^{er} mai. Tél.:696-0540, 690-2421.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, coin Sydenham-Talbot, aussi, 4.1/2, boul. Saguenay Ouest. Tous meublés. Tél.:545-5095, 549-6705

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, cellulaire:693-3590.

CHICOUTIMI: 230 des Saguennés, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, libre 15 mai, 290 \$/mois. Tél.:549-6813

CHICOUTIMI: 3.1/2, 385\$, 395\$/mois, meublés, chauffés, éclairés, libres mai, juin, juillet. 4.1/2, 500\$/mois, chauffés, eau chaude fournie, libres juin, juillet, beaux logements près université. Tél.:543-9705

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé. Tél.:545-1311, soir

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, libre 1^{er} juillet. Tél.:545-4811.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 320 \$/mois. Mai gratuit. Tél.:545-6153

CHICOUTIMI: 3577 Boul. St-Jean-Baptiste, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350 \$/mois. Possibilité d'un mois gratuit. Tél.:544-9367 Lisette.

CHICOUTIMI: 4.1/2, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, plafond cathédrale, deux stationnements, déneigé, remise, \$475. Tél.:544-6313, 544-8477.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 39 Boulevard Université, chauffés, éclairés, meublés, \$410/mois, \$360/mois. 37, St-Vincent, grand 2 1/2, chauffé, meublé, \$325/mois. Rivière-du-Moulin, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$305/mois. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI: 4.1/2 ET 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITÉ CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES D'ACHATS. ENTREE CONTROLÉE, CONCIERGERIE SUR PLACE. PRIX COMPÉTITIF. POSSIBILITÉ MEUBLE OU SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308, 696-7459.

CHICOUTIMI: 4.1/2, bonne insonorisation, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-1976 après 17h00

CHICOUTIMI: 4.1/2, près école Charles-Gravel, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, \$465/mois. Libre 1^{er} juin. Tél.:545-9506, 696-4787, Annie.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1631-1641 Des Grands-Ducs, 581 Des Pigeons, 916 de l'Écluse. Disponibles 1^{er} mai. Tél.:696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, style condo, insonorisation supérieure, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-4751

CHICOUTIMI: 419 Taché, 5.1/2, chauffé, éclairé \$525/mois; Chicoutimi-nord, 288 Giffard, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, \$400/mois \$420/mois. Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI: 694 Malraux, 4.1/2, fini moderne, avec grand patio, libre 1^{er} juillet. Tél.:696-4106

CHICOUTIMI: duplex 7 pièces, 1740 rue Zola, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bain, 2 stationnements, près Tanguay, Maxi. Libre 1^{er} juillet. Tél.:696-5168

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, plancher de bois, salle à manger, dans un duplex, libre 1^{er} juillet, tél.:690-0601, 696-7641.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, 43 Joffret, libre 1^{er} juillet, 440 \$/mois. Grand 5.1/2, rez-de-chaussée, 43 Joffret, chauffé, libre 1^{er} juillet, 510 \$/mois. 4.1/2, très propre, 856 St-Paul, rénové, 385 \$/mois, libre 1^{er} juillet. CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, demi-sous-sol, chauffé, 395 \$/mois, libre 1^{er} juillet. Tél.:690-1148, 673-6385.

CHICOUTIMI: petit logement, 1.1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 225\$/mois, personne sérieuse seulement, AUSSI chambre pour personne sérieuse. Tél.:693-1476.

CHICOUTIMI: Plateau Pulperie, grand 4.1/2, insonorisation supérieure, intercom. Tél.:693-5385

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau 3.1/2, meublé, eau chaude fournie, service laveuse, sècheuse 350 \$/mois. Aussi 2.1/2, meublé, 290 \$/mois, libre 1^{er} juillet. CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, grand 5.1/2, style condo, bain tourbillon, grandes

JONQUIERE: centre-ville, 3830 Boul. Harvey, app. 201, grand 4 1/2, luxueux, verrière, tapis, céramique, vue splendide, système sécurité, conciergerie, échangeur d'air, climatisé, non chauffé, non éclairé, 575\$/mois. Tél. 547-6611, 542-3919 demander M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: centre-ville, 2208 Jodoin, grand 5 1/2, demi sous-sol, déneigement inclus, libre 1er août. Tél. 547-6611, 542-3919 demander M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: centre-ville, luxueux, 2188 Jodoin, grand 4 1/2, bien éclairé (verrière) bien insonorisé, plancher béton, tapis, céramique, stationnement, système sécurité, conciergerie, échangeur d'air. Tél. 547-6611, 542-3919, demander M. Bergeron ou Sylvain.

JONQUIERE: grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, près grands centres, 400\$/mois. Tél. 542-5703.

JONQUIERE: grand 5 1/2, rue Châteauguay, porte-patio, balcon, remise et stationnement, coin tranquille, idéal pour enfant. 365 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 547-8913

JONQUIERE: HAUTE GAMME grand 4 1/2, très moderne, armoires mélamine, 2 remises de rangement, repeint à neuf, mur briqué. Tél. 547-6813

JONQUIERE: rue St-Clément, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, non éclairés. Tél. 542-1377, 543-7966.

JONQUIERE: rue St-Léandre, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, moderne, conciergerie, déneigement, tranquille, idéal pour personne âgée ou seule, 405 \$, 1er juin. Tél. 693-9397, 543-5834.

JONQUIERE: Superbe grand 4 1/2, situé au centre-ville, balcon, remise, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 548-2823, après 18h00

JONQUIERE: 3 1/2 meublé ou non chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350\$/mois, 4078 de la Loire, libre immédiatement. Tél. 548-6951, 695-1501.

KENOGAMI: COOP D'HABITATION vaste choix de logements, grands 4 1/2, 5 1/2, près de tous les services, grande cour arrière, idéal pour familles, vie sociale intéressante, entre 400 \$, 460 \$/mois, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél. 542-1799, 547-4611

KENOGAMI: 5 1/2 non chauffé, non éclairé, \$395/mois. Libre 1er juillet. Tél. 548-3484.

KENOGAMI: 2-5 1/2, non-chauffés, non-éclairés, libre 1er juillet, situés rues Guy et Fortin. Tél. 542-4067

KENOGAMI: 2ième étage, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$375/mois. Tél. 547-2224.

KENOGAMI: 4 1/2, Boul. Saguenay, non chauffé, non éclairé, rénové, libre 1er mai. 350\$/mois. Tél. 548-7616, 548-3777.

KENOGAMI: 4 1/2, 1896 de Montfort, disponible, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sècheuse, lave-vaisselle. Tél. 542-2941, 547-6131.

LA BAIÉ: 3 1/2, semi-meublé, près base militaire, 300 \$/mois, chauffé, éclairé. Tél. 677-2293

LA BAIÉ: 2 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 544-7589 après 17h00.

LA BAIÉ (866 De La Grande-Baie Sud): 4 1/2, 2ième étage, libre 1er juillet, personne sérieuse. Tél. 544-6903, 544-8535.

LA BAIÉ: 3 1/2, 5 1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA BAIÉ: 3 1/2, 3ième Rue, stationnement indépendant, remises intérieure extérieure. Tél. 544-4628.

LA BAIÉ: 3 1/2, chauffé, éclairé, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA BAIÉ: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA BAIÉ: 3 1/2, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél. 544-6003

LA BAIÉ: 4 1/2, 5 1/2, rénovés au complet, près de tous les services, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél. 544-1288 (après 17h00), 544-0333.

LATERRIERE: 5 1/2, près Base, grand, propre, armoire mélamine, grand terrain entretenu. Tél. 678-9746

LATERRIERE: grand 4 1/2, rénové à neuf, remise, non chauffé, non éclairé. Tél. 678-9770.

LATERRIERE: grand 4 1/2, qualité, porte-patio, stationnement, conciergerie sur place, 325 \$/mois, à voir. Tél. 548-2442

SHIPSHAW: grand 4 1/2, entrée, terrain, remise, semi sous-sol, libre 1er juin ou 1er juillet. Tél. 547-0731

ST-JEAN-EUDES: beau grand 4 1/2, non chauffé, stationnement, 2ième étage, libre 1er juillet, 380\$/mois. Tél. 543-8395

Maisons à vendre
A QUI LA CHANCE? Jonquière, 2 propriétés avec garage 28x32 sur un même terrain, revenu 28000 \$/annuel. Possibilité partielle de financement. Tél. 547-5101.

ARVIDA, 2551 Laferté, 1992, 26x25x36, hypothèque transférable pour 4 ans à 8%, \$85.000 négociable. Tél. 548-8885.

ARVIDA: directement du propriétaire, maison jumelée, 2 étages, 3 chambres, 45 000 \$ Tél. 549-9707

CHICOUTIMI secteur Polyclinique, 484 Marguerite-Tellier, près tous services, divisions intérieures agréables, verrière, 6 chambres, 2 salles de bain, grande salle familiale, avec extras. Tél. 545-2757.

CHICOUTIMI, très beau jumelé, très propre, moderne, avec grand terrain, à 15 minutes des centres d'achats. Tél. 545-9511, 693-9058.

CHICOUTIMI-NORD: 125 Deschamps, unifamiliale, 40x27, 3 chambres, près des services, sans voisin arrière, terrain 10 980 pieds carrés, 59 000 \$ négociable. Tél. 690-2409

CHICOUTIMI-NORD: magnifique résidence, 11 1/2 pièces, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél. 543-6725.

CHICOUTIMI: rue Jeanne Mance, joli jumelé neuf, 5 1/2, 2 salles de bain, libre immédiatement. Aubaine: sans TPS ni TVQ. Tél. 543-8598, 696-4942.

JONQUIERE (4047, St-Mathieu): unifamiliale, 4 chambres, salle de lavage, salon double, grande cuisine, sous-sol aménagé, atelier, solarium, garage. Visites sur rendez-vous. Informations: 548-1805.

JONQUIERE, 2290 des Marquis, unifamiliale, tout brique avec garage, sous-sol fini, du propriétaire. Tél. 547-3423

JONQUIERE: 2290 des Marquis, unifamiliale, toute brique, garage et sous-sol finis. Tél. 547-3423

JONQUIERE: directement du propriétaire, unifamiliale, 30x32, 3 chambres, près Cegep, 3976 Mgr Bégin. Tél. 695-1300

LA BAIÉ: secteur Port-Alfred, belle résidence, terrain 16,000 pi.carr., revenu: \$310/mois. Faites une offre. Tél. 544-5783.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, patio 12x28, terrain 60x230, dans développement Du Rivage. Aussi terrain à vendre bord de l'eau. Garantie A.P.C.H.C., arpentage et notaires inclus, 79500 \$. Tél. 678-1923, 678-1340, 678-9294

RIVIERE-DU-MOULIN: maison unifamiliale brique, 32x37, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, toiture neuve, excellente condition, terrain 50x100 clôturé avec remise, 83 000 \$ négociable. Tél. 549-7619.

ROBERVAL: 643 Boivin: unifamiliale, 3 chambres, prix évaluation municipale. Tél. 418-275-4762

ST-AMBROISE: 8 1/2, sous-sol fini, très propre, garage, grande remise, patio, pavé unis, grand terrain, extras, prêt à négocier. Tél. 672-4248

ST-CHARLES-DE-BOURGET: petite maison 1 1/2 étage, endroit tranquille, terrain 115x227, 25 000 \$ négociable. Tél. 418-672-4211.

ST-HONORE: avec revenu, 300\$/mois, grand terrain, grand garage, quartier paisible, 78,900\$. Tél. 673-7561

Maisons à louer
CHICOUTIMI: 7 pièces sur deux étages, avec bureau au premier, moderne, derrière Place du Royaume, libre 1er juin. Tél. 545-2419

Terrains à vendre
A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.carr. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. carr., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courcier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

LA BAIÉ: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél. 693-4242

LATERRIERE, au bord de l'eau, magnifique terrain pour semi-détaché, 100x230 pieds, avec réseau d'aqueduc. Tél. 678-1340, 678-1923.

TERRAIN 11,240 pieds carrés, avec garage 34x26. Libre. A Jonquière. Tél. 542-4755.

TERRAIN Route St-Léonard, 10,000 pieds carrés, voisin No 4605. Tél. 542-4755.

VÉHICULES
Autos à vendre

CAVALIER, 1987, 4 portes, mécanique A-1, peinture neuve, \$2,700. Tél. 690-1110.

CHEVROLET CAVALIER 1988, 3,500\$ négociable. Tél. 418-347-4256, 418-347-5803, demander Roxanne.

CHEVROLET Corsica LTZ 1990, 56,000 kilomètres, garantie prolongée, entièrement équipée. A voir, comme neuf. Tél. 543-4068

CHRYSLER LASER, 1986, mécanique A-1, manuelle. Tél. 679-9269, Sylvain.

CORVETTE, 1975, moteur 350, parfaite condition. Tél. 547-2224.

DODGE Aspen, 1979, moteur 340, modifiée, très propre. 5,000\$ négociable. Tél. 549-5234

FIREFLY automatique 1990, 60,000 kilomètres, super propre. \$4,200. Tél. 548-1885.

FORD Mustang Coupé 2 portes 1995, automatique over-drive, V6 3.8. Tél. 258-3425.

FORD MUSTANG LX, 1993, 4 cylindres, automatique, 17,500 kilomètres, état neuf, 10,400\$ négociable. Tél. 690-3310

FORD TEMPO 1988, parfaite condition, air climatisé, 3000 \$ négociable. Tél. 545-1715 après 18h00, laissez message

GOLF DIESEL, 1985, peinture neuve, mécanique A-1. Tél. 668-0692, Denis.

HONDA ACCORD, 1988, 120 000 kilomètres. Tél. 549-5320, après 17h00 é

HYUNDAI EXCEL 1988, automatique, tape Alpine, très propre. Tél. 693-8894

JETTA 1992, diesel, excellente condition, 4 pneus d'été neufs, 8500 \$ négociable. Tél. 418-349-8720

JETTA 1992, à essence, air climatisé, manuelle, 72,500 kilomètres, vert forêt, 10 700 \$. Tél. 695-2459

MAZDA MX6, Mysière, 1993, V6, blanche, toute équipée, manuelle, 67,000 kilomètres. Tél. 544-6620, 544-3120.

MERCURY TOPAZ, 1985, 4 portes, automatique, 97,000 kilomètres, équipement complet, \$850 négociable. Tél. 549-4518.

OLDSMOBILE Delta Royale 88 1981, 103,000 kilomètres, tout équipé. \$700. Tél. 542-9428

SI VOUS cherchez un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé, et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél. 674-2459, 690-2444, Paul.

THUNDERBIRD, 1989, 123,000 kilomètres, mécanique A-1, \$6,500. Tél. 543-6318, (18h00-19h00).

TOYOTA SR5, 1986, automatique, toit électrique, 129,000 kilomètres, A-1. Tél. 548-1776

VOLKSWAGEN Golf, 1992, manuelle, 4 portes, 13,000 kilomètres. Tél. 690-0081

VOLKSWAGEN JETTA Carat, 1986, manuelle. Tél. 548-3646

Bateaux à vendre
2 SEA-DOO XP, 1994, très propre, 6,800\$/chacun. Tél. 673-3552

CANOT "sport spall", 12' et 14', et accessoires. MOTEUR électrique et batterie marine. Tél. 543-4656

CANOT FREIGHTER, fibre de verre, 20', état neuf, ponté, 2200 \$ Tél. 549-1484

CANOTS ET CHALoupES: fibre de verre, toutes grandeurs, bas prix, particulier. Tél. 690-5371

DORAL 255, 1992, 27 pieds hors tout, 8'8" large, acheté 07-93, 60 heures, pieds Bravo II, Mercruiser, très performant, superbe. Tél. 662-4089

PETERBOROUGH 1990, 20', open deck, in board 165 H.P., toile rapide, VHS, radio AM-FM stéréo-cassettes, excellente condition, 14 500 \$ aucune taxe. Tél. 662-7290, soir

PRINCECRAFT, Super Pro, 176, avec Mercury 75h.p., entièrement équipé; AUSSI "winch" Warn, 12 volts, 8,000 livres, \$450. Tél. 662-2236.

SEA-DOO XP 1994, avec remorque. \$6,500. Tél. 347-3927.

SUNRAY Mirage, 25', 1988, turquoise, pied Cobra, 300 heures, eau chaude, douche, micro-ondes, radio-cassettes, VHS, état neuf. Tél. 668-8612, après 18h00, 662-3227 Réjean, heures d'affaires

Camions à vendre
1988, PLYMOUTH VOYAGER LE, 6 cylindres, automatique, 7 passagers, équipement complet avec air climatisé, état neuf.

1987, DODGE DAKOTA, S.E., 6 cylindres, automatique, boîte longue, 93 000 kilomètres.

1987, FORD F-150, 4X4, king cab, 6 cylindres, manuel, très bonne condition.

1987, CHEVROLET BLAZER, 4X4, 6 cylindres, automatique, équipement complet, air climatisé, un seul propriétaire.

25 autres véhicules en inventaire. Gilbert autos inc. 1504, boul. Ste-Genève, Chicoutimi-nord. Tél. 543-8361

CHEVROLET S-10, 1989, V6, manuelle, cabine simple, 4200 \$ négociable. Tél. 549-3040, 690-8660

FORD 9000 LTL, 1987, très propre, moteur 400 Cummins, "bed 36", 21 000 \$ négociable. Tél. 677-4000, ext. 8596 Gilles Durette

FORD AEROSTAR, 1988, manuel, 105 000 kilomètres, carrosserie refaite, mécanique A-1. Tél. 668-8494

FORD XLT 1990, très bon état, 121,000 kilomètres, 8,000\$. Tél. 695-7521

GMC 1979, 3 tonnes avec pompeur 12', inspecté avril 1995. Tél. 678-9841

GMC 1980, Sciera C-15, automatique, 305, 2 barils. Tél. 543-0058

GMC, 1982, 5 tonnes, diesel, mécanique A1, "dumper" boîte 16', inspecté en janvier 1995, très propre. 10,500\$ négociable. Tél. 696-1404

PICK-UP NISSAN, 1984, king cab, mécanique A-1, besoin d'une peinture. 900 \$. Tél. 695-6885

Camions 4 X 4
CHEROKEE sport, 1992, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, 4.0 litres, air climatisé, roues mag, 14 600 \$ négociable. Tél. 548-5101

GMC Tracker 4x4 1990, très bonne condition, prix à discuter. Tél. 543-7170.

GMC, 1990, king cab, 4X4, 65 000 kilomètres, bien équipé, air climatisé, comme neuf. Tél. 693-0529

JEEP Sidekick 1989, 65 000 kilomètres, très propre, 5200 \$ négociable. Tél. 236-4778, 236-9161

RECHERCHE Ford Explorer, 1986, 4X4, en bonne condition. Tél. 543-6690

Campeurs à vendre
CAMPEUR Motorisé Ford Royal Classic, 1989, diesel, parfaite condition. Tél. 548-2072

Machinerie
BULL TD-5, International, 4 cylindres diesel, "winch" mécanique, reconditionné, \$7,900. Tél. 672-2432.

EBRANCHEUSE Hitachi, avec contrats garantis au Saguenay. Tél. 272-3497

KUBOTA KH28L, 1987, Kubota KH28L, 1984, 2 remorques 45', 3 essieux. 1 remorque 45', 4 essieux. 1 remorque 48', 4 essieux. Tracteur JD350C, 1980. Tél. 418-668-4442

TIMBERJACK 520, moteur Cummins 1979, état neuf. Tél. 272-3290

Motos à vendre
HONDA SHADOW 500cc, 1984, excellente condition, \$1,600. Tél. 275-5161.

KAWASAKI 1300cc 1986, 28,000 kilomètres, très propre. Tél. 274-2594.

SCOOTER Elite 150cc 1985, très propre, \$950. Tél. 547-1700.

SUZUKI MADURA, 700cc, 1985, refait à neuf, pneus et batterie neufs, 1,800\$. Tél. 547-2332

YAMAHA XT200, 1984, 6,550 kilomètres, bonne condition. Tél. 418-275-0438

Motos 3 et 4 roues à vendre
3 ROUES HONDA 200M, 1985, démarreur électrique, 900 \$ négociable. Tél. 549-3040, 690-8660

YAMAHA 4X4, 250cc, 1994, treuil, garanti, \$5,000 ferme. Tél. 543-8992.

Motoneiges à vendre
POLARIS RXL 1995, très propre, 2000 milles. Tél. 418-679-1261, 418-679-0523, Roger

POLARIS, 1995, Wide trak, LX, 1084 milles, 6800 \$ ferme. Raison: échange annuel. Tél. 548-5198, 699-3158.

Pièces et accessoires
ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL.: 545-9537, 673-3917.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.: 545-7638.

ATTENTION vente de pneus d'été usagés à moitié prix, 75\$/4 pneus. Aussi ACHAT de voitures accidentées ou non. Payons comptant. Multi Pneus E.B. Enr. Tél. 549-4518.

BOITE DE pick-up, fibre de verre, 7'. Tél. 690-3055

BOITE fibre verre pour camion 8', très très propre, Tél. 547-9244

GRATTE Fisher à déneigement, 1 hiver d'usage, 7 1/2' de large, système électrique pour pick-up Ford F-150. Tél. 698-2148

MOTEUR Honda 4 temps, 5 forces avec marche arrière, 875\$ négociable. Tél. 549-7007

EMPLOI
Personnel demandé

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S \$\$\$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDOS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

\$\$\$ CHOCOLAT CHOCOLAT \$\$\$ Vendez 66 tablettes plus bonus et recevez 100 \$. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél. 690-1296, 1-800-265-1296.

ENFANTS DE L'ESPÉRANCE: Recherche adolescents dynamiques, pour travail dans secteur Jonquière. Activités mensuelles gratuites. Association non lucrative, moniteurs qualifiés. Tél. 543-9594

GARAGE Communautaire est à la recherche d'un mécanicien classé. Tél. 693-0721

LIVREUR(EUSE) demandé(e) pour restaurant reconnu. Tél. 547-5513, demander Gilles

MANNEQUINS ET/OU DANSEUSES(EURS) Avec ou sans expérience Après 13h00: 1-800-561-9711.

POUR LES GENS D'ALMA: Suivez 5 cours de mannequin gratuits et soyez un de nos modèles à notre Gala Mode Printemps-Été, expérience unique, diplôme officiel et possibilité d'emploi. Tél. 662-8142, de 10h00 à 20h00.

SERVEURS(EUSES), avec ou sans expérience. Belle apparence. Tél. 696-4242 Johanne.

VENDEUR (EUSE) dans le domaine de la piscine avec expérience. Tél. 542-1720

VOUS possédez un minimum de 13 années de scolarité et/ou une expérience éprouvée dans le domaine des affaires ou de la gestion, nous désirons poursuivre notre expansion au Saguenay Lac St-Jean. Faire parvenir votre curriculum vitae au 1051 Boul. Talbot, bureau 101, Chicoutimi, G7H-4B5, à l'attention de Mme Louise Therrien. Confidentialité et égalité assurées.

FORMATION
Enseignement / cours

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542-6200.

A CHICOUTIMI: Clinique de relaxation contre le stress. Un personnel de qualité vous attend. Pour rendez-vous composez le: 698-3439.

A CHICOUTIMI: Masseuse pour homme, travail corporel visant la relaxation. Jeff, 698-2963.

A JONQUIERE: salon de détente et de relaxation. Kathy, Karina, Ann, Andréa, Noémie, vous souhaitez la bienvenue. Pour rendez-vous: 548-5862.

ALMA NOUVEAUTE: salon de détente. Massages, bronzage, sauna. Ouvert 7 jours sur 7, du lundi au vendredi de 9h30 à 23h00, samedi de 10h00 à 23h00 et dimanche de 14h00 à 23h00. Forfait relaxation, vendredi, samedi, dimanche. 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45\$. Tél.:668-0424. Engagements.

AS-TU BESOIN de détente. Sandra. Tél.: 693-5389.

MASSAGE SANTE: service à domicile; St-Félicien, Roberval, Dolbeau. Appelez-moi, Raymond:679-1360.

RENOUVEAU: JONQUIERE massage de relaxation, nouvelles filles. Tél.:547-8677 de 9h00 à 23h00

Service de massage situé à Chicoutimi-Nord, de 13h00 à 22h00. Tél.:543-9075.

Offres de services

\$12,95/l'appel (call) à bas prix, réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services, 696-1718.

2 HOMMES pour travaux de peinture, ménages intérieur, extérieur, entretien de toute sorte, \$12,50/heure pour les deux. Tél.:693-7537 (paget).

A BAS PRIX

Réparations de toutes marques d'aspirateurs. Tél.:545-7633.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548-1231.

DÉTENTE ET RELAXATION par le massage. 9h00 à 21h00. Tél.:693-4921

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

PEINTRE débousseler avec cartes, prix compétitifs. Voitures accidentées, cab de motoneige, somglass. Tél.:547-0841, Pascal.

PELOUSE

Tonte, déchaumage, nettoyage du terrain, balayage du stationnement. Résidentiel, commercial et industriel. Estimation gratuite. Tél.:548-2993 (Michel)

POSE tapis, prélat, tuiles. G. Ménard, 547-1343.

TERRASSEMENT COMPLET

PAVE UNI, murs décoratifs, murs de soutènement, pose de gazon, plantation. Estimation gratuite. Tél.:693-9372, 693-5540 (paget).

TRAITEMENT de texte, \$1,00/page. Lettrage à la main. Conception graphique. Tél.:693-0244.

DIVERS

Ameublement

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation. 543-3010.

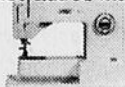
APPAREIL-O-SAG

Spécial du mois: ensemble laveuse, sècheuse, 325 \$, taxes incluses, livré, installé, garanti 1 an, pièces et main-d'œuvre. 14,95 \$ par appel, 1662, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459

APPAREILS électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (réparation, reconditionnement, "timer"). Appel de service 14,95 \$, 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER: Mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Tél.:549-4936.

RÉPARATION machines à coudre
WHITE • PFAFF • SINGER
• JANOME • KENMORE
toutes autres marques



FERNAND MARCOTTE INC.
1369, boul. Saguenay Est,
Rivière-du-Moulin (Chicoutimi)
Tél.: 549-3082 28941

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 \$ l'appel, réponse 7 jours sur 7, 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

MAGNIFIQUE set de chambre en stratifié blanc, état neuf. Valeur \$4,000 laissé \$1,500. Tél.:696-0027.

MOBILIER de salon complet, très bon état, 500\$ négociable. Tél.545-8626

Mobilier en bois massif, 6 mois d'usage, mobilier de cuisine, vaisselier, bahut, coiffeuse, commode, lit simple, divan, chaise, table de centre, \$1,000. Tél.:jour:690-5197, soir:693-1408, demandez Réjean.

MOBILIERS de salon et salle à manger, style Canadien, orme massif, haut de gamme. Table en fer forgé blanc avec 4 chaises. Tél.:543-7412, 544-1645.

Animaux

Achat et vente de chevaux, sains, blessés ou malades. Tél.:344-4940.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957 Boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-Saint-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes, 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, caillies et perdrix. Tél.693-8244

QUATERHORSE enregistré, 15,1 mains, très doux, parfaite santé, \$2,000. Tél.:547-0141.

VACHES HOLSTEIN, pure sang, vèlées ou prêtes à véler. Tél.:345-8169.

Antiquités

ACHETONS VARIETE DE meubles antiques. Tél.:678-2775

Bois de chauffage

TREMBLE, 16", fendu; GMC, 1 tonne, 1984, avec dompeur. Tél.:674-9116.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquières, 542-6938.

Divers

1 LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Nadia:695-9745

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION: ACHATS, ventes, échanges et réparations. Prêts sur articles de valeur: Super Nintendo, Genesis, télé, audio, bijoux, vidéo. Tél.548-0285

ANTENNES paraboliques, 4 pieds, bonne condition. \$400. Tél.672-4954.

CARTEMANCIENNE Voulez-vous connaître l'avenir par le tarot. Pour rendez-vous:548-1018

CERTIFICAT-CADEAU de 25 \$, applicable sur un cours de conduite. Tél.:696-3457

ENTREPOSAGE motoneiges ou autres. Tél.:548-4522, 548-1132.

Refile serre en verre, toute équipée, parfaite condition. Tél.544-1645

POELE B.B.O. peut se convertir en four, neuf. Tél.:549-1020

SPÉCIAUX sur poêles à combustion lente et cheminée 2100 degrés. Les meilleurs prix dans la région. Aussi peinture 20 et 4 litres, chauffe-eau 40-60 gallons. Soffite d'aluminium. Revêtement vinyle. Quincallerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:545-9119

TABLE de billard, 4'X8", Brunswick avec 3 ardoises, restaurée à neuf. 1,800\$. Bain Tourbillon, 4,1/2'X6", amende, état neuf, 675\$. Porte Patio, 5', 300\$. Futon 54"X79", 200\$. Humidificateur (meuble), état neuf, 70\$. Tél.:690-1247 soir, paget 696-8034.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0590, 418-679-1484, 679-3505.

TABLETTES de métal, 15X30", 20X48". Chandeliers de roulotte de camping. Mixeur à ciment neuf. Pneus (2)LT-225-75R16, (2)750-16LT. Tél.:674-9116

Equipement de bureau

1 LOT DE TABLEAUX d'écoles, pupitres d'écoliers, équipement de bureau, 4 sècheuses 110 volts, prix de liquidation. Tél.:695-9745, Nadia.

COPIEUR Toshiba BD2810. Dactylos usagées, très bon état. Tél.545-5918

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hotes, etc. Tél.:548-0977.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

Enseignes usagées lumineuses, de toutes grandeurs, en façade ou sur poteau. Tél.:549-0492.

EQUIPEMENT d'épicerie, boucherie et restaurant, usagé. Tél.: (819) 399-2128.

EQUIPEMENT de bar, restaurant, dépanneur. A prix compétitif. Tél.:693-5314, 690-8735.

PRÉSENTOIERS de disques compacts et cassettes en plastique transparent. Enseigne lumineuse 2'X7'. Caisse enregistreuse marque TEC MA-132. Tél.:543-8651

EQUIPEMENT de bar laitier à vendre. Tél.:544-7146

ROULOTTE A PATATES opérationnelle, 6 portes chambres froides, lave-verre; bancs de bar; fauteuils coquille, crème molle; chaises empilables (200); réfrigérateur commercial. FAUT VENDRE! Informations:698-2174.

Esotérisme

Tarot, ligne de la main et autres. Johannes, 547-2518.

Matériaux de construction

A BAS PRIX: Matériaux de récupération, tôles, portes et fenêtres usagées, tablettes de métal, racking industriel, ameublement de bureau, palettes de bois, coeurs de portes 22"x64" et 22"x36". Blocs de verre. Récuperma, 1709 Ave Lavoie, 696-2036. Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 17h00.

Ventes de garage

VENTE DE GARAGE: 3700 St-Léandre, Jonquières, le 29 et 30 avril.

AVIS

Agences de rencontre

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-900-451-3443 poste 414. 2,99 \$/minute, 18 ans et +. D.A.M. Inc

Messages personnels

ATTENTION: très jolies hôtesse pour hommes et femmes. Nous engageons. Tél.549-1058

POUR un moment de détente inoubliable, appelez Sarah. Tél.:543-1396.

SPORTS / LOISIRS

Chasse et pêche

CAMP de chasse et pêche secteur Ferland (Bergère), hors Zec. Tél.697-1434

CHALET, hors zec, sur Mont-Valin, 14X26, chaloupe, moteur, 10 000 \$, bail 62 \$. Tél.549-8330.

RIVIERE-ETERNITE: chalet sur le bord du lac à Denis, secteur chasse et pêche. Tél.:418-623-4913

Musique et accessoires

CLAVIER Roland E70, état neuf, prix à discuter. Tél.:542-4845

DRUM Pearl Export, 6 pièces, 4 cymbales avec Twin, 1,300\$. Tél.418-349-8406

Ordinateurs et jeux

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690-2452

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

MANIC 1987, 35', chambre fermée, auvent et patio, 15,000\$. Tél.418-348-6825

ROULOTTE BONAIR, 33,5 pieds, 1989, excellent état, Tél.:695-3854, demandez Liz.

ROULOTTE de voyage Bowler 1977, très propre. \$2,900. Tél.547-1700.

ROULOTTE ULTRA-LEGERE GITAN: modèle 540X, 19 pieds, 1990, état neuf, toute équipée, auvent, air climatisé, antenne télévision, micro-ondes, 11 000 \$. Tél.:276-4385

Vacances/voyages

VAS-TU aux Iles de la Madeleine, été 1995? Maisons et chambres à louer. Tél.:548-4177, William

Les Amputés de guerre À l'ère de la

PRUDENCE AU VOLANT!

Les Amputés de guerre - Québec

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 160-11-000080-952
SUR: 072013

COUR SUPÉRIEURE

(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-

BOUCHERIE JAMIS INC., corporation légalement constituée, ayant fait affaires sous la raison sociale de «Boucherie des Champs-Elysées Enr.», ayant sa principale place d'affaires au 1281, des Champs-Elysées, Chicoutimi, G7H 5Y4, PQ.

Avis est par les présentes donné que Boucherie Jamis Inc. a déposé une cession de biens le 18 avril 1995, et que la première assemblée sera tenue le 11 mai 1995, à 9 h, au 582 Est, boulevard Saguenay, Chicoutimi, G7H 1L2, dans la province de Québec, CHICOUTIMI, ce 19 avril 1995

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

289948



APPEL D'OFFRES

pour 14 h heure de Montréal

GTT.50014.A * **KST.50003.A**

le mardi 9 mai 1995

le mardi 16 mai 1995

Régions Saguenay et Mauricie

Centrale LG-3
Territoire de la Baie James

SERVICES DE MAIN-D'OEUVRE SPÉCIALISÉE POUR TRAVAUX DE CONSTRUCTION ET DE MODIFICATIONS DANS DIVERS POSTES DE TRANSPORT

TRAVAUX DE CONSOLIDATION ET DE PROTECTION ADDITIONNELLE SUR LA PAROI ROCHEUSE (SUD) ADJACENTE À LA CENTRALE

Envergure: 500 000 \$ Envergure: 220 000 \$

Le montant du document d'appel d'offres (d.a.o.) est non remboursable et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 10 % du montant total

Prix du d.a.o.: 25 \$

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance, de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone et de télécopieur lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est, 2e étage,
bureau 2-007, Montréal (Québec) H2L 4M8
Pour renseignements: (514) 840-4903

*** AVIS IMPORTANT (KST 50003.A):**

La visite des lieux et la séance d'information du 4 mai 1995 sont obligatoires pour soumissionner.



SURPRISE - D'après les chiffres officiels du ministère de l'Intérieur, le candidat socialiste Lionel Jospin a obtenu 22,93 pour cent des voix, Jacques Chirac 20,00% pour cent et Edouard Balladur 18,91 pour cent.

(PA Laserphoto)

1er tour des présidentielles Lionel Jospin coiffe Chirac et Balladur

par Jean-Paul Couret

PARIS (Reuter)-Lionel Jospin a remporté dimanche le premier tour de l'élection présidentielle devant Jacques Chirac auquel Edouard Balladur a concédé la seconde place pour le second tour du 7 mai, malgré l'étroitesse des scores.

Le Premier ministre a en outre appelé sans ambiguïté ses partisans à voter pour le maire de Paris, issu comme lui du RPR, afin de faire barrage au candidat socialiste, vainqueur-surprise du premier tour de scrutin.

D'après les chiffres officiels du ministère de l'Intérieur, après dépouillement de 29,5 millions de bulletins pour 40 millions d'inscrits, Lionel Jospin a obtenu 22,93 pour cent des voix, Jacques Chirac 20,00% pour cent et Edouard Balladur 18,91 pour cent.

«Tout démontre que c'est M. Jospin et M. Chirac qui seront présents au second tour de l'élection présidentielle», a dit le Premier ministre dans une déclaration prononcée à son quartier-général de campagne.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000079-954
SUR: 071996

COUR SUPÉRIEURE

(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:- 2313-7839 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 1309, boulevard Saint-Paul, Chicoutimi, G7J 3Y2, PQ.

Avis est par les présentes donné que 2313-7839 Québec Inc. a déposé une cession de biens le 18 avril 1995, et que la première assemblée sera tenue le 5 mai 1995 à 10 h, au 582 Est, boulevard Saguenay, Chicoutimi, G7H 1L2, dans la province de Québec.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

289949

«Maintenant il faut choisir. «Tout mon engagement politique est clair. Je ne veux pas revoir ce qui s'est passé en 1981 et 1988. je ferai tout pour l'éviter. Au deuxième tour, je voterai pour Jacques Chirac et je demande à tous ceux qui m'ont soutenu de le faire aussi».

Lionel Jospin a pour sa part appelé au rassemblement.

«A tous, je veux dire préparons ensemble l'avenir. Rassemblons-nous, unissons le meilleur de nos idées et de nos forces et nous les ferons bientôt triompher dans l'intérêt de tous», a-t-il déclaré.

Sur fond de «Jospin président», le candidat socialiste a remercié «tous ceux qui par leur vote (lui) ont accordé leur confiance», l'ont placé «en tête de scrutin» et ont créé «les conditions de l'espoir».

Il a également «salué» ses «concurrents» - «ceux que j'ai combattus, parce que la démocratie ne va pas sans conflit, mais n'est pas pour autant une guerre», et naturellement ceux dont je suis proche par les idées et les projets», a-t-il précisé.

Jacques Chirac a exhorté les Français à se rassembler, à oublier les «vieux réflexes» et les «divisions partisanses» et a estimé que les résultats «montrent l'état d'inquiétude et de doute dans lequel se trouve un très grand nombre de Français».

«Oublions nos vieux réflexes et nos divisions partisanses, tous ensemble, nous la construirons la France pour tous!», a-t-il dit.

«Je remercie toutes celles et tous ceux qui décideront ou qui ont décidé dès ce soir de me soutenir, au premier rang desquels évidemment le Premier ministre, Edouard Balladur. A tous les autres, je dis que nous pouvons nous rejoindre et faire route ensemble», a ajouté le maire de Paris.



MASSACRE - Ce réfugié huto a subi une blessure au visage, dans le cadre du récent massacre qui aurait fait des milliers de morts, au Camp Kibaho. (PA-Laserphoto).

Camp de Kibeho au Rwanda

Des estimations parlent de 8000 personnes tuées

par Julian Bedford

KIGALI (Reuter)-Les forces de l'Onu ont découvert dimanche les corps de milliers d'hommes, de femmes et d'enfants au camp de personnes déplacées de Kibeho, dans le sud-ouest du Rwanda, théâtre la veille d'affrontements et de mouvements de panique consécutifs au bouclage du camp par l'armée.

Le président Pasteur Bizimungu a rejeté ces estimations et a assuré que les affrontements n'avaient fait que 300 victimes.

Visitant ce camp situé dans le sud-ouest du pays, il a déclaré: «Le bilan qui a été donné est exagéré. Il y a eu 300 morts (...) Quel dommage que des gens soient morts mais les gens du camp avaient des armes et étaient violents».

«Certains disent qu'il y a eu 8000 morts. Les avez-vous vus?», a-t-il demandé aux journalistes présents.

Après l'annonce de la découverte de quelque 4000 corps par des casques bleus zambiens et par une équipe médicale australienne, des responsables militaires de l'Onu ont expliqué que le bilan des affrontements et des mouvements de panique enregistrés samedi était estimé à environ 8000 morts.

Mais la Mission d'assistance de l'Onu au Rwanda (Minuar) est revenue dans la soirée sur ces estimations, annonçant dans un communiqué: «Après avoir réalisé un décompte plus scientifique, le bilan s'établit approximativement à 2000 morts».

Il n'y a eu aucune explication à ce changement soudain.

Mortiers contre la foule

Mais l'annonce de la

Minuar devrait satisfaire le gouvernement rwandais, inquiet de l'impact que pourrait avoir ce massacre pour l'image de son armée, bâti à partir des forces du Front patriotique rwandais (FPR).

Le massacre de Kibeho a débuté samedi à l'aube par une querelle entre occupants d'une partie du camp qui se sont affrontés à coups de machettes. Les tirs ont éclaté vers midi, lorsque la pluie s'est mise à tomber, déclenchant des mouvements de foule dans l'ensemble du camp. L'armée a tiré sans discernement pendant une heure sur les réfugiés pris de panique et des centaines de personnes sont mortes piétinées.

Selon des responsables de l'Onu, l'Armée patriotique rwandaise (APR) a intensifié ses tirs et a utilisé des mortiers contre la foule après avoir été prise sous le feu de Hutus armés

disséminés parmi les civils.

Le Premier ministre rwandais, Faustin Twagiramungu, a déclaré dimanche à France Info que les tueries de Kibeho ne devaient pas remettre en cause la politique de fermeture des camps de réfugiés.

Il a ajouté que le massacre n'était pas une attaque délibérée contre des civils sans défense mais que des militaires avaient tiré en état de légitime défense.

«Si ces actes ont été délibérés, nous les condamnons. Mais les informations qui me parviennent, c'est qu'il y a eu des attaques des anciens miliciens cachés dans les camps et que les militaires ont répondu à un cas de légitime défense, a-t-il dit. Cependant, ce cas de légitime défense dépasse les limites puisque ce chiffre est très élevé».

Musulmans Pacte sur la tolérance

TUNIS (AP)-Des intellectuels musulmans, juifs et chrétiens ont adopté dimanche à Tunis «le pacte de Carthage sur la tolérance» reconnue comme principe «universel».

«Nous sommes plus que jamais appelés à ériger la tolérance en principe universel, en idéal éthique et politique», ont déclaré ces intellectuels réunis depuis vendredi dans le cadre du symposium de l'ONU sur «la pédagogie de la tolérance dans l'espace méditerranéen».

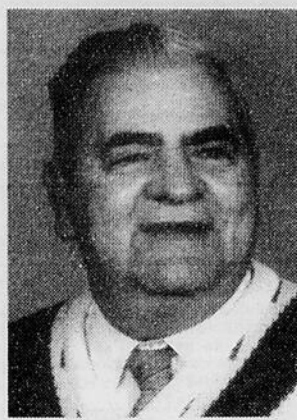
Les travaux de cette rencontre ont été inaugurés par le président

tunisien Zine El-Abidine Ben-Ali en présence de Federico Mayor, directeur général de l'UNESCO. M. Ben-Ali a stigmatisé «les courants racistes et extrémistes» qui visent à saper «les progrès de l'humanité (...) et à semer la haine».

«Les trois religions monothéistes dans le bassin méditerranéen (...) doivent promouvoir les valeurs de la liberté, de la tolérance et des droits de l'homme», indique encore le pacte en se prononçant explicitement en faveur «de l'instauration de la démocratie et du pluralisme politique».



NÉCROLOGIE



DALLAIRE (M. Jean-Noël) — Est décédé le 22 avril 1995 au Centre hospitalier de Jonquières, à l'âge de 62 ans, M. Jean-Noël Dallaire, époux de dame Thérèse Lavoie, demeurant au 4054 Mgr Bégin à Jonquières. La dépouille mortelle sera exposée à la Résidence funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique Jonquières, mardi le 25 avril 1995 à compter de 19h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 27 avril 1995 à 11h00 en l'église St-Dominique et les cendres déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Line Dallaire (Serge Boudreault), Michel Dallaire (Sylvie Bolduc); ses petits-enfants: Isabelle, Sébastien, Jonathan, Alexandre et Jérôme; ses frères et sœurs: Jeannine Dallaire (Réal Gagné), Claire (Marcel Bouchard), Clairette, Gertrude (Germain Morin), Laurence (Alfred Leblond), Brigitte (Donald Hudon), Dominic (Raymond); il était le fils de feu M. Raoul Dallaire (feu dame Juliette Côté); sa belle-mère dame Germaine Fortin (feu Joseph Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Soeur Carmen Lavoie des Franciscaines de Marie, Françoise, Amédée, Marguerite; il laisse également plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. M. Dallaire a été à l'emploi de la Résidence funéraire du Saguenay depuis sa fondation. Les gens qui le désirent pourront faire des dons au Fonds de dotation du Centre Hospitalier de Jonquières, une bénévoles sera sur place. Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.

DELAUNIERE (M. Clermont) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 22 avril 1995, à l'âge de 46 ans et 11 mois, M. Clermont Délaunier, fils de feu dame Bertha Parent et de feu M. Charles Délaunier, demeurant au 611 des Ursulines à Roberval, antérieurement de St-Félicien. M. Délaunier sera exposé aujourd'hui à compter de 13h00 à la Résidence funéraires Gilles Arcand au 1044 boul. Sacré-Coeur à St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 24 avril 1995 à 15h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son frère Camil, ses tantes Noëlla Parent (feu Marcel Larouche), Marie-Ange Parent (feu Léo Roy), feu Eudore Parent (Germaine Dubé), feu Marcel Launier (Jeanne Larouche), feu René Launier (Germaine Taillon), ses cousins, cousines et de nombreux parents et amis. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Pour ceux et celles qui le désirent faire vos dons à la Dystrophie Musculaire au salon funéraire. Direction funéraire: Gilles Arcand de St-Félicien

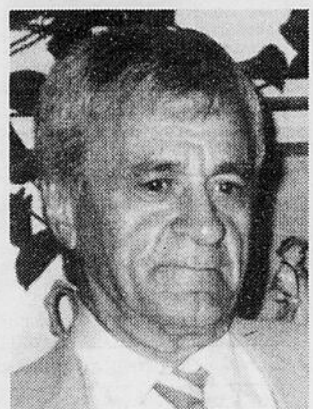


TURCOTTE (M. Robert) — Est décédé à Chicoutimi le 22 avril 1995, à l'âge de 69 ans 9 mois, M. Robert Turcotte, époux en premières noces de feu dame Hélène Boucher et en deuxièmes noces de dame Huguette Pineault, demeurant au 395 rue Jobin à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 Ave Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu lundi le 24 avril 1995 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi; les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Richard (Jocelyne Gaudreault), Danièle (Carol Bouchard), Jean-Marc (Sylvie Lapointe), Guylaine (Normand Villeneuve); ses petits-enfants: Frédéric et Julie Turcotte, Mélissa, Jonathan et Louis-David Bouchard, Jean-François et Isabelle Turcotte, Alexandra et Michaël Dufour; ses frères et sœurs: feu Henri Turcotte (Charlotte Tremblay), feu Cécile Turcotte (feu Wellie Girard), feu Ernest Turcotte (feu Simone Dufour), Jeanette Turcotte (feu Jules Vézina), feu Léonce Turcotte (feu Gisèle Néron), Gustave Turcotte (Juliette Lévesque), Marie-Paule Turcotte (feu Eugène Fortier), feu Benoît Turcotte; ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert Pineault, Monique Pineault (Raymond Nepton), Denise Pineault (Julien Lavoie), André Pineault (Jeanne-Mance Blackburn), Donald Pineault (Jacinthe Deschesnes), Louise Pineault (Guy Savard), Gaston Pineault (Suzie Savard), Jeannot Pineault (Claire Girard), Mario Pineault (Lina Villeneuve); sa belle-mère Mme Desneiges Boucher; il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boucher et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne-bénévoles de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aujourd'hui, jour des funérailles, le salon est ouvert à compter de 10h00. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



TREMBLAY (Mme Thérèse) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 22 avril 1995, à l'âge de 60 ans, dame Thérèse Tremblay, épouse de M. Maurice Tremblay. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquières. Les funérailles auront lieu mardi le 25 avril 1995 à 14h00 en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière St-Jean-Vianney. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Maurice Tremblay, ses enfants: Sylvie (Alain Guy), Suzanne (Robin Guy), Hélène (Gaétan Girard), Lucie (Michel Ross), Gaëtan, Claire (Carl Gagnon), Jean-Pierre (Marie-Josée Dufour);

ses petits-enfants: Audrey, Patrick, Kéven, Dany, Julie, Annick, Frédéric, Marie-Eve, Geneviève, petit bébé Ross, Vicky; sa mère dame Flore Girard, son père feu Philippe Tremblay; ses frères et sœurs: Jean-Charles (Denise Gilbert), Jean-Marie (Églantine Corneau), Jacques (Rita Laroque), Ghislaine (Roger Dubé), Laurent (Reine St-Gelais), Henri (Gisèle Voyer), Julien (Lisette Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Marie (Jeannette Meunier), Madeleine (Albéric Desbiens), Florence (Roland Guay), Françoise (Robert Gendron), Isidore (Monique Lamontagne), Clément (Thérèse Desbiens). Les gens qui le désirent pourront offrir des dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



SIMARD (M. Jean) — Est décédé le 23 avril 1995 à Chicoutimi, à l'âge de 23 ans et 7 mois, M. Jean Simard, fils de dame Nicole Boivin, demeurant au 21 Dequen à St-Gédéon. La dépouille mortelle sera exposée ce soir le 24 avril 1995 à compter de 19h00 à la maison Desbiens et Frères Inc. au 9 de la Gare à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu mercredi le 26 avril 1995 à 10h30 en l'église de Métabetchouan. Outre sa mère, il laisse dans le deuil son beau-père M. Christian Nadeau; ses frères et sœurs: Caroline, Pierre-Michel (Anne Daignault), Valère (Mylaine Perron), Shirley (Roch Fraser), Donald et Jennifer; ses neveux et nièces: Raphaël, Larressa, Raïssa et Milina; ses oncles et tantes, cousins, cousines, plusieurs autres parents, ses amis de la Flambée ainsi que ses compagnons d'étude. Ceux qui le désirent pourront faire des dons à la Fondation des Grand-Brûlés. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc.



TREMBLAY (Mme Thérèse) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 22 avril 1995, à l'âge de 60 ans, dame Thérèse Tremblay, épouse de M. Maurice Tremblay. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique, Jonquières. Les funérailles auront lieu mardi le 25 avril 1995 à 14h00 en l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière St-Jean-Vianney. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Maurice Tremblay, ses enfants: Sylvie (Alain Guy), Suzanne (Robin Guy), Hélène (Gaétan Girard), Lucie (Michel Ross), Gaëtan, Claire (Carl Gagnon), Jean-Pierre (Marie-Josée Dufour);



PROMESSES DE DONS

Service 7 jours / semaine de 8h00 à 21h00 (frais de service)

1-800-567-1329

SPORTS

Contre les Whalers

Le Canadien a tout à perdre ou tout à gagner

Par FRANCOIS LEMENU

MONTREAL (PC) - Rarement un match opposant le Canadien aux Whalers de Hartford n'aura suscité autant d'intérêt. Les deux équipes luttent pour une place dans les séries et le club qui l'emportera ce soir au Forum conservera toutes ses chances de prendre part aux éliminatoires. D'où l'importance de la rencontre.

Jusqu'ici, le Canadien a éprouvé sa part de difficultés face aux Whalers. Deux défaites à Hartford et un match nul au Forum. En cas d'égalité à la fin de la saison dans les points et les victoires, les Whalers termineront devant le Tricolore en raison d'un meilleur dossier dans les matches entre les deux équipes.

Cela dit, le Canadien devrait entreprendre la rencontre avec confiance, les hommes de Jac-

ques Demers ayant remporté leurs trois derniers matches. De plus, les Whalers avaient perdu leurs deux dernières rencontres avant leur affrontement d'hier face aux Penguins de Pittsburgh.

Gros et robustes

«Les Whalers jouent bien contre nous, reconnaît Steve Shutt. Ils ont de gros défenseurs et leurs attaquants sont robustes. Ils jouent également du hockey discipliné.

«Je pense qu'il faut donner crédit au directeur général Jim Rutherford. Il est en train de transformer cette concession. Les Whalers ont finalement l'espoir de s'en sortir», ajoute l'adjoint de Jacques Demers.

Un défi

Même s'il respecte la troupe de Paul Holmgren, Shutt estime que le Canadien est en mesure de

relever le défi que représente une participation aux séries.

«Je suis plus confiant qu'il y a un mois, avoue-t-il. Depuis l'échange de Pierre Turgeon, tous les joueurs sont heureux d'être à Montréal. L'atmosphère n'est plus la même. Je ne vous cacherais pas que la saison a été difficile, autant pour les joueurs que pour les entraîneurs.»

Selon Shutt, l'équipe joue maintenant avec confiance, ce qui expliquerait ses récents succès.

«On s'en rend compte depuis trois matches. On a gagné en faisant preuve de patience. C'est de cette façon qu'il faudra jouer contre Hartford. S'il le faut, nous allons attendre 40 minutes avant de prendre des risques. Nous savons que les buts vont venir éventuellement. Avant l'échange, il nous fallait absolument marquer dans les premières minutes du match.

«Le fait que nous n'ayons pas eu à modifier nos trions donne une bonne idée de la confiance qui règne dans l'équipe. Nous n'avons jamais joué avec autant de régularité.»

Shutt apporte une autre observation.

«Avant l'échange, on se faisait marquer des buts à cinq contre cinq. Un joueur comme Mark Recchi avait une fiche de moins 22. Aujourd'hui, c'est l'inverse», dit-il en faisant allusion à l'ailier droit dont le dossier est de moins 7. «On a maintenant le dessus à cinq contre cinq. On gagne nos batailles. On joue finalement en équipe.»

Il ne reste plus au Canadien qu'à l'emporter à l'étranger.

«On ne gagne pas encore mais on s'améliore, insiste Shutt. On s'en va dans la bonne direction.»

Et dès ce soir, on aura une bonne idée de la direction que va prendre la saison du Canadien.

Il a été laissé de côté lors des sept premiers matches de la saison, un traitement qui lui a fait broyer du noir. Il s'interrogeait alors sur sa place à Montréal au moment où le vestiaire du Canadien était déjà empoisonné par des histoires de contrat et de temps de glace.

«Même quand je jouais, mon temps de glace était réduit», dit-il. Malgré cette période sombre, Popovic estime que sa première saison fut encore plus pénible.

«Je trouvais les voyages interminables. J'avais toujours hâte de rentrer à Montréal. Au moins cette année, je n'ai pas à me soucier des longs voyages.»

Avant l'arrivée de Vladimir Malakhov, Popovic était le seul grand et gros défenseur de l'équipe. Aujourd'hui, il se sent mieux appuyé même s'il insiste sur l'importance de compter sur des défenseurs plus petits mais rapides.

«Je crois que nous avons un bon mélange. Notre défensive est plus lourde tout en demeurant mobile.»

Un contrat

Popovic écoute son année d'option et les deux dernières semaines pourraient être déterminantes pour la suite de sa carrière.

Venu en Amérique du Nord à l'âge de 25 ans, Popovic ne veut pas retourner en Suède après seulement deux saisons dans la Ligue nationale.

Pour rester dans la LNH

Peter Popovic devra modifier son jeu

MONTREAL (PC) - Peter Popovic est-il en train de sauver son poste à Montréal ?

Depuis quelques matches, le Suédois semble avoir retrouvé la confiance de son entraîneur. Jacques Demers l'a employé dans les 14 derniers matches depuis que le gros défenseur est revenu d'une blessure à un oeil qui lui a fait rater six rencontres. A 6'06 et 236 livres, Popovic semble avoir finalement compris qu'il doit jouer avec plus de robustesse s'il entend poursuivre sa carrière à Montréal.

«Je pense avoir changé en même temps que le Canadien m'a changé, raconte Popovic. En me présentant au camp après le lock-out, j'étais décidé à jouer de façon plus robuste.»

Popovic ne sera jamais reconnu pour la qualité de ses mises en échec. Il n'est pas assez rapide pour ça. Et puis, ce n'est pas dans sa nature. Mais pour demeurer dans la Ligue nationale, il se dit prêt à modifier son jeu.

«L'an dernier, je cherchais à arrêter l'adversaire en jouant la rondelle. Cette saison, j'utilise mon corps. Avant cette année, j'ignorais qu'une bonne mise en échec peut avoir un effet psychologique sur toute l'équipe. Le hockey de la Ligue nationale est vraiment différent du hockey européen.»

Sur la touche

Popovic ne cache avoir éprouvé des moments de grande déprime.



DEPART - Jacques Villeneuve quitte précipitamment les stands de ravitaillement pour entreprendre les derniers tours du circuit de Nazareth.

(Photo PC)

IndyCar de Nazareth

Jacques Villeneuve finit deuxième

NAZARETH, Pennsylvanie (AP) - Eddie Cheever a manqué de carburant à moins de deux tours de la fin et Emerson Fittipaldi en a profité pour filer vers la victoire en devançant le Québécois Jacques Villeneuve dans l'épreuve IndyCar de Nazareth, en Pennsylvanie.

Cheever a tenté de compléter les 94 derniers tours sans arrêt au puits de ravitaillement et il est tombé en panne sèche alors qu'il menait par une bonne marge.

Fittipaldi en a profité pour filer en tête, suivi de près par Villeneuve.

Vétéran du circuit Indy à 48 ans, Fittipaldi a tout juste devancé Villeneuve, le plus jeune pilote (23 ans), par 309 centièmes de seconde, soit environ deux longueurs de voiture.

Pour Fittipaldi, il s'agissait d'une 22e victoire en carrière sur le circuit Indy.

«Je ne pense pas qu'Emerson (Fittipaldi) aurait pu me rattraper n'eût été de cette panne», a commenté Cheever qui s'est quand même classé cinquième. «Avec cinq tours à faire, le moteur de ma voiture a commencé à hoqueter. Je croyais qu'il s'agissait simplement d'un problème au niveau de l'échappement. Mais je me suis vite rendu compte que c'était plus urgent...»

Quant à Fittipaldi, il était visiblement heureux de sa course, mais il a tenu à souligner la performance de Villeneuve : «Jacques a fait une course incroyable. Je devais me méfier vers la fin car il roulait sur des pneus neufs. J'ai vraiment dû peiner pour l'empêcher de me dépasser.»

De son côté Villeneuve a reconnu que l'expérience avait bien servi Fittipaldi : «C'est un conducteur qui sait où il va et comment y arriver, a-t-il dit. Il a tenu son bout... J'ai bien apprécié la course.

«Je suis content du résultat parce que ça nous replace dans la course pour le championnat.»

Le Suédois Stefan Johansson a terminé au troisième rang, suivi de Robby Gordon, Cheever, Bobby Rahal, Teo Fabi et Scott Pruett.

Le Torontois Paul Tracy a terminé 26e.

Pruett domine toujours le classement des pilotes avec 51 points.

Villeneuve, qui a amassé 17 points, hier, suit avec 47. Le Brésilien Mauricio Gugelmin et l'Américain Bobby Rahal sont ex aequo avec 38 points chacun. Fittipaldi est cinquième avec 35 points.

La sixième course du Championnat IndyCar sera disputée le 28 mai sur le super ovale d'Indianapolis.

Décès de Howard Cosell

NEW YORK (AP) - Le réputé et contesté commentateur sportif américain Howard Cosell est décédé, hier, à l'âge de 77 ans.

Cosell a marqué la télévision américaine au cours des dernières décennies par ses propos souvent incendiaires. A la retraite depuis quelques années, il s'est surtout signalé comme analyste à la boxe et comme animateur du «Monday Night Football» au réseau ABC.

Howard Cosell, qui était malade depuis plusieurs

années, a succombé à une embolie.

«Je n'ai jamais sacrifié la vérité au nom de l'amitié», a-t-il déjà déclaré.

Par contre, Cosell pouvait faire preuve d'une loyauté remarquable lorsque son sens du bien et du mal était outré. Il a été l'un des premiers commentateurs sportifs à appeler Muhammad Ali par son nom musulman après sa conversion pendant que les autres journalistes faisaient référence à Cassius Clay.

C'est aussi Cosell qui le pre-

mier a défendu la position d'Ali quand le champion a refusé de faire son service militaire.

Cosell et Ali avaient été vilipendés sur la place publique à ce moment-là, mais Ali a gagné sa cause en cour et il est revenu dans le ring pour reconquérir le championnat mondial des poids lourds et s'inscrire parmi les légendes de la boxe.

En décembre 1982, après avoir travaillé comme analyste au combat opposant Larry Holmes et Randall (Tex) Cobb, Cosell avait affirmé qu'il ne «travaillerait plus jamais à un combat de boxe professionnelle».

LES CHIFFRES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CONFERENCE DE L'EST										
Section Nord-Est										
	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec.	
x-Québec	28	12	4	60	174	127	17-1-3	11-11-1	13-6-3	
x-Pittsburgh	28	13	2	58	167	138	17-4-1	11-9-1	13-7-1	
Boston	23	16	3	49	131	110	12-7-2	11-9-1	11-6-2	
Buffalo	18	18	6	42	111	106	12-8-1	6-10-5	7-10-5	
Hartford	18	21	5	41	119	129	12-9-2	6-12-3	12-8-1	
Montréal	18	20	5	41	116	134	15-3-3	3-17-2	8-9-2	
Ottawa	5	32	5	15	92	155	3-15-3	2-17-2	1-20-2	
Section Atlantique										
y-Phila	26	14	4	56	142	122	16-5-1	10-9-3	15-5-2	
New Jersey	20	17	7	47	122	110	12-4-5	8-13-2	11-8-4	
Washington	19	17	7	45	112	105	12-6-3	7-11-4	10-8-3	
NY Rangers	19	21	3	41	121	118	9-8-3	10-13-0	8-9-2	
Floride	17	20	5	39	99	110	9-12-2	8-8-3	6-12-3	
Tampa Bay	17	23	3	37	110	121	10-12-0	7-11-3	7-13-3	
NY Islanders	13	25	5	31	109	141	9-10-3	4-15-2	8-10-3	

CONFERENCE DE L'OUEST										
Section Centrale										
	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec.	
x-Detroit	31	8	4	66	169	100	16-3-3	15-5-1	15-3-2	
x-St. Louis	25	12	5	55	156	116	16-5-2	9-7-3	12-7-3	
Toronto	19	18	7	45	121	131	14-7-2	5-11-5	10-10-4	
Chicago	19	19	5	43	135	108	7-10-3	12-9-2	4-13-4	
Dallas	17	19	8	42	128	115	9-9-5	8-10-3	8-12-2	
Winnipeg	14	22	7	35	142	163	9-8-4	5-14-3	8-12-2	
Section Pacifique										
x-Calgary	22	15	6	50	148	120	14-7-1	8-8-5	11-6-3	
Vancouver	16	16	11	43	136	131	8-8-6	8-8-5	13-4-5	
San Jose	16	23	3	35	109	148	8-11-0	8-12-3	8-11-1	
Edmonton	15	24	4	34	119	162	10-10-1	5-14-3	9-12-2	
Los Angeles	13	21	9	35	132	162	5-11-6	8-10-3	4-14-5	
Anaheim	14	24	5	33	111	150	9-7-4	5-17-1	10-8-3	

Samedi, 22 avril
Floride 4 Québec 2
Montréal 3 Tampa Bay 1
Ottawa 3 NY Islanders 2
Dallas 6 Toronto 4
Vancouver 6 Edmonton 1
Philadelphie 4 New Jersey 3 (P)
Washington 2 Pittsburgh 1

Dimanche, 23 avril
Dallas 5 Winnipeg 2
Detroit 5 San Jose 1
Buffalo 4 Philadelphie 2
Boston 5 NY Rangers 4
St. Louis 2 Chicago 2
Anaheim 2 Los Angeles 2
Pittsburgh 4 Hartford 2

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

Mardi 25 avril
Vancouver à Chicago, 20h30.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.
Detroit à Los Angeles, 22h30.

Lundi 24 avril
Floride à Ottawa, 19h30.
Hartford à Montréal, 19h30 (RDS).
Boston à NY Islanders, 19h30.
Washington à NY Rangers, 19h30.
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Calgary à Anaheim, 23h00.

LIGUE AMERICAINE

Eliminatoires
Première ronde
Section Atlantique
(Quatre de sept)
I.P.E. vs Saint-Jean
Mercredi, 19 avril
I.P.E. 2 Saint-Jean 0
(I.P.E. mène 3-1)
Vendredi, 21 avril
Saint-Jean 0 I.P.E. 1

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Vancouver 6
Edmonton 0
Première période
1. Vancouver, R. Courtnall 8 (Bure) 5:53 (dn)
2. Vancouver, Ruutu 7 (Mormesso) 10:16
3. Vancouver, Linden 16 (R. Courtnall, Brown) 16:09 (an)
Pénalités Richardson Edm 1:02, Babych Vcr 5:44, Weight Edm 15:53, Marchment Edm, Mormesso Vcr 18:26, Ronning Vcr 19:23.
Deuxième période
4. Edmonton, Arnott 14 (Weight, Corson) 5:14 (an)
5. Vancouver, R. Courtnall 9 (Bure, Lumme) 14:12 (dn)
6. Vancouver, R. Courtnall 10 (Ronning, Bure) 15:52
Pénalités Peca Vcr 3:52, Marchment Edm, Maltby Edm, Mormesso Vcr 10:46, Stojanov Vcr 13:20, Hedicen Vcr 16:42, Bure Vcr 18:17.
Troisième période
7. Vancouver, Linden 17 (R. Courtnall, Bure) 12:50 (an)
Pénalités R. Courtnall Vcr 1:42, Sutton Edm, Wright Edm, Peca Vcr (inconduites), Marchment Edm (min., maj., inc.), Murzyn Vcr (maj., inc.), 4:15, Maltby Edm, Stojanov Vcr, Brown Vcr 6:57, Corson Edm, Cullimore Vcr (majeurs) 9:06, Arnott Edm (double min., maj., inc. de partie), Corson Edm (inc.), Walker Vcr (min., maj., inc. de partie) 12:03, Stapleton Edm 14:54, Lumme Vcr 17:26.
Tirs au but
Edmonton 10 8 2038
Vancouver 15 11 632
Gardiens Edmonton: Ranford (P, 13-20-3); Vancouver: McLean (G, 16-10-10).
Avantages numériques Edmonton: 1-9; Vancouver: 2-6.
Arbitre Terry Gregson. **Juges de lignes** Wayne Bonney, Mike Cvik.
Assistance 14.275.

Mercredi, 19 avril
I.P.E. 2 Saint-Jean 0
(I.P.E. mène 3-1)
Vendredi, 21 avril
Saint-Jean 0 I.P.E. 1

Section Nord
Albany vs Adirondack
Dimanche, 16 avril
Albany 4 Adirondack 2
(Albany mène 3-0)
Mercredi, 19 avril
Albany 5 Adirondack 1
(Albany gagne la série 4-0)

Section Sud
Binghamton vs Rochester
Mercredi, 19 avril
Binghamton 8 Rochester 0
(Binghamton mène 3-1)
Vendredi, 21 avril
Rochester 3 Binghamton 4 (P)
(Binghamton gagne la série 4-1)

Section Centrale
1. Detroit, Kozlov 12 (Fedorov) 1:19
2. St. Louis, Tikkanen 11 13:21
Pénalités Smyth Chi, Chassé StL 5:17, Graham Chi, Tardif StL, Duchesne StL, Dubinsky Chi, Smith Chi, Chassé StL, majeurs 7:34, Diduck Chi, Creighton StL, majeurs 8:53, MacInnis StL 10:39, Suter Chi 15:32, Chelios Chi, Shanahan StL 19:27.
Deuxième période
3. St. Louis, Tikkanen 12 (Creighton, Norton) 3:13 (an)
4. Chicago, Amonte 14 (Suter, Chelios) 18:18 (an)
Pénalités Weinrich Chi 2:06, Graham Chi inconduite, Sutter Chi majeure, inconduite de match, Diduck Chi majeure, majeure, inconduite de match, MacInnis StL, Laperrière StL majeurs, inconduite, Shanahan StL mineure, inconduite de match 3:48, Dufresne StL 16:20.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité Aucune.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité Aucune.
Tirs au but
Chicago 13 18 4 035
St. Louis 8 12 11 536
Gardiens Chicago: Belfour (N, 17-15-3); St. Louis: Casey (N, 6-4-4).
Avantages numériques Chicago: 2-2; St. Louis: 1-3.
Arbitre Don vanMassenhoven. **Juges de lignes** Randy Mitton, Jay Sharvers.
Assistance 20.184.

Section Pacifique
1. Buffalo, Audette 21 (LaFontaine, Bodger) 12:12 (an)
Pénalités Astley Buf 3:13, Brind'Amour Phi 8:13, Dykhuis Phi 11:11, Muni Buf 12:32, Zettler Phi 18:43.
Deuxième période
2. Philadelphie, Lindros 27 (Desjardins, Renberg) 5:29
3. Philadelphie, LeClair 25 (Semanov, MacTavish) 16:59
4. Buffalo, Presley 14 (Bodger) 19:10 (dn)
Pénalités Ray Buf, Brown, Phi majeurs 3:32, Haller Phi, May Buf, Presley Buf 7:24, Renberg Phi 7:38, Zhitnik Buf 8:36, Sweeney Buf, LeClair Phi, 14:32, Lindros Phi majeurs, Smehlik Buf mineure, majeure 18:52.
Troisième période
5. Buffalo, Audette 22 (Mogily, Bodger) 10:08 (an)
6. Buffalo, LaFontaine 11 (Galley, Hannan) 17:09 (an)
Pénalités Fedyk Phi 1:23, Thérien Phi 4:27; Dineen Phi 8:22, Pearson Buf, Zettler Phi majeurs 10:19, Lindros Phi 15:16.
Tirs au but
Philadelphie 2 14 622
Buffalo 13 11 1842
Gardiens Philadelphie: Hextall (P, 16-8-4); Buffalo: Hasek (G, 16-13-6).
Avantages numériques Philadelphie: 0-5; Buffalo: 3-6.
Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Ron Asselstine, Mark Vines.
Assistance 16.230.

Section Atlantique
1. Winnipeg, Zhamnov 28 (Drake, Numminen) 9:09
Pénalité Tkachuk Wpg 14:28.
Deuxième période
2. Dallas, Klatt 11 (M. Donnelly, Millen) 1:12
3. Dallas, Millen 5 (M. Donnelly, Klatt) 11:45
Pénalités Wilkinson Wpg 3:26, Matvichuk Dal 4:10, Matvichuk Dal 18:05.
Troisième période
4. Dallas, D. Hatcher 3 0:25
5. Dallas, Adams 8 (Brotan, D. Hatcher) 6:54
6. Winnipeg, Zhamnov 29 (Brown, Quintal) 16:51 (an)
7. Dallas, Evason 8 (M. Donnelly, Cavallini) 18:46
Pénalités Matvichuk Dal 10:21, D. Hatcher Dal majeure, inconduite de match 13:19, Tkachuk Wpg, G. Donnelly Dal inconduites 18:46.
Tirs au but
Winnipeg 14 14 1442
Dallas 13 13 632
Gardiens Winnipeg: Cheveldae (P, 8-14-3); Dallas: Torchia (G, 3-0-1).
Avantages numériques Winnipeg: 1-4; Dallas: 0-2.
Arbitre Richard Trotter. **Juges de lignes** Ron Finn, Mark Pare.
Assistance 16.924.

Section Centrale
1. y-Orlando 57 24 704
2. x-New York 54 27 667 3
3. x-Boston 35 46 432 22
4. Miami 31 50 383 26
5. New Jersey 29 52 358 28
6. Philadelphie 24 57 296 33
7. Washington 20 61 247 37

Section Mid-Ouest
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Pacifique
1. z-Phoenix 58 23 716
2. x-Seattle 57 24 704 1
3. x-L.A. Lakers 48 33 593 10
4. x-Portland 42 38 525 15/2
5. Sacramento 39 42 481 19
6. Golden State 26 55 321 32
7. L.A. Clippers 16 65 198 42

Section Nord
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Mid-Ouest
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Pacifique
1. z-Phoenix 58 23 716
2. x-Seattle 57 24 704 1
3. x-L.A. Lakers 48 33 593 10
4. x-Portland 42 38 525 15/2
5. Sacramento 39 42 481 19
6. Golden State 26 55 321 32
7. L.A. Clippers 16 65 198 42

Section Nord
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Mid-Ouest
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Pacifique
1. z-Phoenix 58 23 716
2. x-Seattle 57 24 704 1
3. x-L.A. Lakers 48 33 593 10
4. x-Portland 42 38 525 15/2
5. Sacramento 39 42 481 19
6. Golden State 26 55 321 32
7. L.A. Clippers 16 65 198 42

Section Nord
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Mid-Ouest
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Pacifique
1. z-Phoenix 58 23 716
2. x-Seattle 57 24 704 1
3. x-L.A. Lakers 48 33 593 10
4. x-Portland 42 38 525 15/2
5. Sacramento 39 42 481 19
6. Golden State 26 55 321 32
7. L.A. Clippers 16 65 198 42

Section Nord
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Mid-Ouest
1. y-San Antonio 61 20 753
2. x-Utah 59 22 728 2
3. x-Houston 47 34 580 14
4. Denver 40 41 494 21
5. Dallas 36 45 444 25
6. Minnesota 21 60 259 40

Section Pacifique
1. z-Phoenix 58 23 716
2. x-Seattle 57 24 704 1
3. x-L.A. Lakers 48 33 593 10
4. x-Portland 42 38 525 15/2
5. Sacramento 39 42 481 19
6. Golden State 26 55 321 32
7. L.A. Clippers 16 65 198 42

LIGUE AMERICAINE

Eliminatoires
Première ronde
Section Atlantique
(Quatre de sept)
I.P.E. vs Saint-Jean
Mercredi, 19 avril
I.P.E. 2 Saint-Jean 0
(I.P.E. mène 3-1)
Vendredi, 21 avril
Saint-Jean 0 I.P.E. 1

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Vancouver 6
Edmonton 0
Première période
1. Vancouver, R. Courtnall 8 (Bure) 5:53 (dn)
2. Vancouver, Ruutu 7 (Mormesso) 10:16
3. Vancouver, Linden 16 (R. Courtnall, Brown) 16:09 (an)
Pénalités Richardson Edm 1:02, Babych Vcr 5:44, Weight Edm 15:53, Marchment Edm, Mormesso Vcr 18:26, Ronning Vcr 19:23.
Deuxième période
4. Edmonton, Arnott 14 (Weight, Corson) 5:14 (an)
5. Vancouver, R. Courtnall 9 (Bure, Lumme) 14:12 (dn)
6. Vancouver, R. Courtnall 10 (Ronning, Bure) 15:52
Pénalités Peca Vcr 3:52, Marchment Edm, Maltby Edm, Mormesso Vcr 10:46, Stojanov Vcr 13:20, Hedicen Vcr 16:42, Bure Vcr 18:17.
Troisième période
7. Vancouver, Linden 17 (R. Courtnall, Bure) 12:50 (an)
Pénalités R. Courtnall Vcr 1:42, Sutton Edm, Wright Edm, Peca Vcr (inconduites), Marchment Edm (min., maj., inc.), Murzyn Vcr (maj., inc.), 4:15, Maltby Edm, Stojanov Vcr, Brown Vcr 6:57, Corson Edm, Cullimore Vcr (majeurs) 9:06, Arnott Edm (double min., maj., inc. de partie), Corson Edm (inc.), Walker Vcr (min., maj., inc. de partie) 12:03, Stapleton Edm 14:54, Lumme Vcr 17:26.
Tirs au but
Edmonton 10 8 2038
Vancouver 15 11 632
Gardiens Edmonton: Ranford (P, 13-20-3); Vancouver: McLean (G, 16-10-10).
Avantages numériques Edmonton: 1-9; Vancouver: 2-6.
Arbitre Terry Gregson. **Juges de lignes** Wayne Bonney, Mike Cvik.
Assistance 14.275.

Mercredi, 19 avril
I.P.E. 2 Saint-Jean 0
(I.P.E. mène 3-1)
Vendredi, 21 avril
Saint-Jean 0 I.P.E. 1

Section Nord
Albany vs Adirondack
Dimanche, 16 avril
Albany 4 Adirondack 2
(Albany mène 3-0)
Mercredi, 19 avril
Albany 5 Adirondack 1
(Albany gagne la série 4-0)

Section Sud
Binghamton vs Rochester
Mercredi, 19 avril
Binghamton 8 Rochester 0
(Binghamton mène 3-1)
Vendredi, 21 avril
Rochester 3 Binghamton 4 (P)
(Binghamton gagne la série 4-1)

Section Centrale
1. Detroit, Kozlov 12 (Fedorov) 1:19
2. St. Louis, Tikkanen 11 13:21
Pénalités Smyth Chi, Chassé StL 5:17, Graham Chi, Tardif StL, Duchesne StL, Dubinsky Chi, Smith Chi, Chassé StL, majeurs 7:34, Diduck Chi, Creighton StL

Grudzielanek produit deux points

Bryan Eversgerd protège la victoire

Par MICHEL LAJEUNESSE

WEST PALM BEACH (PC) - Le gaucher Bryan Eversgerd représente peut-être le dernier morceau du casse-tête. Acquis dans l'échange de Ken Hill, il n'a pas fait beaucoup de bruit au camp.

Il a lancé la dernière manche des Expos à West Palm Beach hier et il a fermé la porte de façon très nette quand il a retiré les trois frappeurs à lui faire face pour protéger une victoire de 3-2 contre les Marlins de la Floride.

Felipe Alou a admis que le gaucher pourrait être un des candidats appelés à préparer la table en fin de match pour Mel Rojas. «Les candidats sont nombreux, a dit Alou avec un petit sourire en coin. Mais je dois dire que Eversgerd est un de ceux-là.

«En fait je l'aime mieux là que lorsqu'il était avec les Cardinals de St. Louis. On commence déjà à voir l'influence de Joe Kerrigan. On dirait que Eversgerd

lance avec plus de force, que son mouvement est plus ample.»

En fait, Alou a bien aimé le travail de la plupart des lanceurs depuis le début du camp. Ils ont mieux fait que certains pouvaient espérer.

«Il reste encore un peu de ce qui a fait de nous une bonne équipe l'an dernier», a-t-il commenté.

Le jeune Mark Grudzielanek a produit deux des points des Expos avec un solide simple en sixième manche contre le perdant Rich Scheid. Grudzielanek a produit neuf points depuis le début de l'entraînement, un sommet chez les Expos.

Un simple de Sean Berry face au partant Bobby Witt a produit le premier point des Expos en première.

Butch Henry a cédé un premier point aux visiteurs quand il a été victime du circuit de Terry Pendleton en deuxième manche. Jerry Browne a produit l'autre point en huitième contre le gaucher Carlos Perez.

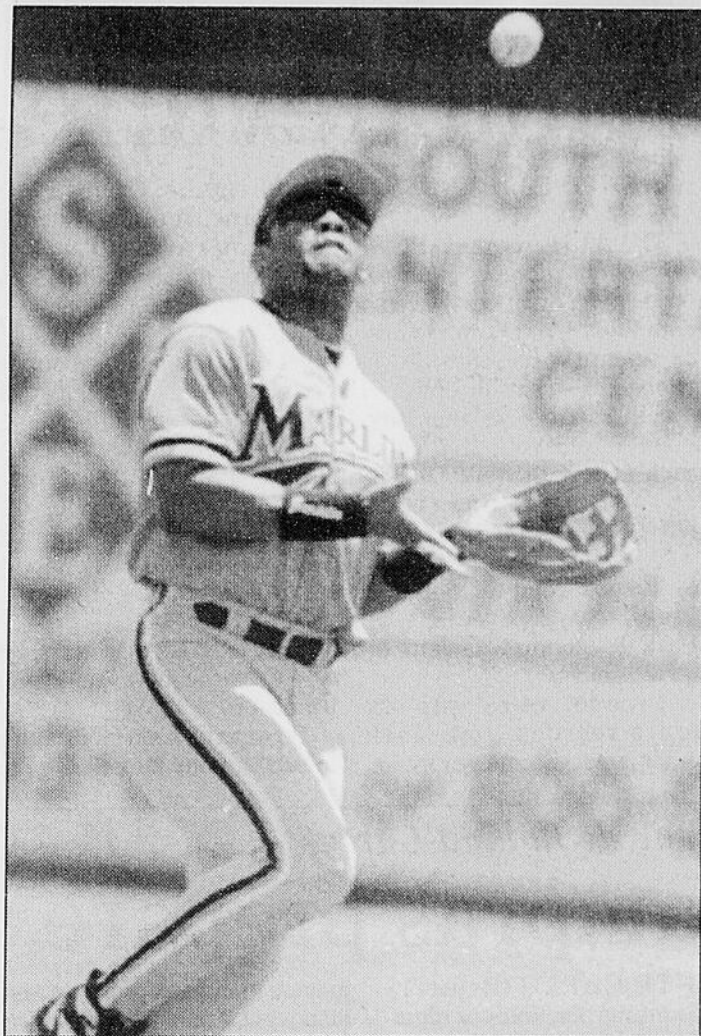
«Nous avons commis une erreur contre Pendleton et cela n'est pas pardonnable, a dit Alou. Cela ne nous arrive pas souvent. Avec un vétéran comme Pendleton, un gars qui se fait vieux, on sait qu'il va tricher et qu'il va s'attendre à un certain type de lancer. On savait qu'ils s'attendaient à une rapide et nous la lui avons servie en plein centre du marbre. Nous en avons parlé sur le banc pendant trois manches.»

Par ailleurs, ce match mettait fin à un très long séjour des Expos à West Palm Beach.

Le 16 février dernier, Alou accueillait les joueurs de remplacement et des ligues mineures.

«Je suis heureux que les instructeurs et moi-même ayons été capables de résister, a dit le gérant. Ce fut très long et beaucoup de travail. Je dois dire que nous avons eu un sérieux coup de main de la part des instructeurs des ligues mineures.»

Toute cette fatigue sera oubliée mercredi soir à Pittsburgh.



RATE - Le voltigeur de droite des Marlins, Gary Sheffield essaie de capturer une longue balle frappée solidement au champ par Mark Grudzielanek des Expos. Sheffield a raté et les Expos ont gagné 3-2.

(Photo PC)

Déboires des Nordiques

Même Crawford commence à être impatient

Par Robert LAFLAMME

FORT LAUDERDALE (PC) - Ce qui devait être un voyage paisible à Uniondale et en Floride permettant aux Nordiques de poursuivre leur préparation en vue des séries a plutôt été un désastre.

Contre trois équipes ordinaires, l'équipe québécoise s'est écroulée de façon lamentable pour connaître sa première véritable séquence difficile cette saison à un moment fort inopportun.

Dans deux des trois matches, les Nordiques ont vulteurs rivaux prendre une avance de trois buts

AU FILET

FORT LAUDERDALE (PC) - Laisse de côté samedi pour la deuxième fois en peu de temps, Andrei Kovalenko continue de décevoir. Le Russe (moins six) et Wendel Clark (moins trois), qui a également beaucoup ralenti, présentent les pires fiches de l'équipe en défensive.

Les deux ailiers formaient pourtant un trio explosif avec Joe Sakic en début de saison. Les trois joueurs n'ont évolué que brièvement ensemble depuis le retour au jeu de Clark le 12 avril.

Uwe Krupp a raté les deux derniers matches de l'équipe en Floride, mais il sera en uniforme, mercredi, à l'occasion de la visite du Canadien au Colisée. La semaine d'inactivité devrait être bénéfique pour Krupp qui éprouvait des problèmes avant d'être blessé légèrement à l'aîne.

en première période. Pendant tout le voyage, ils n'ont eu les devants que pendant une minute et 37 secondes en début de rencontre face au Lightning de Tampa Bay.

Au total, ils ont été déclassés 14-6 au chapitre des buts.

«C'est une période léthargique, il n'y a pas de doute», a soupiré le défenseur Craig Wolanin, samedi, après la défaite de 4-2 aux dépens des Panthers de la Floride.

«Si nous ne nous raplombons pas sous peu, nous gaspillerons les succès que nous avons connus en début de saison», a-t-il ajouté.

Les Nordiques jouent avec le feu dans la lutte qu'ils livrent aux Penguins de Pittsburgh, et même aux Flyers de Philadelphie qui se pointent à l'horizon, pour finir au premier rang de la conférence.

Heureusement pour eux, ils disputeront trois de leurs quatre derniers matches au Colisée, où ils sont presque invincibles.

Sur la route cependant, la situation s'est gâtée depuis quelques semaines comme l'indique la fiche de l'équipe (11-11-1).

Même l'entraîneur Marc Crawford qui prône le calme commence à être impatient. La semaine dernière, les Nordiques ont peut-être tenu plus de réunions qu'au cours des deux premiers mois de la campagne.

Samedi soir, Crawford a eu un entretien privé avec le capitaine Joe Sakic et le vétéran Wendel Clark.

Ce n'est pas le moment de céder à la panique ou à la frustration,

répète-t-on. Or, c'est justement ce qui s'est produit au Miami Arena. Indisciplinés, les Nordiques ont joué comme une équipe frustrée ou au bord de la panique.

«Pour la première fois, nous sommes confrontés à l'adversité», a dit Crawford quelque peu inquiet par le rendement inconstant de ses troupiers.

Malgré tout, il n'a pas envisagé d'annuler le congé d'hier en Floride qui était planifié depuis longtemps.

Il a fait savoir toutefois que les

Forsberg et Deadmarsh

Le futur de la compagnie...

FORT LAUDERDALE (PC) - Inséparables sur la route, les deux attaquants recrues des Nordiques, Peter Forsberg et Adam Deadmarsh, s'entendent comme larrons en foire.

Les deux jeunes se côtoient beaucoup à Québec, mais c'est surtout quand l'équipe voyage qu'on les voit continuellement ensemble dans les avions, les autobus et les hôtels.

Sur la glace et dans le vestiaire, ils s'amuse comme le font les jeunes de leur âge.

Dernièrement, après une séance d'entraînement à Buffalo, ils se payaient du bon temps pendant que la plupart des joueurs avaient quitté l'amphithéâtre.

Quand un des préposés à l'équipement leur a demandé de retirer leur uniforme plus rapidement, Deadmarsh a lancé à la blague : «Nous pouvons prendre tout notre temps. Après tout, Peter et moi représentons le futur de la compagnie...»

Forsberg a esquissé un sourire complice et les deux jeunes ont continué de se lancer des boules de ruban gommé.

«Peter et moi avons beaucoup de plaisir ensemble. Nous nous connaissons depuis peu de temps, mais nous sommes déjà d'excellents amis», explique Deadmarsh.

Les deux joueurs recrues se sont liés d'amitié au camp d'entraînement en septembre dernier.

«Ne connaissant personne, je restais seul dans mon coin comme Peter. Nous avons presque le même âge et nous avons rapidement appris à nous connaître.»

Athlète réservé, Forsberg possède un sens de l'humour particulier selon Deadmarsh qui, lui, est du genre extraverti.

«Nous nous taquinons beaucoup. Je lui répète souvent que je vais compter plus de buts que lui cette saison même si je sais que je ne pourrai pas le battre», relate Deadmarsh qui accuse un retard de cinq buts sur Forsberg, auteur de 14 filets jusqu'à maintenant.

Hier soir, les deux jeunes ont officiellement fait le saut chez les vétérans en défrayant le coût du

joueurs trimeront dur à leur retour à Québec.

«Nous n'avons pas un calendrier chargé en fin de saison. Nous pourrions apporter des correctifs au cours des séances d'entraînement. Ce sera sûrement profitable», a-t-il conclu.

traditionnel «dîner des recrues» des Nordiques.

HOCKEY

Sabres 4 Flyers 2

BUFFALO (AP) - Les Sabres de Buffalo sont passés devant le Canadien au classement de la Conférence de l'Est, grâce à leur victoire de 4-2 aux dépens des Flyers de Philadelphie, hier après-midi.

Les Sabres ont mis un terme à une série de neuf gains consécutifs des Flyers, la troisième plus longue dans l'histoire de l'équipe.

Donald Audette a réussi deux des buts des Sabres, ses 21e et 22e de la saison. Il a rompu une égalité de 2-2 à 10:08 de la troisième période, lors d'un avantage numérique. Pat LaFontaine a marqué le but d'assurance à 17:09, encore une fois en supériorité numérique.

Wayne Presley a été l'autre marqueur des Sabres. Le défenseur Doug Bodger a récolté trois passes.

Les Expos sont prêts

Alou dévoile sa formation partante

Par MICHEL LAJEUNESSE

WEST PALM BEACH (PC) - Les Expos ont retranché quatre joueurs hier pour réduire leur personnel au maximum permis de 28 joueurs et ils sont prêts à entreprendre la saison 1995.

On a ainsi cédé le lanceur Joey Eischen, le receveur Rob Fitzpatrick et le voltigeur Curtis Pride aux Lynx d'Ottawa et on a invité le vétéran Greg Harris à s'y rendre à son tour.

Les Expos gardent donc 13 lanceurs, trois receveurs, sept joueurs de champ intérieur et cinq voltigeurs.

Du groupe, on compte six joueurs recrues, soit Mark Grudzielanek, Shane Andrews,

Chad Fonville, Carlos Perez, Reid Cornelius et Curt Schmidt.

Les Expos avaient l'équipe la plus jeune du baseball l'an dernier. Ce sera encore le cas cette année.

Les derniers choix n'ont pas vraiment été difficiles à faire pour Felipe Alou et ses adjoints.

«Je pense que Joey Eischen a connu son meilleur camp d'entraînement avec nous, a dit Alou. Il s'est encore approché des ligues majeures. Pour ce qui est de Fitzpatrick, il n'est pas encore prêt.

Pour ce qui est de Harris, c'est un vétéran que nous aimons beaucoup.

«Il pourrait nous aider et c'est la raison pour laquelle je lui ai

demandé de se rapporter à Ottawa. C'est sans doute un des premiers lanceurs que nous rappellerons. Il m'a dit qu'il allait probablement se rapporter aux Lynx, mais qu'il voulait avoir quelques jours pour y songer.»

Pauvre Pride

Il y a deux ans à peine, Curtis Pride a bien failli mériter un poste avec les Expos. Mais il a reculé de quelques crans au cours des dernières années.

Les départs de Marquis Grissom et de Larry Walker auraient pu lui ouvrir la porte.

«Mais tout a été rendu bien difficile pour lui quand nous avons acquis deux voltigeurs, Roberto Kelly et Tony Tarasco, en retour

de Grissom, a dit Alou. Il devenait le sixième voltigeur de l'équipe.»

Alou a indiqué que Kelly serait son voltigeur de centre régulier. Moises Alou jouera dans la droite et dans la gauche, il y aura un système d'alternance entre Rondell White et Tarasco.

Au champ intérieur, Cliff Floyd partagera la tâche au premier avec Shane Andrews, surtout lors des premières semaines de la campagne. Mike Lansing se retrouvera au deuxième. Il aura à ses côtés Wil Cordero et Sean Berry, le vétéran du groupe, sera au troisième. Grudzielanek et Fonville seront là pour donner un coup de main.

Les cinq partants sont Jeff

Fassero, Pedro Martinez, Butch Henry, Kirk Rueter et Gil Heredia.

Chez les releveurs, on retrouve Carlos Perez, Jeff Shaw, Tim Scott, Curt Schmidt, Reid Cornelius, Luis Aquino, Bryan Eversgerd et Mel Rojas.

«Je ne suis pas inquiet pour la relève, a dit Alou. Je ne le suis pas parce que nous avons beaucoup de bras.

J'ai confiance de nous voir nous en tirer.»

Le talent est là, c'est certain. Mais cette bande de jeunes aura la lourde tâche de faire oublier au public montréalais que les Expos avaient la meilleure formation de tout le baseball majeur l'an dernier.»

En vue de Roland-Garros

Sampras prépare sa conquête de la terre battue

MONTE-CARLO (Reuter) - Pete Sampras peaufine ses réglages en vue de Roland-Garros sur la terre battue monégasque, où le gratin du tennis mondial se réunit dès aujourd'hui pour l'Open de tennis de Monte-Carlo.

Avec huit des 10 meilleurs

joueurs mondiaux présents seuls manquent le numéro un américain Andre Agassi et son compatriote Michael Chang, huitième et 15 des 20 meilleurs, le tournoi présente cette année un plateau de rêve.

Dans un tableau de 56 joueurs, tous les spécialistes de la terre bat-

tue ont répondu présent mais aussi tous les grands attaquants que compte le circuit international, de Boris Becker à Goran Ivanisevic en passant par Stefan Edberg et Michael Stich.

Pour attaquer la dernière ligne droite de sa préparation sur terre battue, Sampras qui rêve toujours de s'imposer à Roland-Garros, seul titre du Grand Chelem manquant à son palmarès a décidé de se présenter sur le rocher monégasque. Le dauphin d'Agassi au classement ATP Tour, tête de série numéro un de l'épreuve, risque toutefois retrouver sur sa route dès les huitièmes de finale l'une de ses bêtes noires, le Néerlandais Jacco Elthing, numéro 15.

Toujours en huitièmes de finale et en première moitié du tableau, où tous les spécialistes de la surface semblent s'être donné rendez-vous, on pourrait assister à des chocs des plus intéressants.

Dur pour les Français

La logique voudrait en effet que

BASEBALL

Lance Parrish se joint aux Blue Jay

TORONTO (PC) - Les Blue Jays de Toronto ont engagé le vétéran Lance Parrish afin de permettre aux jeunes receveurs de l'organisation de parfaire leur développement dans les ligues mineures.

Les Jays ont ajouté le nom de Parrish à leur liste de 28 joueurs et ils ont cédé le jeune Angel Martinez aux mineures afin de lui permettre de jouer plus souvent. Les Jays avaient acquis Parrish samedi, des Royals de Kansas City.

Parrish, âgé de 38 ans, secondera Randy Knorr et Carlos Delgado.

Parrish, huit fois membre de l'équipe d'étoiles, a frappé 320 circuits en 18 saisons, et il occupe le quatrième rang chez les receveurs à ce chapitre derrière Carlton Fisk, Johnny Bench et Gary Carter.

l'Autrichien Thomas Muster, vainqueur des deux derniers tournois qu'il a disputés, Estoril et Barcelone, et vaincu cette saison sur terre battue, retrouve en demi-finale le finaliste de la dernière édition de Roland-Garros, Alberto Barasategui.

L'autre demi-finale de ce haut de tableau pourrait voir l'Ukrainien Andrei Medvedev, tenant du titre, retrouver l'Espagnol Sergi Bruguera, double vainqueur à Roland-Garros, dans une réédition de la finale 1994 de l'Open monégasque.

Le bas du tableau semble en revanche avoir été réservé aux attaquants, avec deux rencontres particulièrement attractives au troisième tour: Michael Stich-Stefan Edberg et Marc Rosset-Goran Ivanisevic.

Les tennismen français n'ont pas été gâtés par le tirage au sort. Sur les neuf engagés, quatre rencontreront d'entrée une tête de série

: Guy Forget sera confronté à Thomas Muster, Fabrice Santoro à Stefan Edberg, Guillaume Raoux à Marc Rosset et Thierry Champion à Thomas Enqvist.

Cédric Pioline, Arnaud Boestch et Lionel Roux, s'ils passaient le premier écueil, retrouveraient respectivement Alberto Berasategui, Magnus Larsson et Boris Becker, tous trois exempts de premier tour, tandis qu'Olivier Delaire, qui tombe d'entrée sur l'Espagnol Alex Corretja, rencontrerait le vainqueur du match entre Thomas Enqvist et Thierry Champion.

C'est Henri Leconte qui semble finalement le mieux placé pour défendre les chances françaises puisqu'après un premier match contre un qualifié, il affronterait le gagnant du premier tour opposant Petr Korda, peu à l'aise sur terre battue, à l'Italien Andrea Gaudenzi, tête de série numéro 14.

NFL: quatre joueurs québécois repêchés

MONTREAL (PC) - Quatre Québécois ont été sélectionnés lors de la deuxième phase du repêchage de la NFL, qui se tenait hier à New York.

Le secondeur montréalais Phil Yeboah-Kodie a d'abord été repêché en cinquième ronde, au 146e rang, par les Broncos de Denver. Yeboah-Kodie évoluait pour l'équipe universitaire de Penn State aux Etats-Unis, après une carrière collégiale avec l'équipe du CEGEP Vanier dans la ville de Saint-Laurent.

Le centre Hicham El-Mashtoub, un autre ancien porte-couleurs des Cheetahs de Vanier, a été sélectionné en sixième ronde, au 174e rang, par les Oilers de Houston. Il portait les couleurs de l'université de l'Arizona.

Le Lavallois El-Mashtoub devra choisir entre les Oilers et

les Eskimos d'Edmonton, qui en ont fait leur premier choix lors du récent repêchage de la Ligue canadienne de football.

Tom Nutten, un joueur de ligne offensive qui vient de Magog, a été repêché en septième et dernière ronde, au 221e rang, par les Bills de Buffalo. Nutten évoluait pour la formation universitaire de Western Michigan. Il est un ancien porte-couleurs des Cougars du CEGEP de Lennoxville.

Un peu plus tard en septième ronde, au 237e rang, les Chargers de San Diego ont sélectionné le demi défensif Mark Montreuil, de Dollard-des-Ormeaux en banlieue de Montréal. Montreuil est le seul des quatre Québécois repêchés hier à avoir disputé son football universitaire au Québec, avec les Stingers de Concordia.



GOLF

Gallagher remporte le Greater Greensboro

GREENSBORO, Caroline du Nord (AP) - Jim Gallagher Jr. a effectué le plus beau retour lors d'une ronde finale en quatre ans sur le circuit de la PGA pour remporter l'omnium de golf Greater Greensboro.

Gallagher a remis une belle carte de 66, moins six, dans des conditions pluvieuses, froides et venteuses et il a terminé avec une fiche de 274, 14 sous la normale pour remporter la quatrième victoire de sa carrière.

«Quand j'ai commis des bogeys aux 6e et 7e, je croyais que je n'avais plus de chance de l'emporter», a déclaré Gallagher qui a empoché la somme de 270 000 \$.

Mais, l'éventuel vainqueur a sauvé la normale au huitième trou en route vers un magnifique 31 sur la deuxième partie du parcours où il a réussi quatre birdies sur les six derniers trous.

Gallagher se retrouvait à sept coups de Jeff Sluman après trois rondes.

Gallagher a réussi huit birdies et il a dû attendre que Sluman et son compagnon de jeu Peter Jacobsen terminent leur ronde.

Sluman, qui n'a pas remporté de victoire depuis 1988, a connu des difficultés et il a joué une dernière ronde de 74 pour terminer à égalité avec Jacobsen (72) à 275.

Classique de Stockbridge

STOCKBRIDGE, Georgie (AP) - Laura Davies a réussi un eagle et trois birdies sur la première partie du parcours et elle a remis une troisième carte consécutive de 67,

moins cinq, pour remporter avec une priorité de quatre coups devant Kelly Robbins la classique de Stockbridge.

Davies, la plus puissante golfeuse du circuit avec une moyenne de 268 verges avec ses coups de départ, a terminé avec une fiche de 201, quatre de moins que l'ancienne marque détenue par Dottie Mochrie depuis 1992.

Robbins, qui présente une moyenne de 262 verges à ses coups de départ, a joué une ronde finale de 66 après avoir réussi un eagle et cinq birdies et elle a totalisé 205.

Kristy Albers a terminé au troisième rang à 206 après avoir remis une carte de 70. Albers est ainsi devenue la 51e golfeuse de la LPGA à gagner plus d'un million de dollars au cours de sa carrière.

Trevino et Hill

LA QUINTA, Calif. (AP) - Lee Trevino et Mike Hill ont combiné leurs efforts pour remettre une carte de 64, huit sous la normale, et ils l'ont emporté par la marge de deux coups devant Gibby Gilbert et J.C. Snead lors du tournoi senior par équipes des Légendes.

Trevino et Hill ont réussi huit birdies lors de la ronde finale et ils ont présenté une fiche cumulative de 195, moins 21.

Trevino et Hill deviennent ainsi la première équipe à remporter ce tournoi pour une troisième fois après avoir gagné en 1991 et 1992.

Trevino a réussi cinq birdies sur les huit derniers trous après en avoir réussi seulement trois lors des 46 premiers.

Un roulé de 20 pieds de Gilbert bon pour un birdie au 18e a permis à son équipe de devancer quatre autres formations en deuxième.

Gauthier fait fi des adversaires

MONTREAL (MT) - Patrick Gauthier du club Sagym de Chicoutimi est le champion provincial de la catégorie tyro général (12 et 13 ans) de gymnastique pour une deuxième année consécutive par suite de ses performances enregistrées, en fin de semaine, au centre Pierre-Charbonneau de Montréal, lors de la présentation des Championnats provinciaux de cette discipline.

Le jeune Chicoutimien a fait fi de l'opposition et il est monté sur la plus haute marche du podium grâce à des prestations de premier plan. En effet, Patrick Gauthier a signé les performances suivantes: 1e aux anneaux, des 2e au sol et aux barres parallèles et une 3e au cheval d'arçon.

Dans cette même catégorie, les jumeaux Dany et Patrice Gilbert ont réussi à tirer leur épingle du

jeu. Dany a terminé 7e au classement général et a mis la main sur des médailles en terminant 2e au cheval d'arçon et 3e aux anneaux.

Quant à son frère Patrice, il a pris le 10e rang et a mérité une deuxième place aux anneaux. Soulignons que les Chicoutimiens ont monopolisé les anneaux avec les trois premières places. Au niveau de l'équipe, Sagym a pris le 3e rang, derrière le club Omnigym de Montréal.

Dans la catégorie argo (9-10-11 ans) David Robitaille a fort bien fait avec une 5e place au classement cumulatif. A retenir sa deuxième place au cheval d'arçon.

Au niveau national, le club Sagym n'a pas eu d'athlètes qui ont réussi les standards, dans la catégorie novice (14-15 ans), pour participer aux Champion-

nats nationaux, mais, dans l'ensemble, ils ont obtenu de forts bons résultats.

Dans la catégorie tyro, Yannick Blackburn a impressionné avec une 2e place au cumulatif, le tout étant le résultat des performances suivantes: 1e au sol, 2e aux anneaux et à la barre fixe, et des 3e au cheval d'arçon et aux barres parallèles.

Chez les novices, Jean-Marcel Gaudreault ne sera pas de la par-

tie au national, mais cette absence ne relègue pas dans l'ombre ses performances de la fin de semaine alors qu'il a pris la 4e place au classement général avec les médailles de bronze au sol, au cheval sautoir et aux barres parallèles.

Dans cette même catégorie, Maxime Tremblay a terminé au 5e échelon et a mis la main sur une médaille d'argent au cheval sautoir.

Pour Luc Mercier, ce fut une 6e place au général. A retenir, aussi la 13e place de Michaël Lalancette du club Jako de Jonquière et, surtout, sa médaille de bronze au cheval d'arçon, tout cela dans la catégorie tyro.

Dans la catégorie argo, Jean-Denis Mercier et Kevin Petit de Sagym se sont bien tirés d'affaire, eux aussi sans pour autant mettre la main sur des médailles.



TREMBLAY

Judo: récolte d'or et de bronze

CHICOUTIMI (SE) - Les judokas du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont effectué trois visites sur le podium, hier, lors de la dernière journée des championnats canadiens de judo junior et juvénile, à Stephenville (Terre-Neuve).

Cette portion finale de la compétition était réservée aux judokas de la classe juvénile. Jérémie Gagné, de Mistassini, a profité de l'occasion pour passer une médaille d'or autour de son cou.

Evoluant chez les moins de 54 kilos, il a gagné ses quatre combats, hier. En finale, il a eu raison de l'ontarien John Paul Dorgan, lui-même un champion canadien en 1994. Gagné participait à la finale nationale juvénile pour la troisième fois. A la première occasion, il avait terminé au troisième rang. L'an dernier, il avait enlevé le titre chez les moins de 43 kilos.

Deux autres judokas, Sarah Gaudreault et Pierre-Alexandre Rueggesser, ont mis la main sur une médaille de bronze.

Gaudreault, du club Seiko d'Alma, a terminé troisième chez les moins de 61 kilos. Battue par l'ontarienne Heidi Dessliel, elle a disposé rapidement de la Québécoise Aminatta Sall dans le match décisif pour la médaille de

bronze. Elle n'a eu besoin que de 15 secondes pour éliminer sa rivale.

Rueggesser, de Jonquière, a terminé sa journée avec trois victoires et une défaite chez les moins de 69 kilos. Il a été sorti de la course à la médaille d'or en s'inclinant devant Tasha Schaltz, de l'Alberta. Un peu plus tard, pour la médaille de bronze, il a eu raison de Ian Ricci, de l'Ontario, pour une deuxième fois en quelques minutes.

Au tableau des moins de 64 kilos, le Chicoutimien Daniel Boulay a entamé les championnats en battant Moged Elskork, de l'Ontario. Il a cependant perdu ses deux combats suivants.

Patrick Olsen, de Jonquière, tentait sa chance chez les plus de 74 kilos. Il a perdu deux fois en autant de présences sur le tatami, face à Ian David McDonald (Ontario) et Bruce Heaton (Nouvelle-Ecosse).

Samedi, trois judokas régionaux ont touché le bronze en division junior. Nicolas Gagnon, Jérémie Gauvreau et Sébastien Tremblay, tous d'Alma, ont aidé la cause du Québec.

Le Québec a dominé ces championnats canadiens. Il a enlevé la compétition grâce à collection de

40 médailles. En ce qui concerne le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la récolte a été un peu moins bonne que l'an dernier. En 1994, la délégation régionale avait mis la main sur trois médailles d'or.

BASEBALL

Baseball junior à Chicoutimi: début du camp

Les dirigeants du Junior de Chicoutimi de la ligue régionale de baseball junior, Bill Côté et Gerry Saint-Hilaire, annoncent le début du camp d'entraînement pour mercredi soir prochain à la polyvalente Dominique-Racine à compter de 19 h.

L'entraîneur de l'équipe chicoutimienne, Jean-François Savard, pourra compter sur la présence de huit joueurs de l'édition de la saison dernière. Concernant la relève, les dirigeants affirment que cette dernière est en très bonne santé, prenant en considération le nombre de jeunes qui viennent de terminer leur stage midget. Une invitation est donc lancée à tous les jeunes d'âge junior du secteur de Chicoutimi.

Classe A

Steve Gagnon enlève la finale du cashpiel

SAINT-FÉLICIEN (SE) - Steve Gagnon a fait honneur à sa réputation en enlevant la finale de la classe A du cashpiel régional Pétro-Canada, hier, à Saint-Félicien.

Le représentant du club Kénogami a vaincu Robert Desjardins, de Chicoutimi, par 7-3 en finale de la classe A. Auparavant, Gagnon avait éliminé Georges Gagnon, d'Alma, et Desjardins avait eu raison de Louis-Marie Plourde, de Saint-Félicien.

En division B, Jacques Taillon, de Saint-Félicien, s'est imposé par 8-3 devant

Carol Desgagné, de Dolbeau. Pour atteindre la finale, Taillon a eu besoin de vaincre Fernand Bolduc, de Roberval. De son côté, Desgagné a pris la mesure de Jean-Rock Girard, d'Alma.

Le match ultime de la catégorie C a permis à François Dallaire, de Saint-Félicien, de signer une victoire de 7-4 sur Laurent Turcotte, de Roberval. En demi-finale, Dallaire a eu raison de Jean-Roland Lanière, de Roberval, et Turcotte a arraché un difficile gain à Guy Rousseau, de Saint-Félicien.

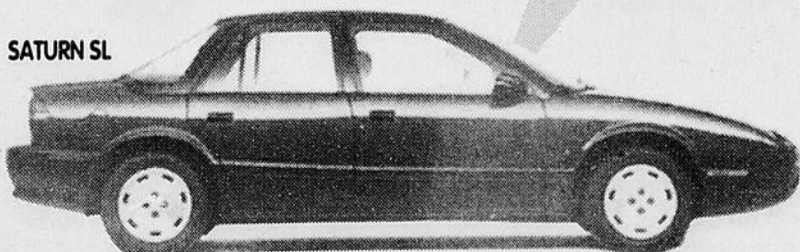
LA PLUS GROSSE PROMOTION

À LA RADIO

« LA COMBINAISON CHANCEUSE »



SATURN SL



Écoutez CJAB! Vous pourrez gagner cette Saturn de 15 000 \$ en jouant à «La combinaison chanceuse».

En collaboration avec QUOTIDIEN

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Code postal: _____
 Téléphone: _____
 Âge: _____

TIRAGE CHAQUE VENDREDI D'UN LECTEUR LASER COMPACT D'UNE VALEUR DE 200 \$
La clef de sol

Complétez ce coupon et retournez à:
CJAB FM
 a/s La combinaison chanceuse
 121, Racine Est
 Casier postal 1090
 Chicoutimi, QC
 G7H 5G4

Écoutez...



Savard et Parker joueurs de distinction

JONQUIÈRE (SE) - Dominic Savard, du National de La Baie, et Pierre Parker, de l'Express de Saint-Félicien, ont été choisis joueurs de distinction des circuits Ultramar de hockey junior et midget, hier.

Le circuit Ultramar a profité de son gala annuel pour rendre hommage à ses meilleurs éléments de la dernière saison.

Gardien du National de La Baie, Savard a obtenu le titre de joueur de distinction du circuit junior en raison de son rendement sur la patinoire et sa personnalité en général.

Son coéquipier Patrick Gobeila a été choisi le défenseur par excellence. Joueur des séries, il a été un choix unanime des membres du comité de sélection.

La recrue par excellence du hockey junior régional a été Stéphane Lefebvre, d'Alma. Il a récolté 18 buts et 24 passes pendant la campagne. Jasmin Hébert, des Eperviers de Normandin, a ramené à la maison le trophée réservé au joueur le plus gentilhomme.

Les Marquis de Jonquière ont connu une bonne saison sous la présidence de Serge Champoux. Pour leurs efforts, ils ont été reconnus comme l'organisation de l'année. Deuxièmes en saison et finalistes contre le National, ils pouvaient compter égale-



JOUEURS DE DISTINCTION - Dominic Savard (à gauche) et Pierre Parker (à droite) entourent le président Marcel Maltais après avoir été choisis joueurs de distinction des circuits Ultramar junior et midget, hier.

(Photo Sylvain Dufour)

ment sur le travail de Serge Boily, Jean-Yves Sheehy, Claude Claveau, Michel Salesses et Pierre Boudreaux.

Pendant la saison, le National a dominé le calendrier régulier et les séries. Ses gardiens, Savard et

Jocelyn Desgagné, ont conservé la meilleure moyenne. Luc Simard, de Normandin, a coiffé la colonne des meilleurs pointeurs.

Circuit midget

Au hockey midget, Pierre Parker a été préféré à sept autres

candidats dans la course au titre de joueur de distinction.

Cette ligue réserve une récompense pour le travail académique. Elle est allée à Jeannot Potvin, des Dynamos de Chicoutimi. Eric Bélanger, du National de

La Baie, est considéré comme le joueur le plus prometteur. A 15 ans, il a récolté 16 buts et 13 passes en seulement 15 matches. De son côté, Marc-Olivier Duchesne, des Aiglons d'Alma, a pratiquement fait l'unanimité lorsqu'est venu le temps de sélectionner le meilleur défenseur.

Le joueur le plus gentilhomme de la dernière saison a été Stéphane Piché, des Saguenéens de Chicoutimi. Après avoir mené son équipe au championnat provincial, il y a quelques jours, Rémi Dallaire, des Marquis de Jonquière, a eu droit à un autre honneur, hier. Il a été choisi l'entraîneur par excellence du circuit midget.

L'organisation de l'année dans la Ligue midget est celle de l'Express de Saint-Félicien. La présidente Gyslaine Bergeron a dirigé un groupe de douze bénévoles pendant la dernière campagne.

Champions de la saison régulière, les Castors de Dolbeau ont vu les Marquis dominer les séries. Pierre-Alex Roy, des Marquis, a été le joueur par excellence de ces séries.

Un peu plus tôt, Roy avait partagé la tête des meilleurs pointeurs avec Maxime Lavoie, des Castors. Rappelons que les meilleurs gardiens de la saison ont été Martin Renaud et Jimmy Bélanger, des Aiglons.

Expo Nature gagne son pari

«Nous avons tout pour connaître le succès»

- Roger Blackburn

CHICOUTIMI (SE) - Expo Nature a gagné son pari. Après avoir accueilli un peu plus de 30 000 visiteurs au pavillon sportif de l'UQAC, ses organisateurs ont fermé les livres avec la satisfaction du devoir accompli, hier.

Officiellement, 30 248 personnes ont visité le salon, de jeudi à dimanche.

Président d'Expo Nature, Roger Blackburn a souligné que tous les éléments étaient en place pour connaître le succès. Le temps maussade des derniers jours, l'élimination des Sague-

néens de Chicoutimi, la qualité de l'animation et des exposants... Tout a aidé.

Dans l'ensemble, les visiteurs ont apprécié la qualité et la diversité de la version 1995 d'Expo Nature. Les exposants ont adoré l'achalandage continu.

«Nous avons tout pour connaître le succès», note Roger Blackburn. Il n'a pas fait très beau. L'animation a aidé. Nous avons de grosses attractions. La compétition provinciale de tir a intéressé beaucoup de monde. Un monsieur de la Fédération provinciale de chasse à l'arc a été impressionné par les installations. Il a mentionné qu'un circuit provincial existe et que Chicoutimi pourrait bien en faire partie l'an prochain.

«Les oiseaux de proie ont volé le show. Le dressage de chiens a aussi attiré l'attention. Le mur d'escalade a attiré 1100 grimpeurs. Il faut aussi parler de la qualité des exposants. Tous les milieux étaient représentés. Nous étions un peu faibles du côté du tourisme. Nous allons travailler fort pour améliorer cet aspect, l'an prochain.

«Les cinq grandes fédérations du plein air étaient présentes: les Zec, les pourvoyeurs, le saumon, les trappeurs et la Fédération québécoise de la faune».

Au fil des années, une édition d'Expo Nature a attiré 35 000 visiteurs. Un certain Marc-

André Coallier avait alors fait courir les foules...

Roger Blackburn estime qu'une réponse de 30 000 personnes tombe parfaitement dans les capacités d'Expo Nature.

«Nous avons le show pour attirer du monde cette année», précise-t-il encore.

«Les commentaires entendus chez les visiteurs ont été très positifs. Les gens nous disaient: c'est beau, c'est un beau salon. Les exposants sont tous contents.

Certains nous ont dit avoir vu plus de monde qu'à Expo Habitat. A ce niveau, j'ai l'impression que les visiteurs passaient simplement moins de temps à Expo Habitat. Pour cette raison, les exposants ont probablement eu l'impression de voir plus de monde.

«Nous avons apporté certaines améliorations. Par exemple, nous avons offert un service de navette entre le centre Vézina et le pavillon sportif. La réponse a été très bonne. Samedi, la navette a fait 52 voyages».

L'édition 1995 d'Expo Nature est à peine terminée que Roger Blackburn et ses associés ont déjà les yeux sur l'an prochain.

«L'année prochaine, le thème sera: «Cette forêt qu'on habite». Le défi des gens de plein air dans les dix prochaines années sera la gestion du territoire. Il y a les territoires libres, les Zec, les pourvoies, les parcs, etc. Com-

ment va-t-on travailler là-dedans. Nous allons en parler

l'an prochain», annonce Blackburn.



STANDS - Profitant du temps maussade qu'a connu la région, des milliers de visiteurs ont envahi le pavillon sportif au cours de la fin de semaine.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

Randonneurs

Les Randonneurs du Saguenay entreprennent leur 13e saison et ils tiendront leur assemblée générale annuelle au chalet du centre de ski Mont-Fortin de Jonquière, mardi soir, à compter de 19h30. Les dirigeants profiteront de l'occasion pour donner de l'information sur le club et ses activités. On choisira également les membres du nouveau conseil d'administration. Le programme d'activités des Randonneurs est disponible aux boutiques L'Aventurier, Le Tandem et Sport-Action, au local Kino-Québec de Place du Royaume, Trans-Meubles, l'Auberge des 21, le pavillon sportif de l'UQAC et dans les CLSC.

Programme de boxe au centre Price

Hubert Malaison gagne par décision partagée

JONQUIERE (SE) - Hubert Malaison, du club de boxe de Jonquière, a arraché une décision partagée (3-2) au Chicoutimien Gervais Boivin, hier, en conclusion d'un programme de boxe olympique présenté au centre Price de Jonquière.

Le programme avait pour objectif de donner un peu plus d'expérience à des jeunes boxeurs encore à leurs premières heures dans le domaine.

François Gélinas, de Shawinigan, a arrêté Dave Bilodeau, du club de Chicoutimi, au deuxième assaut. En revanche, son coéquipier Stéphane Gélinas a encaissé un revers par décision unanime aux mains du Jonquérois Dany Blackburn. Siasia Morel, aussi du club de Jonquière, a obtenu une décision unanime

des juges à la fin de son combat contre Jonathan L'Heureux, de Shawinigan.

L'un des faits saillants du programme était la tenue d'un duel féminin entre Karine Fortin, de Chicoutimi, et Danielle Bouchard, de Jonquière. Cette dernière a obtenu la victoire quand l'arbitre a mis fin aux hostilités pendant le deuxième assaut.

Pascal Boily (Jonquière) a battu David Vézina (Chicoutimi) par décision partagée. Louis Germain (Jonquière) a eu raison de Sébastien Vincent (Shawinigan) par décision unanime. De la même façon, Yannick Boivin (Chicoutimi) s'est imposé devant Serge Harvey (Jonquière).

Un autre pugiliste du club de Chicoutimi a quitté l'arène avec la récompense réservée au vain-

queur. Dave Villeneuve a pris la mesure de Jonathan Devin (Dolbeau) par arrêt de l'arbitre en deuxième ronde.

Eric Girard, également de Dolbeau, s'est incliné devant Patrick Salois (Shawinigan) par arrêt de l'arbitre au troisième round. Dans des conditions identiques, Gabriel Boulé (La Baie) a disposé de Rémi Harvey (Jonquière). Notons aussi la victoire de Pierre-Luc Boulé (La Baie) par décision unanime sur Joël Villeneuve (Chicoutimi). Précisons finalement qu'un match d'exhibition a mis en vedette Maxime Lavoie (La Baie) et Greg Rodriguez (Jonquière).

Par ailleurs, le club de boxe de Jonquière présentera son cocktail bénéfique vendredi prochain, au centre Price. Les billets se vendent 10 \$ l'unité. On peut en obtenir en appelant au club (695-3252) ou chez Stéphane Larouche (547-8174).



HORS-CONCOURS - Maxime Lavoie et Greg Rodriguez ont disputé un combat de démonstration, hier, pendant le programme de boxe présenté à Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

Compétition du Rameur mécanique

Dany Harvey réussit le meilleur temps

par Martin Tremblay

ALMA (MT) - Dany Harvey du "Club Physical 2000", d'Alma a été la grande vedette de la 3e édition de la compétition du Rameur mécanique (ergo machine concept 2), présentée dans les murs de la capitale du Lac-Saint-Jean, hier, en réussissant le meilleur temps sur la distance de 2000 mètres.

Inscrit dans la catégorie junior compétition (17-20 ans), classe

des poids lourds, Dany Harvey a mis 6 minutes et 34 secondes pour ramer la distance de 2000 mètres.

En plus de Harvey, plusieurs autres athlètes ont réussi des performances dignes de mention lors de cette compétition organisée par le Club d'aviron d'Alma.

Dans la catégorie compétition de niveau scolaire (16 ans et moins), poids légers (165 livres

et moins), la première place est revenue à Yannick Harvey d'Alma qui a pris 7m.20s. pour franchir la distance de 2000 mètres. Il fut suivi de Sébastien Néron (7m.28s.) et Jean Larouche (7m.30s.) tous deux d'Alma également.

Chez les lourds de la même catégorie (166 livres et plus), Stéphane Doyon d'Alma a dominé avec un chrono de 7m.10s.

Dans la catégorie senior (21 à

34 ans), la catégorie des lourds a été dominée par Sylvain Cadieux de Chicoutimi en un temps de 6m.46s. La deuxième place fut l'affaire du nageur de longue distance Sébastien Bolduc d'Alma qui a arrêté le chronomètre à 6m.53s.

Chez les maîtres (35 ans et plus), c'est le coureur de fond Raynald Laberge de Chicoutimi qui a été le meilleur chez les poids légers avec un temps de

7m.03s. Chez les lourds de cette même catégorie, Guy-Paul Levasseur d'Alma s'est imposé avec un temps de 6m.47s.

Dans la catégorie junior chez les filles, classe des poids lourds (131 livres et plus), Danielle Parizeau d'Alma est montée sur la plus haute marche du podium en inscrivant un temps de 6m.06s.

Pas loin derrière la championne, on retrouve Johanne Noël de Chicoutimi avec un temps de 8m.09s. Cette dernière devrait faire partie du Club d'aviron d'Alma cet été.

Dans la catégorie participation, c'était une distance de 1000 mètres.

Dans la catégorie scolaire, poids légers (165 livres et moins), la palme est revenue à William Tremblay d'Alma avec un chrono de 4m.56s. Ce dernier n'est âgé que de 9 ans.

Chez les juniors (21 ans à 34 ans), poids lourds (166 livres et plus), Sébastien Drolet d'Alma a devancé ses adversaires avec un temps de 3m.13s.

La deuxième place fut l'affaire de Hugues Maltais, toujours d'Alma, avec 3m.14s. La troisième position est revenue à un autre Almatois, en l'occurrence Dominic Desbiens, avec un temps de 3m.35s.

Finales provinciales de volley-ball scolaire

Les régionaux font piètre figure

HULL (MT) - Les équipes régionales n'ont pas joué de chance, en fin de semaine, lors de la présentation des finales provinciales de volley-ball scolaire.

Dans la catégorie juvénile, les rencontres ont été présentées à Hull.

Chez les garçons, la région était représentée par l'équipe de la polyvalente Dominique-Racine dirigée par Stéphane Gilbert, la même équipe qui vient de remporter le championnat provincial au civil et qui participera au prochain Championnat national.

Malheureusement, les protégés de Gilbert n'ont pas été capables de répéter leur exploit de la semaine dernière et ils ont dû se contenter de la 4e place au classement général sur 15 équipes.

Samedi, les Chicoutimiens avaient remporté la victoire dans leur section, mais, hier, ils se sont avoués vaincus devant les éventuels champions de la compétition, la formation de Granby, le tout en demi-finale.

Chez les filles, ce sont les volleyeuses du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma qui avaient le mandat de représenter la

région, mais, malgré une bonne prestation, les protégées de l'entraîneur François Carrier, ont dû se satisfaire de la 6e position au classement général des 15 équipes en présence.

Les Almatoises se sont inclinées en quart de finale devant la formation de Vaudreuil par des pointages de 15-9 et 15-13. Dans le deuxième match, les régionales avaient pris l'avance 8-0, mais elles ont été incapables de préserver cette avance.

Dans la catégorie cadette, les parties ont été présentées à Victoriaville.

Chez les filles, le drapeau régional a été porté par les joueuses de la polyvalente Arvida. Ces dernières étaient pilotées par Martin Barrette.

Les Jonquéroises ont terminé en 14e place au classement général.

Chez les garçons, les résultats obtenus par la formation de Normandin n'étaient pas connus, hier soir.

Dans la catégorie benjamine, les filles du Pavillon Camille-Lavoie d'Alma, sous la férule d'Eric Lavoie, ont terminé la compétition en 8e position.

miage Un match crucial page 25

miage Victoire des Expos page 27

miage Prêts pour 95 page 28

ERABLE SELECT

Exclusive 3/4 x 2"

379 pi²

VOTRE SPÉCIALISTE MIRAGE

Bois Franc du Lac

ALMA 945, av. du Pont N. Alma 668-5277 1 800 567-8900

CHICOUTIMI 1915, boul. talbot 690-5277

LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION



**Le mardi 25 avril,
posez un geste
vraiment
charitable...**

**Achetez-vous
quelque chose
à la Baie et 15 %
de votre achat
ira à Centraide.**

